中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話

電報掛號：二〇七五 郵箱六二號

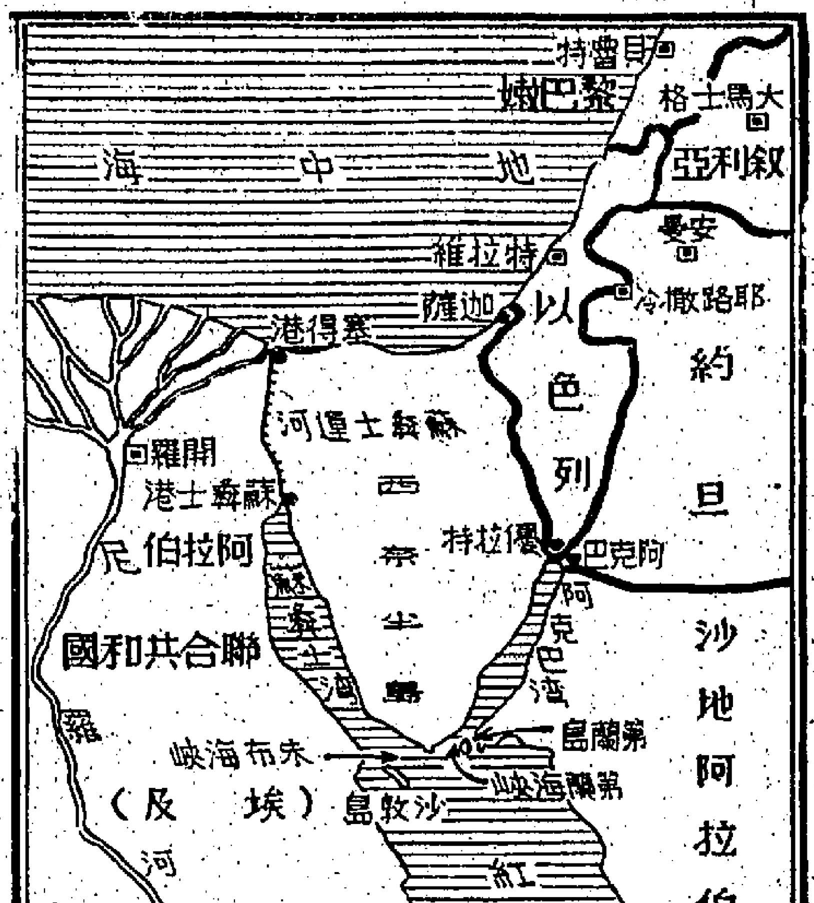
今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四零九三號

（外埠版精編一大張）

阿刺伯軍向以色列挑釁 以邊境戰火爆發
以色列約但邊境間發生爆炸

【開羅廿五日合衆國際社電】阿刺伯聯合共和國軍方發言人今日說：巴勒斯坦解放軍，曾於星期三晚在迦薩區的休戰線，與以色列斥堠隊發生衝突。阿聯軍方發言人說：當時那支以色列斥堠隊「正在企圖越過」在迦薩區巴拉地點的休戰線。這是所傳以色列與阿刺伯軍隊的第一次直接衝突。並無關於雙方傷亡的消息。該發言人說：衝突事件是在星期三晚七時三十分發生的。他說：巴勒斯坦解放軍經已把以色列斥堠擊退。即時尙未能從其他方面獲得對這次事件的証實。不過，阿聯的官方人士說：阿聯政府現正認爲這次事件是「以色列方面所從事的挑釁行動」。



【以色列、耶路撒冷廿五日合衆國際社電】以色列與約但邊境附近今日發生爆炸。一位以色列軍方發言人說：一批埋置在阿浮拉—密其陰公路橋樑下的炸藥，於今晨八時發生爆炸，「北橋造成損害」。他說：數分鐘之後，又有一批爆炸品在附近爆炸。

【以色列耶路撒冷廿五日路透社電】星期四日，以色列徵用大批私人擁有的汽車，全國進入緊急狀態時，保持糧食供應。一位政府高級官員說：「人民絕對不用囤積糧食。」政府於星期三日晚和星期四日早晨，由郵政通知私人汽車車主，叫他們向耶路撒冷兩統部報到，徵用他們的汽車作緊急用途。攤人民前往雜貨店搶購糧食後，汽車和卡車不斷來往以色列全國，保持糧食的不斷分配。政府又下令，麵粉、食油和其他主要物品的倉庫，須整夜開放。以色列工商業部主任高蘭說：「人民絕對不用囤積糧食，因爲糧食和原料足敷數月之用，某些資源更能供應一年之用。那些難以久存的品類，如肥皂等，已用三班制來生產。初步消息說：耶路撒冷發生囤積情事。觀察家們測這是較老的市民，記得一九四八年五月至六月那條戰爭圍攻大人無法取得物資的情形，因此實行搶購囤積。

英美艦隊集地中海 準備應付突發事件
美第六艦隊兩棲部隊自義出動

【那不勒斯廿五日美聯社電】星期四日早晨，美國第六艦隊的七艘兩棲部隊船隻載上整師海軍陸戰隊，人數共三千五百人。第六艦隊一位發言人說：這是一項例行的訓練演習，地點在地中海某地。一位海軍發言人說：這些艦隻由攻擊運輸艦「艾布雷」率領，於當晨七時卅分出發，最後一艘艦隻於上午十時左右離開那不勒斯港。該發言人並無透露這些艦隻的目的地。這些艦隻包括攻擊運輸艦，船塢艦和坦克車登陸艦在內。

【華盛頓廿四日法新社電】美國防部權威人士消息今天說：第六艦隊的五十艘戰艦，已準備應付地中海上的任何突然事件。消息說：然而，到目前止，該艦隊的二萬五千名士兵，仍未戒備。第六艦隊擁有兩艘航空母艦「薩拉杜加」號和「美利堅」號，各爲八萬噸。「盡位艦增加」號的巨大噸位，使它不能駛入蘇彝士運河。該艦現在地中海東部，將繞過整個非洲來進入紅海。此外，它的八十架「天鷹」式、「怪人」式和「幻影」式的噴射機，則可於卅分鐘內，飛越阿克巴海灣。一艘三萬八千噸的航空母艦「莫特馬丹」號，正在駛赴東京灣途中，止到達地中海，該艦現已奉命留在地中海，來增强第六艦隊的實力。

【馬爾他瓦里塔廿四日路透社電】英國航空母艦「勝利」號，已因中東危機，而於今日在此間奉命進入戒備狀態。這艘艦能運載廿五架飛機及八架直昇機，在返國途中的三萬零五百噸級航空母艦，已奉命留駐地中海。小型巡艦「里爾」號亦已被召至這個島嶼基地。

【倫敦廿四日法新社電】英國國防部今天宣佈：國內艦隊總司令將於六月八日起，負責指揮在蘇彝士以西東南各地的一切艦隻。國內艦隊將改爲西部艦隊總司令的新的稱呼。該官佈說：「這些新的安排，將在調配西部艦隊的艦隻中，具有更大的機動性。這項變動，並不意味海軍正在撤出地中海。」

日本關懷香港騷亂

【東京廿五日合衆國際社電】日本外務省一位發言人今天說：香港最近所發生的暴動，是使日本「極爲關懷的一個原因」。外務省新聞文化局局長新關欽哉對一個外國記者招待會說：日本駐香港總領事館劉正燕全力來保護日本人民和財產。他說：雖然香港局勢在過去兩天來已趨平靜，但是「情勢仍然動盪」。新關欽哉又表示意見說：香港最近的騷動，可能將會有某些事後影響。同時，外務省發証組一位官員說：自從香港暴動爆發後，申請簽証前赴日本的華人數目，正在增加中。但是，該位官員拒絕提供正確的人數，祇說：「日本駐香港總領事館知仍在編製統計中。」

蘇利用中東危機 對越戰作敲詐
阿聯軍政部長抵莫斯科會商

【倫敦廿五日合衆國際社電】今日傳說蘇聯企圖把中東和平承擔與越戰降級的問題，聯結在一起作一種「包裹的交易」。外交方面消息說：蘇聯正在把美國在越南便宜稱爲合作的重大障礙，以圖玩弄東西方的中東和平聯合主動以圖私利。所有的跡象指出，蘇聯決心徹底利用中東危機，用它東進一步鞏固蘇聯在該地區的地位，並用它來對英國越南政策加上外交壓力。

【莫斯科廿五日路透社電】阿聯軍政部長柏德蘭今日抵達此間，與蘇聯領袖會談中東危機。柏蘭乘搭一架專機從開羅抵達此間，降落在莫斯科的國際機場。

【開羅二十五日合衆國際社電】阿刺伯聯合共和國今日宣佈，「鑒於目前局勢，它正在存儲來自東歐及中共的糧食和補給品。」這在半官方「金字塔報」登載的宣佈說，關於補給物資，消費者貨物及原料之額外輸入新合約已經簽訂。該報說：「除已經收成外，增添的大量小麥已由蘇聯，保加利亞及中共等國運來。」該報說，關於硬幣的支持和保証之準備金問題，亦正在採取各種步驟。

沙特阿刺伯軍已開入約但境

【開羅廿五日法新社電】半官方的埃及「金字塔報」今天說：阿刺伯聯合共和國總統納塞爾，經已接納阿爾及利亞總統鮑美丁派遣軍隊協助的建議。該報又說：阿聯從伊拉克和科威特方面，亦同時，收到同樣的建議。同時，開羅電台於星期三晚和星期四晨的一連串廣播中，促請約但和沙地阿刺伯人民破壞設在他們領土的石油管。公報又呼籲這些國家的人民，「消除令到他們痛苦的人。」

【安曼廿四日路透社電】約但首相朱馬今天說：約但充份支持埃及封閉阿克巴海灣，禁止以色列船隻通航。

【安曼廿四日法新社電】據此間官方宣佈：沙特阿刺伯部隊，經於本夜進入約但。約但政府一項聲明說：現已准許沙特阿刺伯和伊拉克部隊，進入國境，俾參加防衞國家的工作。約但政府於今天宣佈：約但「處於戰爭狀態」。約但戒嚴令經已頒佈，所有後備役人員經被徵召。

【莫斯科廿五日法新社電】「眞理報」於納塞爾總統本星期宣佈封鎖阿克巴海灣以後發表的首次正式評論說：蘇聯協助阿刺伯國家「堅決抗拒」任何對它們的「侵略」。該報的另一篇社論，指責美國阻碍越南和平談判。

【倫敦廿五日路透社電】以色列外交部長伊班今日在這裡說，以色列需要世界上海洋國家的一種保証，那是它們將保持阿克巴海灣所有船隻的開放。他昨日分別與戴高樂總統及威爾遜首相會談後，於前往華盛頓時在倫敦機場發表談話。

中共在香港暴亂失敗 北平對英施恐嚇
英報謂左派分子失去大衆同情

【台北廿五日中央社電】僞「人民日報」於中共在香港策動暴亂的陰謀遭遇可恥的失敗後，今天猶對英國政府施恫嚇，揚言「要把鬥爭進行到底」。據中共北平電台廣播：「人民日報」今天在評論員文章中，極攻擊英國政府處理香港中共分子暴亂事件的堅定態度，它說「英國政府在中共僞政權五月十五日的聲明發表以後，不僅沒有接受中共的五點要求，反而指使香港當局加以鎮壓暴亂，進一步表明英國政府「頑固不化」，堅持與中共爲敵。這篇文章中以「誓同英帝國主義鬥爭到底」威脅英國政府接受中共的五點要求，並且表示「不獲勝利決不收兵」。

【倫敦廿四日中央社專電】倫敦「衛報」今天刊出一則來自香港的電訊報導：香港蠻橫無理的示威分子，實已失去大衆的同情，獨立的報紙已促請港府對他們採取強硬行動。

「衛報」報導：據稱：大多數示威分子的參加遊行，是一因受中共的恫恐，一因害怕自己失業。

該報導稱：中共分子于二十二日示威時採用的詭計，普遍受到譏笑，這是指在與警察發生一場衝突中，未受傷的婦女將血塗上自己的臉孔，硬說是被毆流血。同時，該報導稱，香港警察于過去十二天中處理暴力示威的方法，深獲讚譽，民衆對警察子女教育基金的捐款，已達六萬三千鎊。

英決不撤退駐北平人員

【倫敦廿五日路透社電】「泰晤士報」今日說：雖則中共示威者用謾罵在兩名英國駐上海外交人士身上，但是英國仍須保留外交人員在中共區。該報社論標題爲「無修養的革命」說：這次襲擊是預想得到的，因爲中共「新華社」處報星期一日有二百名香港示威者「被殺死或重傷」。該報又說：由於中共駐英「代辦」沈平和其他中共外交人員的抗議暴亂失敗，因此，英中共與英國的關係甚爲惡劣。因此，雙方更需要有外交接觸。有一個方法，也許是最好的方法，就是避免關係的惡化成災禍。這就是英國保留「代表」在北平的理由。英國保守派的「每日電訊報」今日以「中國(共)侮辱」爲題的社論說：現在已引起的問題，就是與「一個忘記了文明習慣的國家」保持外交關係？該報建議英國外相布朗召回英國駐北平「代表團」。「在關係恢復之前，中共外交人員不准使用英國控制下的旅行路綫，船隻和飛機，除非中共人員「返國」即屬例外。」

英外次羅傑斯斥中共澳門反英使人感深惡痛絕

【倫敦廿五日路透社電】英國外交部次官羅傑斯今天說：英國對於在中共區和澳門兩地反英示威者對英國外交人員所進行的「使人憤怒」襲擊，感到深惡痛絕。羅傑斯在向這些英外交官所發出的一封電報說：「我國愛對你們所受到的使人驚駭待遇，一深惡痛絕……」……亦同此感。

說明：中華民國嚴副總統於五月十三日在泰士頓與中國學人、學生舉行座談會，左爲經濟部長李國鼎，左起第三人爲沈健夫教授夫人，第四人爲我國駐美國大使周書楷。（中央社）

美軍鹵獲北越頭目錄音帶 證明河內無意和平
謂即使談判停戰後仍恢復作戰 直至達到共產黨最終目的爲止

【西貢廿五日美聯社電】美軍鹵獲一卷北越將領演說的錄音帶，內容說，即使談判使越戰停止一個時期，北越戰後仍會恢復作戰，直至共黨達到其目的爲止。該演說者的演詞，是越共「武裝部隊總司令」陳杜少將所發出的。美國人士認爲這篇演詞是重要的，陳杜說：「任何戰爭終結時，必有談判。談判之後，又再有戰爭。當談判進行時仍有戰爭，並無特殊之處，亦不值得驚訝。」陳杜亦是北越「中央委員會委員」。他的演說是於去年八月發表的。這卷錄音帶於本年一月「柏樹」作戰行動中鹵獲。當局於星期四日把該演詞譯成英文發表。陳杜說，北越有機會每月以五千至六千人滲入南越。他清楚表示，如果談判進行，則北越將會是唯一的代表。他說：「我們現時不談判的成果，是我們現時我們可以公開地說的項目。我們必然有權力和義務，作全國性的協助南越與敵人作戰。有關派遣人員進事，並不特殊，當敵人增兵，我們怎能不增兵？特別是我們在北越有四十萬人可以運調（按：美國當局估計北越兵士約有四十萬人，與陳杜所說吻合）陳杜告知其兵士，叫他們不要擔心談判，因爲他們的工作就是作戰。他說：「我們要實申我們的願望，我們要使用殘忍力量的更決心，避免在任何和平幻想的觀念。談判或外交鬥爭是北越「黨中央」和「政治局」的工作。」

蘇俄又發出恐嚇 倘美使越戰升級 蘇加強軍援北越

【莫斯科廿五日美聯社電】蘇俄在本星期四日又再發出警告說：如果美國使越戰升級，蘇俄則將加強援助北越，以對付。「眞理報」在其一篇社論中說：蘇俄給予北越的援助，「經已充分考慮帝國主義者之事」，將從事有效對付的需要。如果美國再使越戰升級，蘇俄將以何種援助給予北越，該報未曾細述詳情。據此間未經証實的消息，蘇俄判定在予考慮，如果美國再使越戰升級，則派出蘇俄飛行員前往河內，而且援予「空對空」式飛彈給予北越。

人人都話東芝好

暑假台灣安樂遊

安詳九天遊，節目最豐富，享受豪華，情調輕鬆。
分組出發日期如下：每組只限廿位，有意請速報名。

豪華組	七月十五	七月廿九	八月六日	八月十九	八月廿六
輪船組	七月廿四	七月卅一	八月七日	八月十四	八月廿一
機船組	七月廿六	八月二日	八月九日	八月十六	八月廿三

指導赴台投資設廠考察商務，手續簡，辦理快。

安樂旅運社

新址：德輔道中51號萬昌人壽大廈二〇三室（占飛百貨旁）
電話：二二七五〇三，二四二九二五，二四六八一六
星期六下午照常辦公　遊覽日程表電索即寄

喜利旅運　中華航空　公司合辦

工商教育界台灣觀光考察團

出發日期：七月一日截止報名五月廿七日，八月五日出發，分批出發，聯華九天豪華遊，乘搭七二七波音豪華噴射客機往返。

日本觀光遊覽考察團

出發日期：六月十日。九天遊，日本、東京、大阪、神戶、京都、奈良、名古屋、箱根、日光、橫濱等。

喜利旅運公司

總公司：九龍彌敦道八十一號喜利大廈十四樓D座　電話：六七一四七三
分公司：灣仔洛克道三八九號金龍大廈十二樓A座

指南旅運中心——中華航空公司主辦

台灣十日環島遊覽團（優待團體）

暑假教師觀光團

出發日期：七月五日、十五日、廿五日、八月一日、十五日、廿九日。
報名請早駕臨：香港華人銀行九〇三室　電話：二四六五九八；德輔道中61號65號九樓　二四六三八二

大東旅遊企業公司

本公司主辦加拿大南北美旅行團，已於五月廿一日出發，因名額所限瞬即額滿，凡有意參加旅行各界人士，爲免額滿見遺，請及早登記下列本公司舉辦之

世界旅行團（七月九日出發，五月底截止登記）
歐洲旅行團（七月廿五日出發，五月底截止登記）
加拿大美國旅行團（七月卅日出發，六月十五日截止登記）

地址：中環萬年大廈六零四室　電話：二四一一七（三綫）

中環大廈

住在中環　省錢省時
鋪位大小　租售均可以
（一）四面單邊，正南向南，房景秀色。
（二）四面出口，梯房俱備。
（三）富華入伙。
（四）長期付款。
（五）電梯三部。
（六）分組租人，可獨立門口，自由出入。
即可入伙

盧海醫生　專治痔漏　蟲病

掃蕩任務完成後 美軍撤出緩衝區
防北越再滲透將加強轟炸

【西貢廿五日路透社電】一位美軍發言人今天說，美軍經已從南北越間非武裝地區南半部撤退，美軍是上星期四日攻入該區的。美軍從緩衝地帶撤退這事，意味着該區現已成為一個「可以隨時轟炸」的地區。美國官員說：該區經已被用來作為北越部隊滲入南越的一個庇護地。在緩衝區以南祇八哩的東河，一位美軍發言人說：撤退美軍和疏散平民之後，這個緩衝區是會入於這樣可以隨時轟炸情況的。這項指定，意味着該區的任何動態將被認為是敵意的，而會立刻受到空襲和炮轟。

泰總理乃他隆指出 共黨滲透泰東北部 煽動山地人民叛變

【曼谷廿五日路透社電】在共產黨徒的滲透活動和勢力從泰國東北部擴大陣中，現在，泰國當前經已出現一種新的威脅，即泰國北部邊境的山民有武裝叛變之勢。

泰國總理乃他隆說：要使泰國北部邊境山民的叛變在初起時即被消滅，泰國政府需要的兵力，可能為現行對付赤色的步隊所用兵力的十倍。

泰國內政部長乃巴博是剿共工作的主持人。他就上述山民（苗族人）叛變的事情發表談話說：「我國北部苗族人的活動，刻正漸次嚴得頗為暴亂，由於這是謠傳他們有這種行動的第一則報導，抑無充份證據證明共產黨徒已經在該地區開始進行恐怖活動。」

乃巴博說：「苗族山民敢於從事伙襲，甚至竟敢跟政府當局公開衝突，加以共產黨徒在北部地區的活動已告增加，暗示苗族山民必定是共產黨徒擬在我國北部地區推動恐怖活動的部分工具。」

兩個月前，針對苗族叛眾區要害的泰國邊警巡邏隊報導：值得該地有從寮國境內共黨盤據區滲入泰國北部的寮共人員和中共人員。泰國邊警數度出襲，不但奪得證明共產黨徒跟苗族人有聯繫的秘密文件，且曾捕獲兩名共黨特務。

美報列馬萊通訊稱 中共責蘇甚於美 指美蘇聯同一氣

【芝加哥廿五日合眾國際社電】芝加哥每日新聞報昨日在一篇保留版權的快信說，紅色中國頭目們留下來的印象是，祇要現任的領導集團在莫斯科和北平得勢，則蘇聯與中共的和解，「是非這兩國所能想像得到的」。這自稱於此兩年與高級中共頭目會見之第一個四方記者馬萊說，中共「渴給於批評和嘲弄與行蘇聯政策的時間」，多過他們用以抨擊美國的政策。他說：「中共頭目們欲向世界，特別是向亞洲、非洲和拉丁美洲證明，蘇聯不再是世界各地革命分子愛好多年的革命祖國。」

立即離開埃及 英勸旅埃僑民

【開羅廿四日路透社電】英國人今天在此間的一項通告中，被勸告立即離開埃及。自埃及因為德西亞問題與英國斷絕外交關係以來，加拿大即已照料英國在阿剌伯聯合共和國的利益。這項通告，並勸告那些決定不撤離的任何英國人，應盡量限制他們的行動。

詹森赴加拿大 與加總理會商

【渥太華廿四日美聯社電】「加拿大新聞報」今晚說：它獲悉美國總統詹森，將於星期四飛來加拿大，作為期一天的訪問。他將與皮爾遜總理討論中東危機。該報說：詹森將參觀一九六七年世界博覽會，然後赴渥太華會晤皮爾遜。

加強對中共禁運 日政府表示消極
主張採取有彈性措施

【東京二十五日時事社電】據日政府有關官員透露，對共產主義國家禁運委員會（總部設巴黎）成員國之間有些國家主張加強對中共禁運，恢復設立中共禁運委員會（原有委員會於一九五七年撤銷），這是由於越南戰爭日漸激烈，所以若干西歐國家認為應該加強對中共禁運。他們認為在目前情況下，對於蘇聯東歐和中共的禁運，根據同一個禁運目錄是有困難的。日本通產省鑒於日本對中共貿易上居相當高的比重，如果實現加強對中共禁運，將使日本對中共貿易受到影響，對此希望繼使對蘇聯東歐和對中共禁運可有若干差異，但希望不必訂立兩個不同的禁運目錄，而採取具有彈性的措施。

美國海員昨宣佈 抵制開埃及港口

【紐約廿五日合眾國際社電】全國航業工會主席卡朗於星期三通知阿剌伯聯合共和國說，美國海員將抵制開往埃及各港口的一切美國船隻。卡朗說，全國航業工會「會同我們來執行」協會及其他美國海事工會將促請國際碼頭工人和全國性科來行動，以對付載運貨物前往埃及港口的任何船隻」。在國際方面該工會將會擁有六百五十萬會員，分佈八十四個國家的國際運輸工人聯盟「採取相同的世界性行動」。

【開羅廿五日法新社電】埃及「金字塔報」今日說：兩艘德國船隻獲准駛過阿克巴海峽，進入第蘭灣。這是自從兩日前埃及封鎖該海峽以來，首次獲准通過該海峽的船隻，目的在孤立以色列的艾萊特港，又使到以色列船隻不能進入紅海。

說明：約旦王國駐華大使納薩貝，於廿四日晚在台北圓山飯店舉行酒會，慶祝五月廿五日約旦國慶。圖是：總統府秘書長張羣（左）、外交部長魏道明（中）向納薩貝大使（右）舉杯祝賀。（中央社）

詹森與駐埃及大使 會商討對中東問題

【華盛頓廿五日合眾國際社電】外交人士說：美國總統詹森和埃及駐美大使卡美爾，曾於本星期三在白宮內就中東危機討論一小時。同時，美國和英國的若干官員曾研商整天，討論被英國外交遜稱為適當確保各國船隻駛經泰藍海峽權利實際辦法的辦法。

卡美爾將離此間往所，白宮方面說：詹森跟他所作的談話，是在中東出現現行危機之前安排的，因而跟中東的現行危機無關。埃及大使館的人士則說：詹、卡兩氏會談中東局勢的發展交換建設性的意見，並且彼此有所說明。

在美國國務院內，美國前國務卿艾奇遜跟英國外交中東問題第一流專家湯遜及英國駐美大使狄恩商談。

他們的商談秘密討論，據說是商討如何以最好的辦法對付因埃及封鎖阿克巴灣（是以色列外通紅海和石油對外輸出的唯一出海通路）入口造成的戰爭威脅。

美國國務院官員拒絕道明美國是否會在阿克巴灣被封鎖時使用武力，抗詹森本星期二的聲明，指阿克巴灣是國際水道，早已引出跟這問題一般無二的問題。

美眾院撥款委員會預料 來年越戰費逾二百廿億

【華盛頓廿五日美聯社電】美國眾議院撥款委員會星期四預測：在會計年度一九六八年內，美國打越戰的支出，可能比美國現政府所作的估計二百廿億美元多上幾十億美元。該委員會的一個小組委員會，已經在最近就美國國防部為上述會計年度（一九六七年七月一日起至一九六八年六月卅日止）所撥越戰費的法案獲取意見完畢，所作建議將於下月初提交該委員會。

宇丹與納塞爾會談失敗 星期三日，埃及總統納塞爾（中）接見聯合國秘書長宇丹（左）和聯合國駐加薩緊急部隊司令李克耶少將。（美聯社無線電傳真）

越共投降人數激增 今年已超過萬五人
南越招撫計劃成功

【西貢廿五日美聯社電】南越官員於星期四日說：在「招撫計劃」下於本年內投歸南越政府的共黨人數，「經已超過一萬五千大關」。約有五百卅八人於去週起義來歸，而前一週的投誠人數則為五百九十一人。本年內直至現在止，已有一萬五千一百七十二名共黨脫離共方，去年同一期內則有八千零廿一人。

去週投誠者中，包括軍人三百四十三人，政工一百七十八人，另十七名其他分子。

中共金屬製品 大量滲入南越
美軍在星採購器材

【新加坡廿五日美聯社電】此間的零售商報導：若干建築公司以盟國在南越協助剿共，而於新加坡採購物品，正使中共的製品因而進入南越。

若干拒絕透露姓名的供應商說：在南越作生意的建築公司，有於新加坡購買中共金屬製品（其中包括鋼鐵接釘、栓釘、長釘、螺釘、螺釘帽、斧頭、像小鉗子跟老虎鉗一般的工具、鐵絲網和鋼製鼓桶等物在內）之事。

美國駐新加坡的大使館解釋說：美國為南越從新加坡購買物品，大部分是由買手從此間廠商和出口商方面直接採購的。

據此間供應商的說法：中共的五金製品，常有跟輸自日本、英國和東歐國家貨以辨認的貨物混在一起的事。

一名商人說：今年頭四個月內，從他手裡購往供應南越市場的東西有廿多批，他說：「買者從未問及所買東西的來源，我也未曾告訴他們。」

南北韓非武裝區 共特挑釁傷兩人

【漢城廿五日合眾國際社電】聯合國指揮部發言人公佈：今日在非武裝區與可疑的北韓特務駁火時，美國軍及韓軍各一名受傷。據報，兩名傷兵均情形滿意。

中共的文革小組 毛婆任文藝組長

【東京二十五日時事社電】北平消息：據二十四日在北平市內貼出的大字報報導，「中共中央文化革命小組」組員戚本禹二十三日在「文化部」透露：「黨中央文化革命小組內設立文藝組，由江青擔任組長。文藝組成員九人。其名單如次：組長——江青（黨中央文化革命小組第一副組長）；副組長——張春橋（或本禹、姚文元（以上三人均為中央文革小組組員），金敬邁（主管文藝、創作、評論工作），李英儒（主管戲劇、曲劇創作），蘇世俊（主管電影工作），陸公達（主管音樂舞蹈），劉巨成（不明）。此外，在「中央文化革命小組」設「宣傳組」，由陳伯達、關鋒兩人負責。該組主管出版、新聞、廣播等。

社論
同心協力．共謀復元
——並勸騷動的盲從者與左派一刀兩斷。

前昨兩日，港九情勢已逐步復常，左派暴徒的搗亂騷動詭計，已遭當局的堅定態度和適切措施逐一粉碎，全部慘敗。目前的寧靜狀況是否能夠維持下去，左派暴徒是否心猶未死，伺機再度搗亂，此時固難預料，不過，香港當局和居民，對任何新的騷亂，必能予以全力遏阻，絕不讓其再得逞，這是可以斷言的。此一決心，不僅已於前幾天的騷動浪潮日子中表現無遺，今後亦且不會改變。不經風浪，不知團結的可貴；本港的居民對任何陰謀和挑戰，絕對不會畏縮而坐觀自由橫遭暴力的破壞。這一點，可說是經過這次騷動後，官民雙方獲得的最寶貴啟示；有了這樣的啟示，官民的反暴信心和決心，今後就會愈形堅強了。

經過這一場騷亂後，香港元氣大損，不祇居民所長期享受的安定生活遭受破壞，社會秩序陷入非正常狀態，就是整個經濟結構，也受到嚴重影響。恢復復元，可能需要一段較長的時期。香港在過去兩年來受到一連串風險，例如銀行擠提、九龍騷動和兩災，瘡痍滿目，一切尚待復興，如今騷佈未癒，新創又來，全部復元，不僅需要時間，而且需要毅力。毅力從何而來？就是當局與居民的同舟共濟，衆志成城，香港的復元縱使有困難，我們相信必定能夠克服。過去我們有能力共使香港繁榮，今後我們也有能力共使它恢復過去的安定，重見好景。

擁近四百萬人口的香港居民，如果加以分析，一部分是世代久居於此的人，勤勞操作，致力事業的經營，長期的安居樂業，視此地為故鄉；一部份是在大陸變色之後，逃抵斯土，享受法治社會的有保障生活，呼吸自由空氣，以其勞力或智力，貢獻社會。這兩部分人，無疑是香港社會的安定，人同此心，此可由絕大多數居民日來紛紛通過其社團組織，聲討暴行的正義之聲，足資佐證。因此，目前我們除了團結一致，支持當局維持和平的措施外，必須同甘共苦，緊密携手，以無比信心，共同努力於復元工作，恢復安定，重享繁榮。此時我們大家應該靜靜一想，如果暴力得逞，香港一旦陷入了暗無天日的世界，絕大多數的居民能向何處逃生？除了共同抗暴，努力復元之外，我們還有甚麼正途可循？

說到這裡，我們對一羣受赤色暴徒煽惑、脅迫或收買的人，甚感可憐。他們雖然應受法律的公平制裁，但他們因受愚而被左派分子利用，為他們流血坐牢，不無可憫之處。例如前天法庭提審參加香港中區騷動的被告羣中，即有兩名女被告，哭訴被迫參加騷動。誰會迫她們從事違法行動？當然是左派分子。這兩名女被告事實上祇是參數被迫參加騷動者的典型代表，其人數絕不祇兩人。左派分子向來是以放辯抵賴見長，他們對這件事能否認嗎？用脅迫的手段驅使無辜者去參加騷動，置別人的生命安全於不顧，藉此誇大宣傳，左派分子的行徑，與盜寇有甚麼不同？近日來左派銀行與「國貨」商店職員，事實失業的危險，紛紛辭職，他們就是覺醒的一羣，人性未泯，不願再為人利用，他們是值得同情的。

左派分子除了脅迫和收買「羣衆」參加騷動外，還向與中共有貿易關係的商號廠家，四出敲榨，強迫捐錢，作為「港反」經費。昨日英文「南華早報」即曾刊出一個不願透露姓名的藥材進口商人的一封信，揭露甚多經營大陸貨品進口的商人，紛紛被迫捐款，自一千元至二千元不等，供左派主持騷動搗亂之需；除強迫出錢之外，而且要求每一商號派出兩人，參加騷動。這一事實的揭穿，充分證明左派頭目的狼心狗肺，強迫別人出錢出力，為他們「赤膊上陣」，流血坐監，共黨運偏用「打手」的伎倆，二十餘年前已在大陸不時採用，此地的左派頭目如今居然重施故技，其失盡人性的猙獰面貌，已徹底暴露無遺了。

這班左派頭目，自己則置身幕後，不敢正面上陣，一味揮舞指揮棒，敲鑼打鼓，驅使一羣無辜者為他們搏命，他們不但不敢「上火線」，別人流血坐牢的時候，他們還在享受聲色犬馬的豪華生活，倫敦「星期泰晤士報」新近列出的一篇香港通訊，把他們稱為「赤色大肥貓」，形容可謂維妙維肖。他們住宮皇別墅，汽車代步，參加高級社會的俱樂部，家藏古董名畫，花天酒地，兒女則「鍍金」海外，衣食入時，一擲萬金，從事投機生意。所有這些醜不堪聞的事，香港社會早已廣泛流傳，他們有甚麼資格談「工人利益」或者「民族大義」？一羣盲從者跟着他們之後，為他們的利益而流血坐牢，世界上實在再沒有比這更為愚笨的事了。我們勸諭所有盲從者，回頭是岸，改邪歸正，與這班寄生蟲斷絕一切關係，做一個安分守法的良民吧！

風濕
劇烈性 急迫性 嚴重性
骨痛 筋肉 關節 腫痛

科學最新成就 世界第一無二除根特效專藥
普魯復力
普魯復力蛋白注射液圖
德國醫聖伊斯勒博士空前新發明 完全無害人身真正除根純本藥

經世界各大醫院實驗，治療過千萬人，百份之九十九均獲痊癒根治。內服安全簡便，並有止痛消腫之效，與有害藥物完全不同。

普魯復力，為世界馳名風濕疾患權威專家，德國醫聖伊斯勒博士 Prof. Dr. W. Bickler 發明，博士以風濕疼痛，多由體內部份機能退化，致吸收排泄作用減低，引起毒素及尿酸之侵害，經多年辛勤研究，成功發明本藥，從此打破，為人類放一異彩。普魯復力不特能加速排泄尿酸毒素，且能溶解積在體內之毒素，使之排出，服後迅速使疼痛減輕，使病者恢復強壯，活潑，步履輕快，肢體靈活，使人有回復年輕多年之感。

主治：風濕骨痛、坐骨神經痛、腰痠背痛、四肢麻痺、筋肉脹痛、關節炎、指腕及膝蓋腫痛、屈伸艱難、手足無力，此外一切新久急慢嚴重及劇烈風濕各症。
內有中西文說明細仿單
各大藥房均有代售

瑞芬氏
註冊商標
經英政府註冊化驗給予證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外寮固本
總代理惠民藥行
皇后道東廿四號二樓
電話：七二二三〇二

申請入英籍啓事

陳錫元（CHEN SHEK—YUEN）又名陳錫元（CHAN SHEK—YUEN）現住香港銅鑼灣歌頓道五十四號二樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其人英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

羅文傑 LO MAN KIT 現住香港跑馬地藍塘道73—79號四樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

紅玫瑰餐廳有限公司啓事

啓者本公司因生意不景有意根據香港公司法例第三十二章自行清理收盤特此通知所有本公司之債權人務須於一九六七年六月七日之前開列其名稱地址及其應收債項或權利要求之詳細要送達香港域多利亞城德輔道中七十七號恒生銀行大厦十四樓李煥正律師事務所以便辦理收盤事宜此啓。

紅玫瑰餐廳有限公司謹啓
一九六七年五月二十六日

梅氏宗親會通告

本會定於本年六月九日（星期五）下午一時半為自置新會所開幕典禮敬備酒會請各會員前來參加並於是日下午六時假座九龍瓊華酒樓四樓舉行第一屆理監事就職暨聯歡讌會屆時敦聘華民政務司何禮旋主持揭幕監誓同時備有遊藝歌唱幸運抽獎等節目助慶參加者人人有獎請各會員踴躍携眷參加席券每位港幣六元（小童照收）由即日起至五月卅一日止逕向下列各處地址洽購席券共同歡叙為荷 右通告

本會全體會員

理事長 梅藻珪
副理事長 梅拔衍

席券發售處
（一）本會所：九龍彌敦道四八八號四樓 電話：八四四六八七
（二）聯興金行：九龍深水埗九龍大埔道一五〇號 電話：八〇六六九六
（三）德成貿易公司：香港租庇利街十七—十九號順聯大廈三〇三室 電話：四四六四三一
（四）大安參茸藥材行：香港文咸東街八十一號 電話：四四一一六九
（五）華麗洗染公司：香港銅鑼灣怡和街二十四號 電話：七六八五五二

香港九龍及新九龍酒牌局公告

茲香港馬師道一號至五號二樓快樂世界酒吧類單之所呈之酒牌申請書乙份本局業經收到該申請書經在一九六七年五月二十六日之政府憲報列出華民政務署現存有該列以備查閱任何人等如反對簽發此牌照者須於一九六七年六月二日之前寄達本人為要特此公告

酒牌局秘書 陳樹青

中國文化事業有限公司通告

本公司茲定一九六七年六月十四日下午四時假銅鑼灣香港大厦紅寶石酒樓召開股東年會省覽財務報告及聘請會計師並改選第十七屆董事凡我股東屆時務請依時出席為荷。

承董事會命 總經理 唐碧川 啓

鋪位招租

茲有舖位一間面積約四百八十五方呎位於九龍大坑西民興樓有意承租者請到香港德輔道中惠山大廈六一四室面議

一九六七年五月廿三日

重要啓事

本冰室前聘賴業松為業務經理人經於本月十日離職以後賴業松在外行動與本冰室無涉本冰室將前用之方形圖章取銷改用新長形圖章以前賴君在職期間本冰室之一切來往賬務經於登報三天內前來補蓋新章今後所有來往賬務概由本人成洪泰簽名及蓋章方為有效特此聲明。

慈雲山新區廿七座一一三號 海山冰室洪謝河啓

一九六七年五月二十四日

啓者周偉光為余子周照明（CHAU CHIU MING）向稱林超樺承九龍城南道七十七號五樓茲經此通告余子之前名林超樺經已取消並由一九六七年五月十九日在非列林律師行簽署契據日起用周照明名字並經證實特此通告

周照明前名林超樺之父周偉光

非報評香港騷亂 認為經濟損害大 今後資金將外流

【馬尼剌廿五日法新社電】一位菲律賓新聞評論員今天預測說：由於香港最近發生暴動的結果，所以將會有一批資金從香港逃走。

保守性的「馬尼剌紀事報」評論員已說：「由共黨煽動的暴動對香港所造成的損害，對會是永久性的，即使中共目前不想接管這個殖民地！」該報補說：「由於暴動之故，所以香港不能再受到重視了。」

官地拍賣

一九六七年六月廿六日下午二時半 政府大會堂九樓演講室

（一）新九龍內地段第五一一零號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計七千平方尺
限作工業或貨倉用途
底價二十一萬元正

（二）新九龍內地段第五零九六號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計一萬八千平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價五十四萬元正

（三）觀塘內地段第六二九號
（座落觀塘偉業街）
面積約計六千零九十二平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價十八萬元正

（四）觀塘內地段第六八一號
（座落觀塘偉業街）
面積約計三千一百五十平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價九萬五千元正

（五）觀塘內地段第六四六號
（座落觀塘鴻圖道）
面積約計一萬平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價三十萬元正

（六）觀塘內地段第六四七號
（座落觀塘偉業街）
面積約計二千一百平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價六萬五千元正

（七）觀塘內地段第六五零號
（座落觀塘大業街）
面積約計七千九百三十四平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價二十四萬元正

（八）觀塘內地段第六五三號
（座落觀塘觀塘道）
面積約計一萬二千八百九十平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價三十九萬元正

（九）九龍內地段第九四九五號
（座落九龍土瓜灣填海區）
面積約計二萬二千三百二十平方尺
限作工業或貨倉或汽車修理廠用途
底價一百二十萬元正

查閱條則及索取業權詳情請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署六樓官地署測量辦事處

香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）式級設計工程繪圖員（男性）（郵務處）
（二）式級私人秘書（女性）（政府各部門）
（三）三級工目（機械）（消防處）
（四）見習化驗室助理員（工務司署）
（五）見習護理指導員（女性）（醫務衛生處）
有關上述職位詳情請參閱本日英文版報紙。
（六）洗衣部管理員（女性）（醫務衛生處）非長俸制度。
（甲）薪金：每月由三百元起分八次遞增至五百五十元。
（乙）資格：年齡在卅五歲以下為佳，具有洗衣工作經驗及能操中英文、說英語、粵語。
（丙）工作：記錄送往洗滌之制服、床單及衣物等，檢查及管理洗滌之衣物及將其分發各病房應用。
（丁）申請書需用英文填寫，於一九六七年六月三日下午一時前寄交香港禮頓道利園大厦醫務衛生處秘書，申請人如於一九六七年七月三日前未獲接見者即作落選論，此告。

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六七年五月廿六日憲報公佈招商承投下列各項
一、承供應及安裝政府合署電話分機
二、承供應食水化學物（氯）
三、承供應熱水爐
四、承供應及安裝屏富國郵電學院洗衣劑機
五、承供應電話機租
六、承供應白棉布
投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林英

庫務司署佈告

由一九六七年五月二十九日起庫務司署九龍分署將設在九龍彌敦道四百〇五號四樓（九龍政府大厦）亞皆老街三十五號地下現址將於一九六七年五月二十七日停止辦公此佈

庫務司吳衛道

英美贊同召開四國會議 商解決中東危機

英副首相祗華府舉行緊急磋商

【華盛頓廿五日合衆國際社電】英國副外相湯遜於本星期三飛抵華盛頓，擬就中東的危機從事緊急諮商。湯遜搭乘英國皇家空軍的一架「慧星」式機於此間時間今天上午八時卅八分降落此間附近馬利蘭州的安德魯斯空軍基地，隨即驅車赴英國駐美大使館。湯氏料將跟美國國務卿魯斯克及美國若干其他官員商談。

【華盛頓二十四日法新社電】美國國務院今日說：法國提出由美、英、蘇、法四國商討中東危機的建議，對於尋求該項問題之解決，不失爲實際可行的辦法。國務院發言人於評論今日早間法國新聞部長高斯之演辭時作上項聲明。麥克羅斯基說，但我不能說任何事情的確定。高斯在巴黎參加一項內閣會議之後對記者說，法國政府願意由美國、蘇聯、英國和法國担任起捍衛和平之責，進行會商中東危機。麥克羅斯基說，他并不曉得法國主張由四國會商之建議，是否已正式轉知華盛頓。

【聯合國廿五日合衆國際社電】英國本日接受法國總統戴高樂所提由美英蘇法四國謀求中東和平努力的建議，但蘇聯提出一反建議，要求美英撤退其在地中海的艦隊，作爲緩和中東緊張的第一步。聯合國安全理事會應加拿大和丹麥之請（美國强力支持）延遲對于一項提案採取行動，以待幕後會商。該提案表示支持聯合國秘書長宇丹在開羅和平努力，並請各會員國勿作何使以色列與阿剌伯國家間局勢惡化的任何行動。

不能說服納塞爾 宇丹失敗返美

蘇要求英美艦撤離地中海

【開羅廿五日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹，星期三晚與埃及總統納塞爾，會談兩小時，傳說該談和無已使到中東捲近戰爭的阿剌伯與以色列危機。

關於會談的結果，并未獲得若何直接消息，但當宇丹在會談後回返其酒店的時候，他顯然感到疲倦和冷淡傳說。

在紐約的聯合國總部宣佈：宇丹將縮短其在開羅的訪問，并將於星期四回返紐約。他曾計劃逗留在開羅，至星期五爲止。

相信宇丹此次和平的任務，使人忖測他對於改變納塞爾那種對以色列的好戰態度，經已失敗。

不管美國據傳提出警告，說明他們於必要時將使用武力，俾使到該海峽（對以色列重開）開放與國際航運，埃及軍隊現時對阿克巴灣維持一項緊密的封鎖行動。

【聯合國廿四日路透社電】安全理事會，於今晚英國與蘇聯各國代表，對緩和中東之和平威脅的努力，加以衛護性的拒絕權，已無效阻止其有關中東危機的辯論。雖然休會表面上是爲幕後磋商，加拿大與丹麥所提，旨在加强秘書長宇丹在開羅地位的議案而實行。但數國代表稱：他們將杯葛這幕後談商。蘇聯、印度、尼日利亞、依索匹亞、馬里與保加利亞各國代表，均已宣佈拒絕參加幕後週商。他們堅持，非至宇丹返回紐約提出報告後，安理會進行考慮此問題是無用的。宇丹將於星期五下午回來。不過一權威人士稱：宇丹可能縮短其訪開羅時間，而於明晚返回紐約。阿剌伯聯合共和國首席代表艾爾庫尼，猛烈攻擊西方之立場時稱：加、丹兩國所提出之議案，實際上是企圖破壞宇丹之任務。

【紐約．聯合國廿四日路透社電】蘇聯今天要求美國和英國艦隊，撤出地中海，他們現時在那裡是中東緊張局勢的「泉源之一」。

蘇聯代表費德倫科，在安理會宣佈，蘇聯願意聯合美國、英國和法國共同努力，俾恢復和維持和平之後數分鐘，在安全理事會要求英美艦隊撤退，法國代表賽杜斯亦促請四國舉行協商，并說大國如不獲得協議，安理會實不能採取若何有效行動。美國代表高樂主張，他告知安理會說：美國隨時準備「在聯合國內外」，參加四國所採取的主動。美國代表說：「讓我們個別的和一起的在這項共同主張而工作，這種共同主張，是這樣重大影響我們本身的利益和全世界的利益。」

英國代表加拉頓勛爵，歡迎和支持由加拿大和丹麥提出的一項聯合國提案。那項提案，要安理會充份支持聯合國秘書長宇丹，在開羅的和平任務，并籲求所有會員國，避免採取可能使到局勢惡化的任何行動，并要宇丹在回來時，報告一切，俾安理會能繼續考慮這件事情。據加拉頓勛爵說：聯合國從未有面臨一項較大的挑戰。如果他們互相合作，則他們實可獲得機會，俾解除戰事的威脅，并恢復曾寄托在那個世界機構，作爲維持世界和平有效力量的信任心理。

南非十三座金鑛 去年出產破紀錄

總產量達千二百萬安士

【約翰尼斯堡廿五日路透社電】據今日發表的年報告稱，南非洲英美公司的十三個金鑛，去年出產黃金一千二百一十四萬安士，打破了紀錄。

該報告書及主席奧本海默的聲明透露，這間擁有鑽石、黃銅及鉛鑛的南非洲公司，於繳交已增高五．四厘的稅項後，仍獲純利一千五百四十一萬一千英鎊。

該公司的黃金生產代表了南非洲總生產百分之三九．三，及西方國家生產百分之二十九。

奧氏預測，鈾鑛的買賣，有希望的研究，不久將可在經濟上由目前成份溢低的鑛苗中抽取可用的鈾鑛，且鈾鑛將成爲黃金生產的聯同產品而以副產品。

共黨慣於驅小孩子去死　五月廿二日北越軍越過非軍事區距柬埔寨邊界三公里南越中央高原的美軍，被美方飛機和大炮擊退之後，匆忙撤退，留下了一名少年士兵，該士兵年紀未滿十歲，他的頭部受傷，綁了繃帶，坐着等候被送往俘虜營。（美聯社無線電傳真）

中共黨團組織 在破壞狀態中

至少要一年才能恢復

【東京廿五日路透社電】來自北平的一個日本通訊員今天報導說：「中國共產黨」和「共產青年團」，現處於破壞的狀態，並可能需要至少六個月或一年的時間，方可恢復過來。

「朝日新聞」通訊員報導說：中共和共青團，經已停止活動，因爲他們曾受到中共「國家主席」劉少奇所撰「論共產黨員修養」那本專書的惡劣影響。該書經被視爲反對毛澤東，並說該書宣揚「資產階級理想主義」。

那個通訊員說：那一千七百萬名黨員和共青團團員曾在中共現時整肅運動中，受到影響的消息，是於昨天在北平所張貼的大字報所報導出來的。

通訊員引述那份大字報本月廿三日的消息說。那項消息是以「清華大學」紅衛兵領袖蒯大富，於本月八日所發表的一項聲明爲其基礎的。蒯氏說：他的聲明是來自中共「黨主席」毛澤東，最近所發出的指示。

那項消息的真確性，實不能加以判定，但黨的最高領導權，自去年八月以來，即已發生動搖，一個日本通訊員，前曾報導在中共九十個中央委員會委員中，有七十多個曾被紅衛兵批評。

玻駐台領事館 昨日升旗辦公

【台北二十五日中央社電】玻利維亞共和國駐台北領事館，廿五日在中山北路一段一二三號正式升旗辦公。玻利維亞駐台北首任名譽領事譚鼎和接受記者訪問時說：中玻兩國關係素來十分密切，邇來在華設立領事館，對促進兩國間文化交流，與經濟貿易，意義重大。他說：他自己在名義上雖是名譽領事，可是願盡個人的力量來辦好館務，更進一步的促進兩國間的關係。譚鼎和說：玻國總統巴瑞多斯是一位堅決反共者，是蔣總統的好友。

中共揚言 支持阿聯

【東京廿五日美聯社電】中共今日說，它的七億人民「堅決支持」叙利亞、阿剌伯聯合共和國和阿剌伯人對抗中東方面之「美帝和以色列侵略」的公正鬥爭。這聲明列載於北平「人民日報」一篇評論之內。北平電台廣播該評論的內文說：「目前的緊張是美帝於蘇聯修正主義領導集團支持下的創作……。」這評論說，美國和蘇聯「正密謀干涉巴勒斯坦及阿剌伯國家的人民反對以色列之鬥爭。」

我駐科士大使 分別呈遞國書

【台北廿五日中央社電】外交部廿五日說：中華民國新任駐科威特大使王世明及駐土耳其大使保君建，已分別于本月廿日與廿二日先後向科土兩國元首呈遞到任國書。

嚴副總統在檀島 與沙普上將會談

聽取越戰秘密簡報

【檀香山廿五日合衆國際社電】中華民國副總統嚴家淦，定於星期三在駐太平洋美軍總司令沙普上將的指揮部中，與沙氏晤談。

嚴氏於星期二到達檀香山，將在這裡逗留兩天。嚴氏於星期二晚上告訴夏威夷的華僑領袖說：他訪問美國，「已加强兩國間長期以來的友誼。」

嚴氏曾在華僑聯合會大會上，發表演說，向僑外一切自由僑胞，他說：「僑胞的「衷心協助」，是總統在實現光復大陸的最後目的……」

【檀香山廿四日美聯社電】中華民國副總統嚴家淦，星期三日將聽取太平洋美軍最高級司令部的九十分鐘越戰情勢秘密簡報。嚴氏及其一行，將聽太平洋美軍總司令沙普上將及其數名副官簡報，就中華民國最重視的東南亞局勢。此項簡報由沙普之「作戰處長」內華亦曾列席。沙普上將及其僚屬，並將向嚴副總統提出有關美國轟炸北越各目標之效果的報告，沙普強調此項空襲的重要性。

東越邊境北越軍一營 利用火箭大炮掩護 三路進攻高原美軍

【西貢廿五日合衆國際社電】估計一營北越軍，星期三在火箭和迫擊砲掩護下，從三方面進攻中部高原美軍。

合衆國際社通訊員報導說：美軍第四師第一旅的一連部隊，在百里居以西柬埔寨邊境約三哩的山林經過時，遭受共軍攻擊。

美國迎擊，並獲武裝直升機和砲兵助戰，在兩小時半戰鬥中把敵人擊退。美國官員報告殲滅共軍三十五人。至少四名美軍陣亡，十六人受傷。

自廿四小時的佛誕辰休戰在星期六午夜終止以來，B—五二型轟炸機第三次出動摧毀共軍。軍事發言人說：它們在今天凌晨的戰鬥地區，向共軍一個團部司令部和軍隊集結，投下成噸的炸彈。

重轟炸機又出動兩次——一次空襲永天省的主要共軍滲透路線，另一次轟炸西貢西南邊江省，接近柬埔寨邊界的共軍據點。

【西貢廿四日法新社電】一天的佛誕辰休戰在今晨午夜（西貢時間）後結束不久，全越南今天恢復空中和地面作戰行動。

此間美軍指揮部說：它的轟炸機，特別對付河內以北四十里的鐵路中心太原。越共宣布在佛誕節休戰至星期三七時（西貢時間），西貢今晨聽到大砲陸地和機炸擊。美國人士說：在廿四小時休戰中發生九十次破壞事件，包括十九次涉到越共和南越部隊。在事件中共有七十四人喪生：一百一十六人受傷。

一份公報透露美軍在廿四小時期間的損失，十二人殉職，五十七人受傷，越共損失五十六人，四名平民在恐怖的攻擊中殞命，廿四人受傷。

我國政府採取新措施 積極爭取港澳僑資

本報駐台記者溫念君

【本報台北通訊】自最近香港左派分子，策動一連串暴亂以來，此間有關方面均在密切注意事態的發展，咸認爲中共在香港製造糾紛，破壞香港社會的安寧秩序，企圖迫使香港政府就範，和澳門一樣聽其擺佈，以實現它的政治陰謀。

任何人投資於工商業，必以投資的安全爲首要着眼點，如果在動盪不安的局勢中，必不敢貿然投資。其已作投資者，也必千方百計將其投資事業向其他地區轉移。台灣目前不僅是政治安定，而且有許多有利的地方，若干投資事業尚可獲得政府的輔導和優待。因此，自港澳門事件發生後，港澳僑胞紛紛投資台灣，據有關單位透露：自本年一月份至四月份止，港澳廠商來台投資已超過數百萬美元，共計一百三十餘萬美元，投資的事業有化學工業、機械、食品加工、觀光事業和國民住宅等。

有關單位爲了爭取更多的港澳僑胞回國投資，特別商討如何簡化各項投資手續，予回國投資的僑胞更多的服務與便利。據經合會投資業務處劉彼懿處長說，行政院指示，經合會及有關機關研究簡化投資及外銷行政手續，於上年九月下旬成立研究小組，負責改善及簡化各項有關手續的可行方案，並提出具體建議。

最近研究小組作成九項研究結論及五項建議，其要點如下：㈠簡化華僑及外人申請投資及審核手續，今後申請投資「祇由投資人直接送經濟部」，以省轉送時間，並規定各審核單位在一個月完成審核，提出審議會討論。㈡簡化投資人出入境申請手續。其中主要改進之點是港澳僑胞來台投資時，免填「旅居港澳人士來台事業生產事業主持人申請入境報告表」。㈢簡化物資進出口簽証手續，其中有七點改進，均以便利投資人爲主。㈣簡化物資進出口報關手續，併批原料器材進口時，海關可憑授信機構之保証函，查核無訛後，先准「貨物驗放」。㈤簡化營利事業登記手續，分爲三個階段執行：第一階段——簡化工廠登記程序，第二階段——簡化公司登記、營業登記及統一發証登記，第三階段——設立聯合服務機構，綜合辦理各項登記，並進行統一發証的立法，俾營利事業能於開業前向一個機關辦理一次登記。㈥簡化建築執照之申請及核發手續，此項最爲人詬病的手續已大有改進。㈦簡化一般稅捐減免審核手續，營利事業所得稅由財政部定期舉行審查會，規定固定格式及承辦時限。㈧簡化工業用地所有權移轉登記手續，有兩項改善，請財政部早日核定欠稅執行年限，以免欠稅土地永遠無法移轉。其次是凡欠稅土地如由原地主具結承諾清償其所欠稅款，或由新買受人具結保証繳納，應准辦理移轉登記。㈨簡化外銷檢驗手續，分別檢驗貨品品目，應儘可能避免重複檢驗。

此外，研究小組並提出五項建議：㈠加强工業發展情形暨工廠實際情形之調查，……㈡加强服務，今後對投資申請由經合會投資業務處協助辦理，勿使投資人自己奔走。㈢投資廠並對近年來本省工業發展情形及前途作分析，擬定可以鼓勵投資的工業計劃，以供國內外工商界有意投資人士參考。

有關當局對簡化投資手續，除了作上述的改進外，最近特別歡迎港澳僑資來台投資廠，又訂定幾項從優辦法：一是協助解決廠地問題，準備在工業區劃出工業用地，專供港澳僑商設廠之用，並給予分期付款的便利，以便從速建立會計師制度，使回國投資的僑胞真正感到便利。（五月十九日寄）

嚴副總統離美返國 感謝美國朝野厚待

【檀香山廿五日中央社電】嚴副總統於結束訪美日程離檀香山返國之前，在機場發表書面聲明，感謝美國朝野對他的優渥厚遇，表示將以此珍貴友誼轉至總統和中華民國政府與人民。聲明全文如下：「家淦和內人承貴國總統暨夫人之邀來訪，并答聘韓福瑞副總統之訪華，現已圓滿結束在美國期間，承貴國各級政府及人民優予禮遇，款待，深爲感激，於此行臨別之時，謹表謝意。家淦與隨行人員在貴府停留期間，得與詹森總統，韓福瑞副總統，魯斯克國務卿，美國政府其他官員，國會領袖和各界人士會晤，廣泛交換意見，深信此等晤談對進一步促進兩國間之共同瞭解，及加强兩國傳統友誼，必多助益。同時，我們於訪問期間，參觀了若干城市，目睹之中美兩國工商界之廣泛接觸，深信兩國人民之合作在互助互利原則下，今後定將加强，……家淦當將貴國政府及人民之珍貴友誼轉致我總統及中華民國政府與人民。」

以色列梅爾夫人 籲各國社會黨員 支持以國抗侵略

【以色列首都特拉維夫廿五日法新社電】聯合社會黨秘書長梅爾夫人於星期三日向全世界各社會黨派提出呼籲，「請大家站在一起」，支持以色列。「這個非常危險的時刻」。

梅爾夫人在向社會主義國際成員發出的一項文告說：「戰爭的危機是由於納塞爾的挑釁性和侵略行爲所引起」，並說「納塞爾經已說明他擬以色列的決心」，並且現在還違反國際法地宣佈封鎖第蘭海峽。

梅爾夫人接說：「支持納塞爾的蘇俄，正在增加緊張局勢方面，担當一項嚴重的角色。」

萬綠叢中一點紅 娜瑪瑞出長加國務部

目前世界人士紛紛前往加拿大參觀立國百年各種慶典的，都會敬佩這位女政治家的才華。

·世文·

加拿大立國百週年紀念於今年舉行，迥異直至目前爲止，加國歷史上最長久、最盛大和最不朽的慶典。本年將有三千五百萬國人到加，參加那些多姿多采的慶典。

然則誰負責籌備這個舉世最大的慶典呢？是一位女士，她就是了不起的娜瑪女士，是加拿大精明能幹，活力充沛的女國務部長。

主持這次百年大慶的娜瑪瑞，是一位現年四十二歲而未婚，富有辯才的律師。她也是公正不阿，機智過人，膽識超卓的政治家，而同時又是一位動人的女主人。

娜瑪瑞是加拿大政府中廿六位部長中的唯一女部長，但她不感任何不便。她說：「事實上我較男子更穩健，我會對於某種事物生氣，而男子對此則會忍受的。」

擔當加拿大婦女發言人的角色，自從她嶄露頭角後，擔任加國政府職位的婦女人數經已日益增加。但是，她並非是一個狂熱的女權擁護主義者，並且相信奉耍的婦女，必須是能勝任的，而並不是因他們是女性。

她每天的工作，包括出席議院，參加內閣會議，會見常常川流不息的訪客，接約八十個電話，因而沒有餘閑。

她並擬事業成就，官運亨通，究竟生命中欠缺些怎麼呢？娜瑪瑞最近對一位朋友說：她需要人照料家務。

她是在法國新教的難民家庭中出生。二次大戰時，她剛是十九歲，那時，她參加「加拿大婦女軍團」，使到她感到訝異的，就是才能的測驗顯示她賦有繪圖的才具。有一個時期，她爲工程師繪製圖表。到戰爭結束時，娜瑪瑞以上士官階出任爲日本通譯，在溫哥華和馬利蘭的里洽營房翻譯日本文件。

她在多倫多大學和其後在法學院攻讀後，她參加她父親的律師事務工作。新民黨角，首先在四宗謀殺案中擔任辯護律師，其後出任市府律師，最後作獻身政界。自從一九六零年以來，在每次選舉中，她都以日益增加的大多數票數獲選入國會。在最後一次選舉中，她獲得最大的多數。

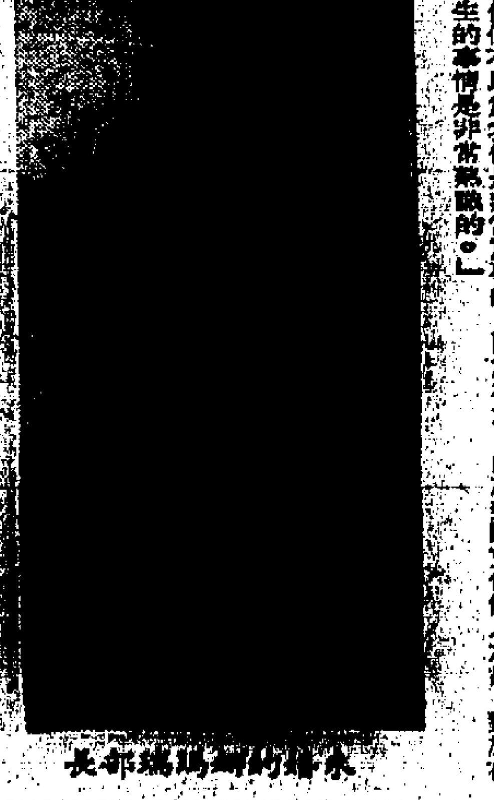
當一九六三年自由黨政府就職時，皮爾遜總理迅速地任娜瑪瑞爲他內閣中擁有衛生和福利部長銜頭的第一位婦女。任內，她變成一個火球，她在很多出色的計劃中擔負重大角色，這些計劃好像加拿大養老金計劃、醫療計劃和援助計劃（對任何無能、年老、失業就其所需提供救助）等。

去年十二月，加總理請求她擔任非常複雜的職位女國務部長（在加拿大，這個職位不包括外交事務在內）。現在她要對不會少過十四個不同的機構負責，這些機構，從國立美術館、國家電影局、教育、廣播，以至監督加國百年大慶委員會等。

在加拿大文化的領域中，娜瑪瑞認爲自己並不是一個夢想者或是故弄者，而是一個積極者和務實者。

她認爲加國百年大慶將會大大增加美國與加拿大關係。她自認非常認識美國。又認爲大多數美國人對加拿大不大了解。

她又說：「除了詹森總統和甘迺迪總統外，很少美國總統對加拿大有任何了解的。他們不以爲我們是非常重要的。而加拿大，由於美國文化侵入之故，對於在美國發生的事情是非常熟識的。」



本屆的新國務部長

雖然許多人表示反對 老少姻緣多美滿

影劇界中不少年輕美人與中年壽人結婚，而且成爲使人羨慕的新聞。

·士進·

一個年老的男人與一個年青的女孩子結婚，那或許是愛情，也許是友誼，而據某些苛刻的批評者說，那甚至是致命的。但是，如果年齡的差別是大的——特別是這對夫婦都是戲劇界中人——那卻是新聞。

多數人反對，丈夫年齡足以做妻子父親的婚姻。不過，有許多証據可以証明，那樣的婚姻，比較年齡相若的婚姻更美滿。

因此，爲什麼人們不贊成老夫少妻的婚姻呢？一位心理學家解釋：「理由蘊藏於人們的下意識中。它來自那在性問題週圍的嫉妒、羨慕和罪過感。一般的說，那些嘲笑和批評老夫少妻的婚姻的人，他們自己的婚姻都不是美滿的。」

電影女明星蘇菲亞羅蘭與製片家嘉路龐迪，分開了二十三年——但沒有任何東西可使他們永遠分開。他們生活在一起，已經十年了。雖然嘉路有被控訴重婚的危險。他與他的妻在墨西哥離婚，在義大利卻不被承認。

蘇菲亞說：「我將嫁給他的。我必須生養孩子。他是我的命。我與他在一起，我感覺溫暖和有保護。他是一個不同的女人……。我是一個不同的女人。如果我不曾與他結婚，那麼奇偉。爲什麼人們把我們的婚姻看作那麼奇怪呢？他們祇是不了解——而我也不了解他們。那些不相信我們愛情的人，祇是不了解愛情。」

另一個打破年齡障碍，而經歷了時間考驗的婚姻是差利卓別靈與他的妻子奧娜。差利時常相信，一個女孩子應該比她丈夫年輕許多。他曾經三度結婚——像每次都與一個十六歲的女孩子結婚——然後發現，與奧娜奧尼路（她結婚時年齡是十八歲）的婚姻有真正的幸福。那是一九四三年。現在，二十四年後，他們是十個兒女的驕傲的父母。那幼的兒子出生於一九六三年，那時差利已是七十三歲。

像差利一般，樂隊指揮沙維谷加四度與年紀較他輕的女人結婚。他最近說：「一個年青的女孩子使一個男人保存青春。我默許許多男人，三十歲便衰老。也有些七十歲仍然青春活潑。」他今年六十六歲，而看來祇像四十歲的古加特，最近與廿一歲的西班牙歌手兼舞蹈表演員查羅芭莎結婚。他還比他五十一歲時，與一個十八歲的年青歌手阿莎蓮圖結婚，被他第二任妻子的家庭偵探拍攝時更年青。古加特與阿比遂結婚，過了十二年的快樂日子。他們的婚姻，比許多戲劇界的婚姻更長。

格連福特，五十歲，比他的妻子嘉芙蓮斯年紀大二十歲，但他們婚後第一年曾兩次赴檀香山度蜜月。一個年齡較輕，經驗較少的男人，明白一個第二次蜜月會使愛情溫暖嗎？或者會使他重新計劃到一個第三次蜜月嗎？格連福特夫婦現在計劃明年再來一次蜜月。格連福特的第一次婚姻，妻子是女演員伊蓮娜鮑維路，並不成功。但他學曉了使第二次婚姻更美滿。

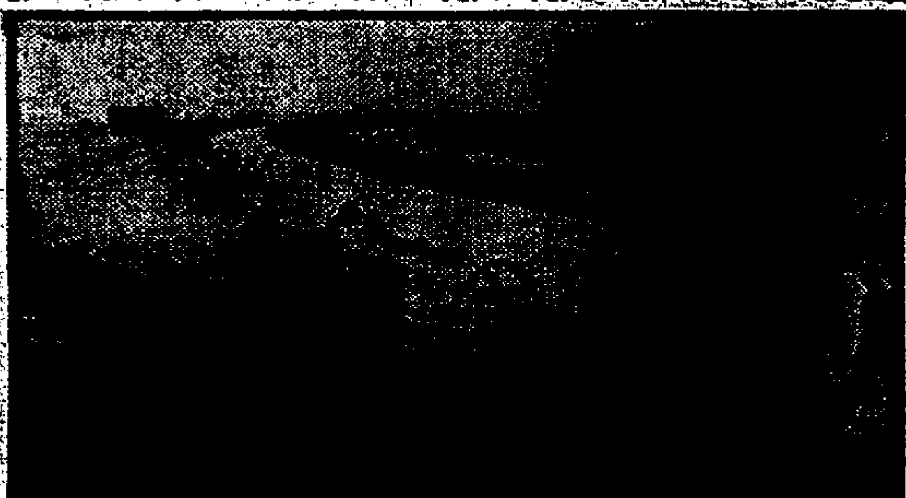
他的幸福，或許是史超域格蘭喜的指南，他比格蘭喜時年紀大……。史超域現年五十四歲，最近第三次結婚。他的妻子……現年廿五歲，以前的演員……

[illegible]

李利雅達，男一個兒子比和時美女星居安東尼昆放棄他結婚了廿六年的嘉芙蓮狄美，而與他的片場私人服裝師義大利女孩子王蘭絲阿多拉利結婚。安東尼是有四個兒女，現在都是十來歲的，都在前妻所出；而三十歲的王蘭絲也曾替他生養了兩個孩子。他最近說：「當我們初相識的時候，我是一個傷心人。我對他說：『你年紀太輕而看來那麼衰老。我照顧你吧』。」五十四歲的安東尼現在的心情是青春的。

英國舞台的紳士威特的情形相似。一九五七年，威特選擇了廿五……

[illegible]



有自殺成份的汽車失事

那駕車的男子，雙眼凝視着前面，時間是白天。引擎的旋轉律動，輪胎的响聲，迎面吹來的和風，令人產生不多遠於催眠的狀態。汽車速度計的指針，爬到七十……八十……九十。後來，在一瞬之間，一條生命和一架汽車被摧毀——在那美國交通警察的紀錄簿上，寫着附有問號的句子：「駕車自殺？」

報告簡單的寫着：「一駕車人，這路途之中而且很少，沒有牽涉其他車輛在內。那汽車撞當橋柱。沒有車輛的痕跡。」

調查美國在公路汽車失事的事家，會日間現時煩惱的問題：「這是不是另一項意外，抑或自殺。」那裏從來沒有証據。但是，公路警察和保險公司的調查員都逐漸相信駕車自殺在美國已成爲不詳的特點。

那使人煩惱的紀錄，慢慢的增加。每一次事件，都是一個駕車者和一架汽車，在明顯的記錄內擴大……樹、電燈柱、一度牆，或一個橋墩。而且從來沒有輪胎爆裂或煞掣失靈的跡象。

美國伊里諾州柯克郡交通委員會主席韋爾及這些神秘汽車意外說：「這些自殺形案，愈來愈多。」美國過去十年的紀錄，顯示撞固定物體而致死亡的數目，增加了百分之五十六。

去年，對五萬二千宗撞車死亡的調查，華數美國研究人員估計，有百分之一至百分之十屬於自殺的。那些死亡的人，若不是駕車自殺的，就是涉及別人自殺企圖的無辜道路使用者。

三項主要理由被人提出，支持駕車自殺的理論。對於大多數的人……

汽車失事與自殺

保險專家紛研究

據調查，不少撞車斃命案件，含有自殺成份，特別是買了鉅額保險的。

·柴英·

在里徹斯特郡的汽車大路上，……可以隨時找到一架汽車撞樹。保險專家塞爾斯和佩恩尼說：㈠一架汽車可以提供滿足毀滅性衝動的機會。㈡駕車自殺案件，即使受到懷疑，也難以確定，因此，這項行動，可免親屬家屬受牽涉。㈢保險公司願意對駕車者提出雙倍賠償金的保証。

當萬一汽車「意外事件」中死亡，一個駕車者可以雙倍投保他的人壽保險金額，以便至親將來照顧受。

在英國，汽車撞入固定物體而毀的紀錄正被蒐集。去年，有三個駕車者在白金漢郡警察所管轄的公路上撞橋樑，數字和一九六五年一樣。

那裏有九宗失事，其中一宗被詮明「不能解釋原因」。

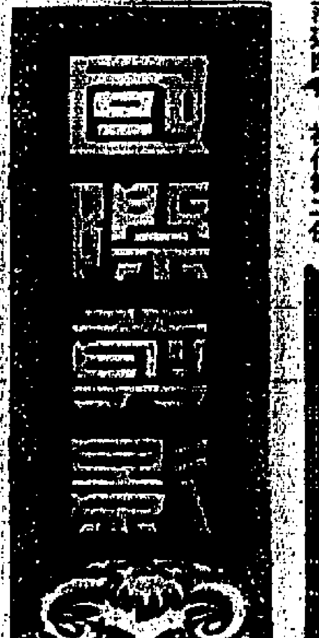
塞爾斯比萊的案件，現時成爲一個謎。在五十哩外愛色斯郡巴斯頓，他的太太被人發現在牀上死去的那天晚上，他駕汽車，在赫特福郡公路撞橋時死去。

比萊當然是一個身死，他那架汽車變成一堆廢鐵。在調查研究死因時，比萊和他太太的死亡都沒有原因。

研究道路的英國科學家們，正在研究撞路旁物體（包括樹和橋樑）的情形。在白金漢地區所發生的百分之十二汽車失事的新研究，顯示有九百宗汽車失事是和大樹、電燈柱和橋樑相撞的，有四十三人死亡。有些失事案件，并未有說明原因。

這個星期研究在英國汽車失事事件形式的保險人員，反映美國保險公司人員所持有的意見。他們說：「駕車自殺是有可能的——但是幾乎沒有可能得到証據。」

以商業速度迎頭向大樹撞去，當然成爲一宗死亡的事件，而人壽保險金，自然沒有爭論的支付給那個死者的親屬。可是，專家們仍然懷疑，「是不是駕車自殺呢」？



新照片陳列架

用磁帶代膠釘

紐約一間攝影器材公司，設計一種很簡而又容易的方法，作爲展覽快攝照片和其他紀念品。這種方法，稱爲「磁性照片展覽」。它的構造是：有一個支撐的鑲架（古色、美麗胡桃色和竹色），面積爲十吋乘十二吋、和十二吋乘十九吋都有。架上附有磁性帶，照片隨意的放在支撐的鑲架上，由磁性帶吸在適當的位置上。這種設計，無需膠漿、英泥、馬釘或平頭釘等物，而且又不會弄污或損毀照片。

炸薯片是總統小食

貴介販夫均同嗜

這種現已成爲普及世界的食品，原來是這不經心的一種發明。

·予夜·

一種美國式小食，馳名世界，上至總統，下至走卒，都嗜這種小食。美國副總統韓福瑞，與國王紀蓮斯蓋莉，都自承無此不歡。克普與夫當年拗英，亦曾大嚼。事後還力向他人推薦。這種具有如此吸引力的點心，便是日常所見的炸薯片。回溯美國立國之初，炸薯片成爲白宮的特別食譜之一，而且好像澤果批和「熱狗」，炸薯片代表了一種民族性。然而，有誰知道炸薯片的發明，像是偶然的。

一百五十多年前，有印第安人圖現班積巢，名之沙拉托加，即今之紐約州。直至一八五三年，人們纔發現泉可以治病，於是便有不少紳士貴人前往沙拉托加作壽光客。沙拉托加亦因爲這樣而繁榮，稠由和娛樂場所如雨後春筍。

在這些酒店中，有家較有名氣的名爲「月湖大廈」，這家酒店的廚師僱班是印第安人克林，助手是他的姊姊城斯。七月某日，城斯正忙於弄餐，由於人手不足，城斯須同時兼顧多種工作，加以天氣悶熱，致手忙脚亂。這時，她一方面削着仔皮，一方面要照顧油鍋中的炸雞，一不小心，薄皮掉下鍋中，城斯連忙以夾子挑起薄皮，但已炸成金黃色。城斯隨意托這些金黃色的炸薯皮放在碟上，準備拿去便扔掉。適時，克林進來廚房，看見碟上食物，拿來一嘗，覺得美味無比，於是便問城斯的製法。其後，他又花了數天來多次候測和薄片的薄度加以改良。一八五三年七月中旬，這種新點心終於正式面世，並受歡迎。但克林卻並不收費，祇作爲附送的食品。當時，欣賞克林這種新食品的，計有克里夫蘭和推密斯所從事的人……以及許多達官貴人。但克林仍好的教學並不高，而且光顧的人又特別多，於是他開設一家小食店，自己製造和販賣炸薯片。

第一批製造炸薯片出賣的人，郤還不可或缺。是採取女子店力式的，今家庭製造，由於製作薯片的工具都不够，而利錢又豐厚，因此便爲小本商人所樂於經營。

第一間正式經營炸薯片生意的，是在西北部，由那有店舖的……

在英、美，人們把炸薯片視爲一種生活上不可缺的食品，日本人以炸薯片來代替新奇，一些非洲土人用來作爲下酒……

[illegible]

原子燃料渣滓有用 快速運起卸方便

一九六六年中，英國仿一家私營原子燃料化學製工廠開辦了，……

[illegible]

左派工人臨時通知公司 天星輪停航一小時 引起市民憤怒斥責

中電及牛奶公司昨亦有工人停工

【本報訊】左派分子這兩三天來實行強迫公共交通非左派工友罷工來斷絕港九短期性公共交通。昨天，天星小輪左派工人代表突然於下午四時廿分通知天星小輪公司，他們於十分鐘後停航一小時，他們說這是爲了「抗議港英暴行」。於是約一千五百名香港的中國同胞，白白在碼頭損失了一小時的寶貴時間。

這兩三天來，很多工人、學生、小商人紛紛談論，左派分子鬥不贏「港英紙老虎」，却來「懲罰」小市民徒步趕返工、學生徒步趕返學，使小市民白白損失「搵食」的時間。

觀察家稱：左派本身最大的失敗，就是由於得不到香港大多數的中國同胞的同情，於是左派就把小市民也仇視了，鼓動和強迫了公共交通的工人罷工，使小市民無車坐而叫苦連天。照他們的聲明，是因爲「抗議港英暴行」，但此種行動，「港英」並不受大影響，主要受影響的只有「無產階級」的市民，是他們叫得親切的同胞！

左派昨日除突然宣佈天星小輪停航一小時外，並在牛奶公司強迫停工；九龍中華電力公司部份工人亦停工三小時，過程如下：

天星小輪工人代表於下午四時廿分告訴天星小輪經理，表示他們由四時半開始，停一小時的「抗議」式停工。

未及四時半，小輪工人即將頭等及二等出入口鐵閘關閉，並在票房貼出一張停工佈告，上書「抗議港英暴行，停工一小時，從四時半至五時半止。天星工人鬥委會」等字樣。

四時五十分，爲數約二百的人羣集結在天星碼頭的甬道上，等待渡海。他們對小輪工人的停工，顯然是不知道。

此時幾隊警員趕抵現場維持秩序，先用繩索在頭等入口處前面圍成走道，然後以擴音器促請準備渡海的人羣按次序排隊等候。另外，通往紅磡及尖沙咀綫的二等入口處，亦堆滿了人羣，等待渡海。

至五時廿分時，約有八百至九百人集結在香港這邊的甬道上；而在九龍那邊亦集結了六七百人。他們都安心地等待小輪恢復行駛，依照警察的指示，按次序排隊，現場秩序十分良好。

當天星碼頭的大鐘指在五時卅分時，頭等及二等入口處的鐵閘即被打開，人羣隨即魚貫進入碼頭。此時，停泊在碼頭的幾艘小輪，如一齊響號，爲時約一分鐘。

至五時四十五分，甬道上的人羣已經疏散，依次渡海，恢復了平日的情況。此時，從九龍方面渡海的人羣，亦已抵達，依次行出碼頭。

隨後，在現場維持秩序的警察，亦陸續離去。

牛奶公司 中電工人

又：本港牛奶公司工人，昨晨曾作象徵式的罷工，但其結果將可能影響以後廿四小時的生產。

牛奶公司發言人昨晨十時五十四分通過港府新聞處發表謂：「公司若干部門的工人已進行一次象徵式的罷工，這次罷工可能影響以後廿四小時對公衆之服務。」

九龍中華電力公司紅磡發電廠的全體工人，據說爲抗議港英當局，於昨日下午一時至四時，停工三小時。

該廠的發電組值班人員則未參加停工，故九龍區昨日供電並未受影響。

天星碼頭前一名警長手持播音筒，勸渡海乘客，改往油蔴地、旺角等碼頭乘船。

巴士電車如常行駛

半山區三路綫改道

儘管左派分子用其煽動、壓廹、恐嚇等手段來企圖破壞本港的公共交通，但在大多數正義工友的支持下，本港公共交通昨日大致上已恢復常態。

中巴方面各路綫巴士昨已全面恢復行走，尤其八號綫與二號綫，班次更密，連日學生徒步上課之情形昨晨已不睹見，兩日來沼澤港島各區之九人客貨車亦已減少。

港島巴士祗有半山區三條路綫，廿三號、十二號，因上亞厘畢道昨日仍禁止車輛來往，仍要改道行車，全條堅道來往巴士，尚未恢復。所有三號綫、廿三號綫、十二號綫及急庇利街─興漢道（大學堂）輔助綫巴士，均由各總站開出後，沿花園道上行，至植物公園正門前，不駛入亞厘畢道經堅道前面沿花園道直上，經羅便臣道，沿柏道駛常規合道，而抵各路綫總站；回程則不能經堅道，全部改經由薄扶林道落，橫過大道西出德輔道西（下路路綫）向東行，返回急庇利街三號總站及北角廿三號綫總站。

據悉：倘若上亞厘畢道解除「禁止行車」後，該三條路綫始能恢復舊觀。

電車方面各綫行車亦正常，只有上午上班，由於車輛過份擠逼而速度較慢，俾稍後時間，情況已漸好轉。

九龍方面的巴士交通，昨亦正常行駛。

青年協會明日 証書頒發典禮

【本報訊】青年協會屬下的青年中心會委員會証書頒發典禮，定明日下午七時四十五分在該協會旺角青年中心舉行，由該會執行委員會委員，保良局丙午年主席陳普芬主持典禮。全部委員會委員是由十七個青年中心在本年度所選出，負責分担中心內各項工作，協助計劃各項活動和程序，他們更可在會議中自由發揮其個人意見和貢獻他們的所長，爲中心而發展。

青年協會的宗旨是藉訓練給與會員們作爲領袖的機會，更鼓勵他們培養個人的責任感，對中心各項活動加以協助參加。

培養青年領袖資格的一端，亦爲青年協會本有的目的。

中國文協 支持港府

【中央社訊】香港中國文化協會，以港九最近騷動，對自由文教界人士至表關切，并對此次香港政府爲社會安定及經濟繁榮所採取的措施，表示充份支持。

警目郭錦祥接受香港電台訪問情形，旁立者爲香港警察福利事宜主任韋祿全。

港台聽衆集體捐款 助警目郭錦祥女兒 赴澳洲醫治心漏病

【本報訊】香港電台的聽衆，昨集體捐出二千四百九十五元給警目四一五六號郭錦祥（譯音），作爲其女兒赴澳洲醫治心漏病之用。郭女的醫藥費用，由政府供給，但郭錦祥仍需三千五百元作在澳洲住酒店及其他的雜用。任何捐款超過了三千五百元，其餘欵將作爲償還另一名警目兒子去年赴英醫治心漏症的債項用。

新界鄉議局 月底舉行 常務會議

【本報訊】新界鄉議局定於本月卅日下午二時四十五分舉行第十二次常務會議，商討有關一切鄉政事宜。

又該會上月所建議在新界開設跑狗場之動議，引起反對意見，預料會在此次之常務會議中，將會引起一番激辯，而開設跑狗場問題，將見明朗化。

又該會此次通函各常務委員，除具函及附列議程外，並致公函一份，促希出席。

天星小輪停航一小時（上）小輪復航後，乘客在各警員維持秩序下排隊入閘。（下）下午五時半時，工人開閘讓乘客入內，圖爲三等入口乘客擠迫情形。

九龍城砦新華學校校長 被控毆打高級帮辦

警方証人供述當時情形 指被告執磚頭欲拍帮辦

【本報訊】新華學校校長於本月五日九龍城砦拆除非法建築物事件中，涉嫌毆打高級帮辦，昨受審於北九龍裁判署，控方加控一項阻碍公務員執行工作罪。被告否認兩項控罪。昨由警方人員供述經過，仍未完畢，押候下月六日上午十時在第四法庭續訊。

警方昨派出大批軍裝及便裝警員到場，以防萬一，到場旁聽者僅廿餘人。

被告黃中平，四十四歲，新華學校校長，住東頭村廿×號。被控（一）本月四日在龍城道廿三號門外毆打執行職務的高級帮辦，卑利斯；（二）同日在龍城道阻碍徙置事務處職員朱崇義執行職務。

攝影師劉朱供述於本月四日將警方交來兩卷菲林沖晒的經過。盤問時，被告問：因何，相片不見警員持槍持棍？法官表示：該証人只負責沖晒。

警員二三一三號陳春及一六九八號鄧保揚供述於當日往現場拍攝照片經過。

黃大仙警署副探長卡士供稱：本月四日上午九時半，他率領一隊警員前赴龍城道，站在非法建築物對面觀看拆卸工作，所有非法建築物除廿三號以外，在四十五分鐘內均順利拆除。當工人開始拆卸工作時，爲被告所阻，被告與一羣男女用華語呼叫，他不懂所講的內容，十時十五分，他與徙置事務處一職員談話之後該職員經廿三號與被告相遇，被告阻擋不准拆屋，並大聲呼叫，他派劉帮辦對被告解釋，被告仍堅決拒絕，不理會警方的警告。被告跟着沿石級下天井，他尾隨其後，抵達時，見被告取出一塊石頭，欲向卑利斯襲擊，當時他立即衝前，捉被告之手，使石頭墜地，跌成兩塊。他即命令卑利斯拘拿被告，並吩咐警員當在場男子放下手上的石頭、鐵條、玻璃瓶等物，各人遂依言放下，當時李帮辦曾拔出佩槍，見無事再收回。

在盤問時，被告謂：當時欲與徙置事務處職員交談，但祇講得七個字已遭拘捕，該塊砂磚乃上次他拆屋時所留下的，他持之欲往交談。証人稱：被告當時欲向帮辦施襲擊。

徙置事務處寮仔部職員朱崇義作証指出：當日上午九時半，他前往龍城道執行拆除非法建築物工作，包括十一間非法建築物。他們抵廿三號後，正與戶主李偉安商談，被告突趨前向他阻攔，被告說：「大家中國人，呢度係中國地方，請你入寮坐低飲杯茶傾吓！」他表示與職員到來拆卸非法建築物，無暇與其交談，被告又兩度邀請入內，此際有人持相機到場拍攝他的照片，當時他的一名屬員亦到達，請往十三號察看拆卸情況。因此他離開廿三號。十時十五分，與寮仔部人員由東成道行往龍城道廿三號後門，離目的地十五呎，被告伸開雙手阻擋去路，兩人面對面約數秒，楊馬士督察走在他左右說話，督察被告不能阻碍他們執行拆卸工作，由一人翻譯成中文。

被告經他面前，往見楊馬士，他繼續前進，爲一名手持木棍的女子阻擋，但該女子被警察帶走，他們的工作遂能順利完成。証人又稱：他所卸去的建築物（指廿三號）於拆卸後，翌日又已重建。盤問時，法官問：拆卸工作所在地點是否屬政府地？証人表示：據他所知，該處屬于政府地。

英突擊艦 由星抵港

【本報訊】英突擊艦「赫路莫」號，將於今日下午由新加坡抵港作例行訪問。艦上的突擊隊員，將趁該艦留港之便，在港作康樂活動。「赫路莫」號將於訪問完畢後，返回新加坡。

鄉議局執委 卅五人簽呈 支持港政府

【本報訊】新界鄉議局執委，場中有太平紳士共三十五人，昨日聯名簽呈港督戴麟趾爵士，表示支持港府維持法律與社會安寧的意志。

鄉議局是新界最高民意機構的法團，也是一個政府諮詢民意的單位，可稱爲新界官民的主幹橋樑。昨日聯名簽呈港督的呈文，乃由新界民政署長黎敦義代轉。

該局原有執委四十五人，至昨日爲止，已有三十五人簽名。名單迄未詳悉。但政府新聞處發表說：三十五人中，包括新界太平紳士在內。（按新界太平紳士的芳名爲：李仲莊、趙聿修、鄧徳根、梁省徳、周理炳、陳日新、張人龍、鄧若璠、鄧佩瓊、何傳耀（近赴英旅遊）、簡當寧、文柱石、林樹春。）現任該局正副主席則爲除上述各人外，餘均爲該局當務執委兼新界各區鄉事會的主席或副主席。

大埔地方人士捐助 警察子弟教育基金

【又訊】大埔墟若干社團首長及地方人士，現正展開捐欵運動，作爲響應香港警察子弟教育基金，以示慰勉。倡捐的名單如下：張官正一百元，大埔東莞同鄉會大埔分會二百元，大埔青年會二百元，大埔桃源洞濟濟一百元，鄭棟華一百元，大埔士多一百元，鍾錦發五十元，呂坤五十元，鍾石烈五十元，邱才五十元，何火彪五十元，翁三德五十元，何開五十元，馬焚順五十元，蘇酒五十元，林柔生三十元，文林二十元，無名氏十元。

每週航機
七班飛台北
十一班飛星加坡
四班飛吉隆坡
二班飛柏斯

唯有星馬航空擁有如此衆多之客機班次可供選擇，請查閱班次表以選擇最適合自己之航機班期。
飛台北
星期一星期三星期五星期六 下午六時半啟航。
星期二星期四星期日 下午五時十分啟航。
直飛星加坡
星期二星期四星期五 中午十二時五十分啟航。
星期三星期五星期日 下午二時半啟航。
（經吉隆坡）
星期一星期三星期六星期日 中午十二時五十分啟航。
飛吉隆坡
星期一星期三星期六星期日 中午十二時五十分啟航。
飛柏斯
星期二星期五 中午十二時五十分啟航（經星加坡） 當晚十時半抵柏斯。
在東南亞選擇星馬航空機構人較任何其他航空公司者爲多，此亦實不足爲怪。
請洽各大旅行社或星馬航空 電話：四四四〇四四

馬來西亞星加坡航空公司——馬來西亞及星加坡之國際航空公司

不妨一試
事實勝於雄辯

金液大還丹
升華煉製 量小力大

本丹爲道家傳，採人体五行處方配製，量小力大，先盈中氣，撞補元陽，起衰振弱，滿靈備立，非時藥之奇珍，堪稱補品中之王。無病服之，延年益壽，耳聰目明，服本丹後，即感溫暖，一股熱力，直抵腎脈，此爲藥力潛效之有力証明，後纔使萎靡不振，缺乏人生樂趣者，服用本丹一循環治療期，無不立致恢復生机，氣力邁勃，與未服本丹前判若兩人，洵濟補劑之極品也。

廉價優待 限額無多 售罄即止 收回原價 恕不預告

金液大還丹 服後即見奇效

服後可使中氣增加百分之七十至一百

吹燭圖

先施公司各大小藥行均有代售
京都同仁堂中藥總發兌

BOLIN
紀大夫
靈腦膏
聰明の室・健腦の靈
學生讀書必備
商家事業靈魂

TEL. 669832

Interwoven.

舒適大方
美觀耐用
各大公司均有代售

左派製造暴亂失敗 高級共幹來港調查

會議中首腦分子多人受譴責 「門委會」幹部互相推諉埋怨

【本報訊】據中共已派遣高級共幹抵達本港，斥責本港左派首腦對騷動事件做得不當。這顯示北平震怒於該等人物製造騷動。

據英國標準晚報前日透露：一名高級共幹帶同兩名隨從於前日由中共大陸抵達香港，在中國銀行舉行秘密會議時，嚴厲譴責當地左派首腦策動騷動事件。

可靠消息又透露：該名共幹又批評本港之頭目，對本港人民同情英國政府的程度，估計錯誤，隨後，他批評該等頭目在一星期以來之事件得不到應有之支持及影響力。

該高級共幹又表示：對「警察子女教育基金」迅速受到廣泛支持一事，感到非常失望。該基金現已建立至二百萬之數。

共幹又說：該種基金實不容發動，及由中國工人捐輸。

在該秘密會議中，高級共幹又警告本港共黨頭目，他們將被遣回大陸，解釋處理騷動事件不當的理由。

該次秘密會議，有着非常重大的意義，顯示北平當局對本港頭目策動及支持騷動，感到萬分震怒。

【中央社】左派暴亂集團希望運用「毛澤東思想」和「造反」等方式，整頓內部，重振旗鼓，再進行暴亂的陰謀計劃，已徹底失敗。

據靈通人士說：此事主要是因各單位的左派分子普遍存有懼怕「紙老貓」（左派稱港督為「紙老貓」）和反暴動人士的反擊，特別是對遞解出境，大有談「貓」色變之惡。就是一些自命為變相「紅衛兵」的所謂「革命派」男女青年，也顯露出一片沮喪。

消息說：作為暴亂「指揮部」的「鬥爭委員會」，從基層組織以至最高領導階層，對這次慘敗，正在互相推諉責任，有的指責做得過火，有的埋怨中共祇是口頭支持，而無實際行動。

出乎左派集團預料，也是最感難堪的，是一向以煽動罷工起家的法寶也不靈了。據悉，這是因為有很多工人，鑑於左派分子在不久前策動的的士工潮失敗，而不敢貿然上其圈套的結果。

消息中并透露：在幕後策劃暴亂的共幹，兩日來與各左派團體首腦商討如何挽救頹勢的善後辦法。

警察子弟高等教育基金 捐欵至昨日止 將達二百萬元

【本報訊】警察子弟高等教育基金，至昨日止，共收到捐欵九十八萬九千六百廿七元三角五分。

連同香港賽馬會同樣數目的捐贈，該基金現已達到一百九十七萬九千二百五十四元七角。

九龍扶輪社 捐欵六千元

九龍扶輪社昨日下午一時在九龍半島酒店舉行例會，由社長桑固主持，該會鑒於香港目前情況，表示關心，並支持政府對維護現有法律及社會秩序表示支持，並稱讚警方在此次困難工作中貢獻殊多，對當局發動之捐助警察子弟教育基金表示支持，隨即通過捐助港幣六千元。

九龍扶輪醫療船因事故焚燬，對該區居民及水上同胞之醫療大受影響，該社昨在會中亦同時通過捐欵港幣一萬五千元，以助該醫療船重新興建。昨日捐欵除由會中秘書許樂鑾等主持，統一捐輸外，到會嘉賓均自願樂助，成績極佳。

二百廿七人，新界廿二人。

郵政司宣佈 郵件蓋變形印式 與統計工作有關

【本報訊】郵政司署昨宣佈：今後兩星期內，由香港處理的郵件上，將蓋有變形印式。據高氏解釋說：郵局使用此種印式，係與郵局每年統計工作有關。郵件上蓋有該種印式，即表示已經計算。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微或和緩西南風，初時密雲及有地區性驟雨，下午有陽光，有時可能頗大，氣溫頗高。

昨日氣溫最高為攝氏表三四．四度，最低攝氏表二八．〇度。

今晨零時氣溫為攝氏表二十九度。

高潮：凌晨一時零二分 上午十一時零一分

低潮：凌晨四時卅三分 下午六時四十九分

漁農處進行有意義計劃 請船公司協助 研究兩洋門鱔

使缺糧區國民多獲魚類

【本報訊】漁農處現請求本港輪船公司，協助進行一項漁業研究計劃。此項計劃目前正在印度洋及太平洋地區進行中，目的在發現門鱔（學名為「海鰻類」）的商業價值。

該處現請各船公司船長於航經印度洋及太平洋各港口時，搜集此類魚類的樣本，供研究之用。此項研究計劃，係由漁農處香港仔研究站研究官衛麗臣博士負責。

漁農處發言人昨日說：此項研究的結果，將作為聯合國糧食及農業組織的一項報告發表；此事對於協助接近印度洋及太平洋各國缺乏糧食的居民獲取更多魚類，有實際作用。

發言人說：「根據此項計劃，將由輪船公司在印度洋及太平洋各港口搜集門鱔樣本，供漁農處研究之用。」

漁農處現已分函各輪船公司請彼等合作，並邀請各船長參加此計劃。若干船公司已表示願意協助此項饒有意義之措施。

向參加此計劃各船長發出的第一套說明書，不久將可發出。關於此項研究計劃的詳細情形，可向香港仔石排灣道漁業研究站衛麗臣博士查詢。

一週傳染病 死四十六人

【本報訊】據官方昨日發表的衛生統計數：截至本月六日止一週內，死於傳染病者四十六人，比較對上一週少十一人。

上述四十六人中，死於肺病者三十四人，痲疹十一人，腦膜炎一人。

同期內，呈報的肺病劇症共三百九十宗，比較對上一週減少五十四宗。

該週內呈報的其他傳染病如下（括弧內為對上一週的數字）：阿米巴症一宗（四宗）；桿狀菌痢疾廿七宗（十六宗）；痲瘋四宗（一宗）；癱瘓一宗（無）；痲疹一百四十一宗（一百七十七宗）；腦炎四宗（六宗）；腸熱二宗（二宗）；水痘卅六宗（四十九宗）；白喉二宗（七宗）；腮腺炎十三宗（十一宗）。

同期內，全港註冊出生共有一千六百四十八人，計港島三百九十一人，九龍九百六十九人，新界二百八十八人。

因各種原因而死亡者有三百六十七人，計港島一百一十八人，九龍

中區街坊福利會理事許培 否認參加「反迫害鬥爭會」

【本報訊】中區街坊福利會理事許培，昨向記者否認本月二十四日在左派報章發表的「反迫害鬥爭委員會」之名單內列有他的名字，這個「許培」實與他本人無關。

他對記者稱：昨日適有一名叫陳飛龍的小販，想將一份中區小販支持政府的聲明送往華民司，但該小販不知道如何前往，因此，他便帶該小販一同前去，當時華民署一名姓溫的文員偕同他們一起前往中環國際大廈十一樓找陳廣光主任，當時陳主任適在該處開會，見他前來，互打招呼後，他便將來意向主任道明，隨後便將該小販的聲明書交與陳主任，稍後，大家閒談中，他便將他被列入「反迫害鬥爭委員會」之事向各人表示否認，並希望政府替他發表否認聲明，以使各界人士知道此事，實與他無關。

許培昨通過新聞處發表的聲明說：「本人許培，適名實修、香港商界四十七年，奉公守法，亦有獻身於社團服務，如宗親聯誼會委員、許氏宗親理事、中區街坊會理事、香港抱道堂董事、昭倫公所理事。現耳聞一九六七年五月廿四日之正午報有關所謂『反鬥爭委員會』之名單中，竟有『許培』其人。本人恐各界社團誤會，故特此聲明，與此『反鬥爭委員會』之一切活動無涉。敬希各界垂察為荷。許培。五月廿五日」。

一勞苦工人不滿暴亂 讚揚警察精神 捐助教育基金

【本報訊】一名勞苦工人張明，日前致函工商處助理處長，對警務當局及警察人員的卓絕忍耐，維護治安精神，予以讚揚，並捐欵十元，資助警察子女高級教育基金。

張明君函稱：「工商處助理處長麥基霖先生鈞鑒：本人是一勞苦工人，對這次不法份子暴亂，使我們勞苦大衆紛擾不安。本人衷心讚揚警務當局卓越忍耐，警察人員的偉大精神，英勇維護治安。本人大力支持政府當局維護法律。茲奉上小小十元，資助警察先生們，以表欽佩。並請轉告警務處長閣下，我等及親友向全體英勇的警察先生們慰問。勞苦工人張明。」

由元朗運雞出市區販賣 途次荃灣翻車 雞場主人喪生

車內另有四名男子受傷

【本報訊】一輛由新界元朗滿載雞隻駛出的貨車，昨日下午六時許駛經荃灣大帽山公路時失事翻側，釀成一死四傷慘劇。

死者名陳明，四十歲，在元朗開設雞場，昨日下午，他與伙記將一批雞運出販賣，但當所僱之貨車駛至上述地點時，失事翻側，他重傷送院後斃命；另四名傷者為：吳滿培，廿六歲；李皖，廿六歲；龔洪，六十歲；鄒信德，八十歲。

緝拿馬料水命案兇手 警方五千元賞格 有效期延長半年

【本報訊】警方前曾懸賞五千元，緝拿去年九月十八日，在新界馬料水碼頭，謀殺中大學生鄭一峯的兇手。現該懸賞的有效期間，由昨日起，再延長六個月。

在此六個月期間內，警方將全部或依比率，給予任何能提供消息，以捕獲兇手的人士。如有任何消息，可逕知任何警署或警員。

老翁跳樓殞命 葛量洪醫院內

【本報訊】一名老翁，昨午在香港仔葛量洪醫院五樓病房內跳樓輕生，傷重不治斃命。死者名徐金華，六十歲，住址不詳。據說：在昨日下午二時，他被人發現曾在病房內徘徊，至事發時，發現他倒在醫院附近地面，傷重不治斃命。故疑死者是跳樓身亡，但真相如何，警方尚在調查中。

港九勞工福利事業促進會 發表宣言呼籲勞工 信賴政府勿受威迫

【本報訊】港九勞工福利事業促進會昨發表宣言，指出此次左派分子騷動，首受其害者為工人，並呼籲勞工階級信賴政府，勿信煽惑。

該宣言大要如下：此次暴動影響，市面蕭條，有如癱瘓，首受其害為我們勞工階級，因我們係胼手胝足，日供日給，停手停口，其慘象不可勝言！誰為為之？孰令致之？

我們當要警覺，勿受威迫，勿為利誘，一致信賴政府，遵守社會秩序，及早回復社會繁榮，更要力闢邪說，不獨我們勞工應要實踐，更希各階層社會人士一致力行，有厚望焉。

我們處居於斯，生活於斯，自應守法律，循規矩，以求安定生活，凡事力求鎮定，尋求正軌，無事不可為，倘若傷天害理，挺而走險，誤入歧途，倘竟飲酖止渴，自取滅亡，「多行不義必自斃」，可為警惕。

佛教青年會 會員大會展期

【本報訊】尖沙咀麼地道中華佛教青年會原定本月廿八日在該會召開會員大會，現因籌備尚未完竣，經會方決定展期開會，屆時另函通知各會員。

小啓

本報於本月二十日至廿二日刊出之支持政府，維護和平社團名單啓白，係照政府新聞處來稿，絕無增刪。據政府新聞處副處長史允備表示：各社團如欲列名於此種啓白內，可向新聞處接洽，不必逕函本報。

英聯邦事務部次官 加斯華斯爵士離港

謂返英後將作詳細報告 讚許本港市民堅忍精神

【本報訊】聯邦事務部首席次官加斯華斯爵士，與聯邦事務部香港司司長鮑爾德，昨於港督府乘直升機至啓德機場，然後於下午五時十五分乘英國海外航機飛往倫敦。

加斯華斯爵士於啓程前，在機場發表談話說：「當我於本月廿日抵港時，我曾表明我不能作出任何官方聲明。我到港是為了和港督商討，因為戴麟趾爵士在目前情況下，不想離港飛往倫敦。香港不斷地把消息向倫敦方面報告，而我現將向倫敦方面作更詳細的報告，因此，任何的聲明，應由倫敦方面而不是由我發表。」

加斯華斯爵士並對在最近事件中忍受困難的香港市民，加以誠懇的讚揚，並說：他將把這事也向倫敦方面報告。

加斯華斯爵士離港登機時攝

十名警察不怕威嚇 獲市民贈款千五元

左派報紙曾刊出他們的編號

【本報訊】一位不表姓名的人士，已把一張面額一千五百元的支票交給警方，作為對警察的感謝及支持。這些欵項是送給被某些左派報紙刊載編號的十名警察的。

某些報紙刊載了執行任務維持法律與秩序的警員的編號，這顯然是企圖使人作嚇的詭計，意圖把恐懼帶進警察人員中。但香港的警察人員並不畏懼，因此也不容易被嚇倒。

事實上，警察最近面對困難的工作，已引起了每個人對他們的敬慕。因此，便有人對他們捐欵。

不過警員是公務員，是不能收受金錢的，因此，那一千五百元便用來撥入警察福利基金。

曾被警察拘捕數十次 盲人音樂家鄧德成 捐贈警察一元致敬

讀者繼續捐贈反共青年，警察子弟教育基金及交通機構自由工友。

【本報訊】左派煽動仇視香港政府獲得反效果的另一最佳證明，街頭盲人音樂家鄧德成，雖被警察拘捕了數十次，也表示對此次平亂的警察有敬意，捐了僅有的一元，作為警察子女高等教育基金。

深明大義的鄧德成說：「我曾被警察拉過了數十次，但係一單還一單，我勸一般群衆不可睬查查，阻礙警察對付暴徒，這班暴徒在香港攪攪震，攪到我冇得捞，死晒火。」

本報昨日續收到讀者交來代轉捐欵如下：

捐給因叫一聲「打倒毛澤東」而被毆的青年者：也是中國人廿元。

捐給電車自由工友為維護港島交通而反左派罷工作為獎勵金者：一羣讀者廿元。

捐給為維護治安盡責的警察作為警察子弟接受高等教育基金者：鄧德成一元。

捐給九龍巴士自由工友為維護交通而反左派罷工作為獎勵金者：一羣讀者廿元。

捐給港巴自由工友為維護交通反左派罷工作獎勵金者：一羣讀者廿元。

盲人音樂家鄧德成

旅遊協會表示 騷動時雖感不便 旅客仍如常享樂

【本報訊】香港旅遊協會昨發表：過去十四日來，騷動的個別或團體旅遊者，只是稍為感到不便而已，他們仍如常享樂。這是本港酒店、航空業、船務公司、和各旅遊社的代表，於昨日舉行會議後，所尋求出來的事實。

該會職並草擬計劃，舉行一個運動，告訴世界各國的旅遊人士，說香港照常歡迎各國的遊客。

該計劃包括通函給各國的六千個旅遊社，並把遊客在香港的圖片寄給各國報社。

哀榮錄

胡漢輝尊翁 胡儒釗仙逝

今日下午一時出殯

【本報訊】本港殷商胡儒釗老先生，昨日凌晨二時病逝於養和醫院，享壽八十餘歲，遺體移置萬國殯儀館，定今日下午十二時半大殮，隨在該館大禮堂舉行安息禮拜，下午一時出殯，安葬薄扶林道華人基督教墳場。

胡老先生為順德望族，有名紳商，戰前為香港桂洲同鄉會副理事長，獨資創辦順德桂洲公興銀號，胡儒記永裕號，萬興綢廠，廣州市錦華綢莊等。一生以勤儉為立身之本，社會公益及桑梓事務，尤抱熱誠，待人接物，和藹可親。晚年卜居香港，頤養天年，今遽歸道山，聞者惜之。其哲嗣漢輝歷任順德聯誼會副主席，商會名譽會長，金銀業貿易場副理事長，香港地產建設商會常務董事，利興置業有限公司及利昌金舖董事兼總經理，太平永輝，為利園置業有限公司副經理，兼恒生銀行高級職員。

胡儒釗老先生遺照

輔警新隊員 八十一人宣誓入隊

【本報訊】香港輔助警察隊的實力將再加強，因將有新隊員八十一人於今日下午六時卅分宣誓入隊。

此批新隊員包括各界人士，他們剛在輔警總部完成為期十五週的訓練。

宣誓儀式將在輔警總部舉行，由輔助警察副總監高爾瑞與正規及輔助警察高級警司主持。

基督教 香港三育英文中學 招生

（一）校址：跑馬地雲地利道十七號A 港島一號，5A號，19號巴士及跑馬地電車直達 電話：七六二三〇八

（二）班級：英文部P.5 P.6及F.1至F.3 中文部小一至小六及中一至中四

（三）報名：即日開始每日上午九時至下午六時（星期六照常 星期日除外）

（四）試期：六月十一日（星期日）上午九時至十二時半

校監：Andrew J. Robbins

校長：鄧宗熖

天主教 聖博德英文書院

招 F·1及中一津貼生各百名（七月免費補課） 廿八日考試，及格者上午85元，下午25元津貼一年。

P·1（小一）及幼稚園新生各50名校車接送，西婦管理。

校址：銅鑼灣百德新街59—69號地下（大丸側直入）

惠刊廣告七三零七零八

天主教 聖瑪竇英文書院

自置新型校舍 擴校招男女生

招收：小學P.1-P.6，中學F.1-F.5（已參加英中會考）

報名：即日起 考試：五月廿七日（星期六）下午

校址：灣仔莊士敦道55—61號 電話：784000

銅鑼灣軒尼詩道517—521號 電話：763537

學費

班級	P.5	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4	F.5
上午班	28	30	40	45	50	55	70
下午班	24	25	25	30	35	45	
夜中學	10	12	16	20	25	35	

名譽董事長 李少峰神父 監督兼校長 吳慶元

SOUTHWESTERN COLLEGE 西南中英文中學

西區新校舍落成 正分校擴班招生

校址：正校——西營盤薄扶林道水街廿五號（李陞小學後面）電話：458750

分校——灣仔道交加里七號（國泰戲院後面）電話：727721 721682

學級：英文部——LOWER F 6（大學預科）

COMMERCIAL F 5（商科班）

FORM 1—5（會考班）

PRIMARY 1—6

中文部——中六（大學預科）

中一——中五（會考班）

小一——小六各年級

F 4及中四以上班級全日上課

考試日期：六月四日（星期日）上午九時

報名：即日開始，星期日照常辦公。

監督：譚永成 校長：張海清

本校創辦卅九年，歷史悠久，素以管教嚴格，學風淳樸見稱。一九六一年自建灣仔永久校舍，來學日衆，去年增建十層新型校舍，佔地萬餘呎，位於環境幽靜，交通便利之學校區，有標準課室四十二間，可容納學生三千餘人，另有大禮堂、圖書室、理化生物及普通科學實驗室、史地室、商科實習室、衛生室、校長室、教員室等十餘所，設備完善，極具規模，經已落成啓用。

聖瑪加利女書院 有關入學試通告

本校於本月二十一日舉行之新生入學試，因交通阻塞關係，部份考生未能依時參加。本校特為該等考生補考，定於本月二十八日（星期日）假下列地點舉行補考一次：（一）九龍界限街聖瑪加利女書院（太子道二三九至二三三號，電話：六四〇四八五）；（二）香港瑪加利女書院（薄扶林道保德街三三至三九號，電話：四五七六二二）。考試時間：上午九時卅分（九龍）；下午二時（香港）。希有關考生依時前到應試。

信義會深信堂主辦 深信學校上下午校招生

一、名額：一年級新生

二、報名日期：即日起至考試前一日。

三、考試日期：上午校——六月十二日上午十時 下午校——六月三日下午一時半

四、校址：九龍深水埗白田街 電話：八七〇五六一

（簡章備索）

校監：郭鶴文牧師

九龍 大同中學招生

中文部 中一至中六、小學各級及幼稚園高初班

英文部 P.6F 1至F.5 F.6 二年各班級

報名：即日開始，每日上午九時至下午四時

考試：五月廿八日上午九時

口試：報名時通知

校址：亞皆老街一壹五號

本校中英文部各級均全日上課 參加本年度升中試學生准免考試僅參加口試

香港[illegible]書院

招考新生通告

本校招考下列新生：

一、幼稚園高低班男女生

二、小學：（1）一年級至四年級中文班男女生 （2）P3—P6英文男女生

三、英文中學F1至F5各級男女生

四月一日（星期六）開始辦理新生報名手續，凡有志入學者，請到本校領取入學申請表。

校址：九龍尖沙咀赫德道八—十號 電話：六七五八四一

諾貝爾書院招生

英文中、小學、中文中、小學、中英文夜中學

班級：P.5 P.6（保送升中試）F1 F2 F3 F4 F5會考班 F6（大學預科）

試期：五月廿八日（星期日）下午二時

校址：九龍太子道290 290A號 電話：[illegible]

△取錄新生免費參加外F.1補習班

校長：[illegible]

展明書院招生

班級：F·6 F·5 F·4 F·3 F·2 F·1 及P·6各級新生

報名：即日開始每日上午九時至下午五時（例假照常辦公）

地址：界限街165號本校 電話：八三九六四七 八二二八零五

考試日期：校內公佈

校長：黃展華

香港工業學院 一九六六年至六七年度夜班學期考試通告

香港工業學院夜班教師與學生聯席會議下列夜班學期考試改期：原定於本月十二日星期五舉行之本院夜班學期考試，已押後於本月十九日舉行；原定於本月二十二日星期一舉行，茲再延期改於本月二十九日星期一舉行；原定於本月十七日星期三舉行之夜班學期考試，已押本月十九日公佈舉行；原定於本月二十三日星期二舉行，現再延期，改於本月三十日星期二舉行。考試時間及地點均依照原定之考試時間表。

香港工業學院院長沈晨謹啓

新蒲崗人造花分廠 登記工人近二百名 啤機部今日起復工

【本報訊】新蒲崗人造花分廠的二百四十人要求復工，到昨晚五時止，一共已有一百九十二名工人前往登記，該廠當局已決定啤機部於今日上午七時三十分及下午三時三十分兩班制復工。

該分廠的廠門前日已重開，此爲該廠因勞資糾紛關閉廠門的首次，該廠自本月五日因勞資糾紛而引起了工人怠工，繼而被大批左派分子集結廠前作政治活動後，旋即發生騷動事件，再轉變成爲舉世矚目的大事。

該分廠前日起宣佈登記復工後，上午雖因交通困難，仍有六十人前往登記，下午增至一百二十一名，昨晨復有二十七人前往登記，下午則有四十四人，合共已有一百九十二人。廠方有見及此，故爲今天復工。但登記復工工友如未領新入廠証者，則暫不能開工。

該將該分廠通告原文錄後：「本分廠啤機部及附屬各部門，茲擬於五月廿六日復工，凡經辦理登記復工工友從速回廠領取入廠証，啤機部工友除原定領班員按班次恢復工作，其他各部門工友返回原崗位照常工作，未領入廠証工友暫不能開工。此佈。」

此項復工工友登記及根據前日該分廠勞資兩方代表，在勞工處談判後獲得之協議。內容包括原日停工復工之工友由本年五月一日起至復工日止，廠方準備發給工資，同時登記復工工友，可望本月底前開廠開工。

與該廠勞資糾紛有關的二百四十名工人，將在七天的期限內前往登記復工。該廠勞資雙方前日舉行的調解會談中，達成協議，將繼續恢復分廠啤機部之生產。

按：新蒲崗香港人造花廠九龍分廠，於四月二十九日下午宣佈開除近百名工人後，勞資雙方代表一度談判，但無結果，當晚該分廠啤機部工人即宣佈停工。拒絕廠方開除工人。

廠方在翌日即在廠門口貼出公佈，通知被開除工人前往廠內領取薪金，但在限期期間內啤機部工人仍未前往領取，因此廠方決定送交勞工處處理。

停工工人中有兩批不同立場之工友，於每日照常到廠內及在廠外徘徊，且有人在廠門口之牆壁貼大字報，及呼口號，唱歌，讀毛語錄等。

五月五日上午九時許，廠方擬將一批造起之貨物，裝上貨車，運往碼頭付船。廠內搬運工人將一穎人造花搬上車時，被圍在廠門口的另一批工人攔止及不許貨車駛出廠，警方接報奉召到場維持秩序。

五月六日下午，廠方擬將廠內造起之人造花運出以付船，但仍遭受到圍在門口之怠工工人所阻，隨後突生打鬥事件。結果由警方出動防暴隊到場鎮壓，拘去引起事件者二十一人，扣留審案。

五月十一日，左派分子煽動在新蒲崗滋事，煽動羣眾騷亂，警方立即實行宵禁，由此日起，港九附地騷動事件隨之發生。

五月十八日晨，有勞方工人代表五人，在勞工處與資方談判。

五月十九日勞工處表示：香港人造花廠之資方與若干工人團體代表，在過去四天來曾作多次談判。新蒲崗工廠有一百名工人向勞工處長謝頌，要求安排恢復工作，其後經雙方代表在勞工處會談，復工問題，經已協議。

港區街坊會婦女部 組代表團慰問被擊傷目警員

【本報訊】港區街坊會婦女部，昨午派慰問代表團，到伊利沙伯醫院慰問一名因九龍騷動事件而受傷的警員。

慰問代表團包括戴卉卉（中區街坊會）、溫玉瑩（中區街坊會）、戴綺秀（銅鑼灣街坊會）、凌秀芳（播擇埔）。

受傷警員唐偉，編號四八二八，駐守黃大仙警署，他是在九龍騷動中被石塊所擊，他在供述受傷經過時說：本月十三日率命隨防暴隊出更往新蒲崗騷動現場維持秩序，沿路騷動人羣有二百多人，以玻璃樽、石塊等物向他們投擲，雖然他們戴上鋼帽和手持籐盾，然亦覺有點鬼砲不消，當他們繼續前進之時，情勢更爲厲害，大大小小的石塊及玻璃樽從四方八面飛來，難於招架，直至他們進入「大有街」時，一磚塊迎面飛來，祇覺立時左眼一陣劇痛，意料左眼被硬塊擊中，後來便被送往伊利沙伯醫院救治。

唐偉巳在警界服務了十二年，現年三十三歲，居老虎巖徙置區二十座，家中有三子一女，長子祗有八歲。當訪問慰問時，其妻子吳容娣正到院探視他。

據稱：自前天起，他的眼睛已開始復明了，醫院對山的樹木也可以睇約看見了，但仍是眼矇不清，醫生說他還要多休養一段時期方能痊癒。

街坊會婦女部昨派代表往伊利沙伯醫院，慰問在騷動中眼部受傷的警員唐偉，右爲警員之妻子吳容娣。

讀者意見

「中國同胞不可侮」——這是左派分子活學活用「毛主席語錄」後的結論，也是他們騷了的最佳証明。

「心中的紅太陽」的話——「搬起石頭打自己的脚」的現在，「毛澤東思想偉大紅旗」，的確「偉大勝利」了，香港普遍的中國同胞都不願受侮了，都在讚賞「毛主席」的話是那麼「靈驗」了——香港的左派都「搬起石頭打自己的脚」了。日來，香港的中國同胞們紛紛捐款，表示意見，向非法的人，製造血腥暴行的人討伐！「人民的眼睛是雪亮的」！香港的中國同胞們看出來了：非法的是香港左派分子，製造血腥的是香港的左派分子——欺侮中國同胞的是香港的左派分子。

在香港麗酒店前高叫「打倒毛澤東」「打倒左仔」的一名青年，被左派暴動分子當衆毒打，摔在地上半死半活，當香港的中國同胞們聽到了這消息，無憤填膺，紛紛捐款慰問這名青年，紛紛投函本報斥責左派分子殘暴，紛紛呼籲當局嚴拿兇手。「毛主席」啊！你的「教訓」真的「靈驗」了。

「中國同胞不可侮」！

在黃大仙鳳舞與龍翔道交界處的一輛貨車，被左派分子無端端地縱火燒毀，貨車的車主是窮苦「搵食」的中國同胞呆呆，呆呆是被燒燬了，呆呆也獲得了普遍的中國同胞的同情，紛紛捐款濟助，慰問，香港的中國同胞紛紛投函報社，指責左派的無法無天。「毛主席」啊！你的「教訓」真的「靈驗」了，「中國同胞不可侮」！

中國同胞，有的是容忍的美德，怕我容忍並非無限度。中國同胞有的是正義，應該不苟的精神，中國同胞有的是愛好和平的個性。誰投賊正義，破壞秩序與和平，中國同胞絕不容忍！把毛澤東視爲「心中的紅太陽」的人們啊！「人民的眼睛是雪亮」的，中國同胞深深痛恨於你們此次破壞香港的秩序，紛奔中國同胞對於和平的願望，於是紛紛捐款，紛紛投函對香港警察維護香港的秩序與和平表示敬意，紛紛表示痛恨你們擾亂生事。

你們還不反省你們「心中紅太陽」的教訓麼？——「中國同胞不可侮」！

香港的中國同胞都愛國，香港的中國同胞都沒有數典忘祖，香港的中國同胞不願作民族敗類，但效告受壓及暴政禁錮得麻木的人們，接受毛澤東統治不等於愛國，僑居海外，協助當地政府治安不等於數典忘祖，不做賣國別國民族不等於出賣自己的民族，中華民族的光榮傳統是從博愛與的仁愛精神和信義和平的美德。左派分子們——你們「心中的紅太陽」說得對，香港的中國同胞就是這樣：「人不犯我，我不犯人，人若犯我，我必犯人。」香港的中國同胞們受到了你們紊亂的威脅，無理取鬧的威脅，於是，香港的中國同胞爲了安全，爲了和平，要組織起來了，他們紛紛投函報社，發起組織維護安全的團體，有一位同胞還建議發起「一元運動」支持成立「港九自由互助隊」。

本報編輯室日來收到以上各類來函漸漸案頭，爲了篇幅關係，我們此處暫選錄兩篇，作爲代表，目前收到來函而未被刊出者還名錄下：一羣香港市民、抗暴者、中角頭街坊關心人、九龍一學生、全港九不平人、陳丹、同情者、柒工廠、無名氏、S·T、中文大學二同學、防暴一探員、陳恨天、一個覺悟的工人、大源坊梁、丁益、李麟、沈大可、張寶君、伊榮、金女、蘇文、關濟千、林深、殷然、藍海文、余自立、李煥明、古錦翔、楊浴波、張益祥等一百五十六人、謝敦道一群求安全正派居民們、一群大陸難胞、潘雅舍、張枚昌、新界榮農、李居山人、石珠茂、呂傑、羅志、佐治路、區非山、鶴天之羣、曾左、一群文員、一些愛好和平自由安寧生活的市民（黃國平代筆）、鄧家瑞、木炭、實君、新蒲崗一群市民等。

選錄讀者來函如下：

（一）工商日報編輯先生：毛澤東的暴徒們十餘日來，在宣傳上費盡了氣力，不論是早晚午報，甚麼號外，「大字報」口號，和一切的所謂「反英抗暴」的名詞下，孕育出來的「示威」——「抗議」——暴動；不外是利用一小撮在他們勢力控制下的無聊學校的學生，及銀行、大陸公司的職員頭腦，和幾個工棍，文化電影小丑，鼓吹種族仇視，不知是被警察容忍街頭了，還是活學活用「毛澤東思想」活出了軌，竟然把我們住居在港九的四百萬中國人——其實是毛澤東思想下最反動的資產階級最大敵人，叫起同胞來，他們這一小撮暴以中國人爲敵的毛手毛孫，有什麼中國人的人格配做我們的同胞。我們正因爲大好的鄉園，受到毛澤東的暴亂騷擾，溫暖的家庭受到毛澤東的暴力破壞，個人的生活受到毛澤東的禍害和迫害，才千辛萬苦的托庇在香港，求的是安居樂業，但毛澤東仍在驅使其暴徒，發動其一貫的欺騙恐嚇的伎倆，利用一家工廠的勞資糾紛，擴大宣傳，擴大暴動，破壞法律，破壞我們的生活，一切一切已在十餘日來暴露在我四百萬同胞的面前，無所遁形。更有甚者，渠若毛手毛孫真的是爲我們同胞的生命存亡有所關懷的話，爲什麼？本月廿一日一個青年在希爾頓酒店門叫一聲「打倒左仔」，即被暴徒拖去打得重傷吐血，攻破倒地，難道叫一句打倒左仔的不是我們中國的同胞嗎？難道叫一句打倒左仔的自由也沒有嗎？這是甚麼世界？這是不是殘害中國人的人嗎？是誰殘害我們的中國人？是誰在法治的社會裏把我們一個有熱血的青年殘打？一切被毒打的情形，都在各報刊印出來，稍有血性的中國人，甚至外國人，都慘不忍睹！那青年在毛手毛孫的恃威恃勢的暴動羣中，敢於舉起手臂來，高呼打倒左仔，其抑鬱和沉痛的心情，激昂勇敢的意志，正代表香港九四百萬同胞的心聲，抑且爲我七億同胞的共鳴！其精神力量，是可以褫毛賊之狗膽，我們有血性的中國人，正熱要爲他的表現而歡呼，尤須對他的被迫害而援助。他雖然受到嚴重的傷害，但尚未知其姓名，又未知其寓居及住址，然爲了盡我們同胞患難相顧之愛，不能不先盡盡我們的責任。我們兩人原是一個工人，沒有更多的金錢，然有的是熱血，是正義，現每人捐出廿五元共五十元，函請貴報代收，在明那青年同胞，現留醫何醫院，然後將本函公開發表，及最好在當眼的篇幅上，呼籲與論界支持，發動慰問，及捐助醫藥救助金，仍然催請警察當局緝捕兇手歸案究治，用維法紀，此乃彰然大事，這我同胞們勿等閒觀之。最後我們要向港九同胞高呼：「拘捕兇徒」！「維護安定」！「生活第一」！「和平萬歲」！

附現金五十元正　讀者K·W·J·謹啓

（二）工商日報編輯先生：九龍東區騷亂數日，雖已稍趨緩和，但不幸今日九龍西南區又發生騷亂事件。連日來本港各自由社團雖然呼籲全港市民合作支持香港政府，約束各子弟，政府現行之防暴政策是安定社會秩序，他們已盡力以赴，但是我們身爲香港市民一份子，愛好自由者是否應盡一點力去支持政府呢？

三日前港府一權威人士發表談話，闡明局勢如何發展下去，端視本港大部份居民的要求來決定，如果大部份居民要求安定，政府就給予安定。

今天全港九市民，愛自由、和平安定的市民，我們不要再緘默了，我們要發表我們的意見了，我們要認清這次的騷動，是某些野心家，希圖控制我們，奴役我們，假如我們不設法認眞對付，結果則不堪設想了。

我是一個工人，近日騷動便使到我們各工友平白損失，我們不能專心工作，提早收工，工錢減少，這不但我們各工友損失，全港九各工商業亦遭損失，因此我們應從速設法應付這場風暴，希望早日過着安定的生活。以下是我的提議：

（一）立即成立港九自由互助隊，由港九各街坊首長負責籌組，並由各商店派出一工友參加，以協助政府保護各街坊。

（二）發起一元運動，由港九各自由報紙協助推動勸捐，及港九各社團、宗親會、街坊會等社團各自向會勸捐，捐款多少無拘，集腋成裘，所集款項，由市政局各區員保管，以支付各種必須之支出。

（三）凡非法集會，破壞公安，由各街坊之自由互助隊通知附近警署，由警方負責處理。

（四）香港人造膠花之自由工友，我們立即給予援助，每人每日資助十五元，由捐款支出，使各工友在停工時期不致捱餓，至復工止。

（五）青洲英坭廠各自由工友每日亦得十五元資助，至復工或另有新職止。

（六）每月定期勸捐一次，所得款項設廠收容失業工友。

（七）在各徙置區大廈，及政府廉租屋，房屋協會廉租屋各樓下出入口設置鐵門，或嚴時間內關好鐵門，斷絕滋事之徒之去路，並由各戶推舉一人，輪流巡視各層樓，以收守望相助之效。

（八）各工會、團體、宗親會、街坊會指派人員負責收集捐款。

（九）請政府派員及後備警察協助各街坊會及各社團、工會工作，在捐欵內每人每日支薪十五元。

（十）印備勸捐呼籲書由各街坊會交由各商店所派出之工友分派各層樓宇，並可聯絡及集合各坊來之意見，以備各街坊會首長檢討各項推行方策。

以上各提議有不完善之處，請各位熱愛自由之社會賢達，全港市民，提供你們實貴的意見吧！現在我首先付上郵票一元與貴報，作爲成立港九自由互助隊之基金，以便支付各熱愛自由之人參加自由互助隊之茶資。親愛的工友們，你們早上坐在茶樓飲茶，你就犯了染有資產階級思想，老闆們，你們剝削工人，要清算，業主們，你們是地主成份，快快交出你們的錢財來，獻盡後還永掛着地主資產階級的罪名，學生們，你們是智識份子，思想搞不通，勞改。全港九各市民們！我們願意犯上這種罪名嗎？你是反動派嗎？假如你想去飲茶、看戲、打麻將，你便是有走資本主義思想，你就是反動派，反動派的下場怎樣，不用我說了，你們有親友在大陸，你們一定很清楚的。我們不要只說支持政府，現在我們要用實際行動支持香港政府，請各市民踴躍熱烈支持一元運動吧！這不但能表明我們全港每一市民的立場——希望安定——給政府堅定的支持，讓政府知道我們各市民是需要安定，同時可讓那一小撮人知道我們不是站在他們的一邊，團結就是力量，起來吧！若再猶疑緘默，再多浪費一分鐘，那時悔之已晚了！

編輯先生，請台端能早日在貴報刊出及懇請台端代爲懇求華僑日、晚報，星島日、晚報及各自由報紙代爲刊出，聚衆羣力，以求渡過危機，則全港市民幸甚，我寫得文不通順，請台端代爲改正，最後，我的提議如不合香港法例，則請台端將我付上之一元郵票捐給任何一間慈善機構吧！——（按：本報將該款捐給電車自由工友。）如合例的話，就請台端及全港自由報渠刊出我的來信，及市民多發表更好的意見，我只希望過着自由安定的生活，我料全港四百萬人中有三百九十九萬人是會支持政府的，同時，我們對於因左派鬧事而致停工或失業的工友，我們能援助他們，使他們不致手停口停，這也是我們應當加以援手的。敬祝

撰安

熱愛自由工人敬上一九六七年五月十七日

左派分子「搬起石頭打己的脚」 攪騷動害了四百萬同胞 毛帮爪牙成爲過街老鼠

「中國同胞不可侮」，一致主張徹底消滅「製造血腥」的左派暴徒。

港督府前非法集會 十一名被告俱判監 刑期由七月至十五個月 另涉嫌參加騷動七名被告押候

【本報訊】港九三個裁判署昨續分別審訊與騷動有關的案件，十一名騷動者分別被判入獄，另七名被告押候審訊，其中六人不認罪，一人待調查。

各案分述如下：

㊀十一名男子被控於星期一在上亞厘畢道非法集會，昨在中央裁判署審訊，各被告均不認罪，經聆訊後，被法官定罪名成立，各被判入獄由七個月至十五個月。

被判入獄九個月之六被告爲：黃天祥，卅歲；林友强，卅四歲；林耀鑾，卅九歲；吳財，四十二歲；孫廣勝，四十二歲；成道志，卅三歲。

另一名王超鳳，四十二歲，被判入獄八個月；蘇英，廿四歲；黃培興，廿八歲；兩人因曾向警方擲石，各被判入獄十五個月；邱新，十八歲，被判入獄七個月。

案情透露：本星期一上午十時，約七十名群衆，聚集於上亞厘畢道近亞厘畢徑處，各人手持紅色册子，叫囂及呼口號，警方人員勸諭人群，謂如要抗議，可分不超過二十人爲一組，由花園道方面前去，但人群不顧，被告等總是混在人群中前面，警方正擬下令驅散羣衆時，羣衆卻衝過來，被告等更與警方人員糾纏，卒被控制拘捕。

㊁另一名被告男子黃樹發，卅五歲，被控於五月廿二日非法集合，被告不認罪，法官聆畢控供後，判其入獄八個月。

案情如下：當日中午十二時十分，約七十人集結在中環街市外，高呼口號及唱歌，警員三次勸告，仍不離去，其中一名警員上前拘捕被告。

㊂本週二，本港宵禁後之翌日，中區仍有零星人羣聚集在中區皇后像廣場水池旁，一名在沙頭角華界某校肄業之青年，就毀擲于近棉毀之花費石壽之光管，及以石擊毀池中彩燈，被拿入羣中當值之警探周修寶發覺，將其截獲，被控毀壞政府公物罪，昨解西區裁判署審訊，法官將案還押至明日，以便警方與被告總親接觸，俾查詢關於賠償港府損失之問題始宜判。

被告張生，又名劉生，十九歲，報住上水坑光村無門牌木屋，學生，被控本月廿三日在德輔道中皇后像廣場，非法惡意毀壞屬於港府之三盞光管及一盞彩燈，損失價值爲港幣七十元。

㊃九龍彌敦道騷動時，涉嫌策動破壞馬會九龍投注站聚衆之男子，昨日在伊利沙伯醫院被提控，由於被告臥病醫院，南九龍裁判署嚴恩法官由李國偉帶辦陪同，昨往醫院提訊，法官命將案押候明天（星期六）再行提訊，暫不聽被告答辯。

被告男子李明華，又名李偉成，四十六歲，無職業，被控兩罪：㈠五月十七日，在九龍地區參加暴動；㈡同日毀壞馬會九龍銷票處之物件。

㈣前日共有九十八人涉嫌與本月廿二日發生騷動事件有關，遭警方拘控，其中數名被告因留醫治療，未能出庭，昨日在中央裁判署提訊，兩案被告男子五人俱否認控罪，法官一律諭將案押候審訊，被告等交警方扣押。

第一宗案被告男子三人：㈠潘樂薇，卅八歲；㈡李天佑，四十九歲；㈢高世俊，五十四歲；同被控於五月二十二日在上亞厘畢道非法集會罪名。被告等否認控罪，法官諭將案押候五月二十七日在第四法庭審訊。

第二宗被告男子兩人：㈠許鏡濤，卅六歲，記者；㈡杜曉林，廿九歲，銀行職員。被控罪名：五月二十二日在上亞厘畢道與其他人等參加暴動性集會，首被告稱：渠係記者，當時不過到場執行採訪工作而已。次被告則謂當時他們祇往抗議，甚有秩序云。兩被告均否認控罪。

警察子弟教育基金 機場超音速俱樂部 昨捐贈二千五百元

【本報訊】啓德機場的超音速俱樂部，昨天響應捐贈警察子弟高等教育基金會運動，該會昨捐出港幣二千五百元，由該會選出德國航空公司地勤小組王秀玲爲代表，將一張支票交與機場警區陶瑞寧警長代收。（見附圖）

港台與商台 由今晨起實行 每日提早廣播

【本報訊】廣播處長昨下午宣佈：香港電台及商業電台的中文節目部，由今晨起至再行通告時爲止，每日早上由六時卅分開始廣播。

該項提早廣播的措施，是爲方便在現情況下欲知交通情形及其他事項的公衆人士而設的。

高級衞生督察 余慶雲將退休

【本報訊】市政事務署高級衞生督察余慶雲，在港府服務三十年後，不久將告退休。市政局主席兼市政事務署署長□固，將於明日中午十二時在市政局會議室，代表余氏的友好及同寅，向其致送一份禮物以留紀念。

棉紡公會 支持維護和平 指出貿易關係建立不易 經破壞後將會一去不返

【本報訊】香港棉紡業公會昨發表聲明，支持政府維護和平秩序，並維持對外商譽於不墮。該會的聲明如下：

「香港無天然資源，其四百萬居民，全靠進口原料加工及旅遊事業爲生活。」

香港的主要經濟柱石，既爲出口製造，但我們出口製造乃依靠二至六個月遠期定單，同時外國買主其經營方式亦必須拋售遠期，故最近期內的不安定局面如繼續下去，短期內香港製造商手中將無定單，手中原料亦將耗盡，國際貿易關係建立難，破壞後一去不返，香港在經濟上將遭受損毀，不易恢復。

香港的一般生產計劃，乃遂月安排，無一製造廠商能閒宕一二月不生產，故無一能支持此種局面，勞工及廠方不在此際冷靜頭腦，想遠一步，其在香港帶來的經濟上災害，將不可想像，而無可修復，凡香港居民，無一能倖免。

勞工及廠方兩方應深切了解此種情況，正視全局，此正其時。

我們不問勞工及廠方，皆應清楚香港在國際市場非唯一供應者，鄰國虎視眈眈，千方百計思擠入競爭者，大有人在。如一旦香港貨在國際市場絕跡，拍手叫好，豈止一人。

至於香港經濟上的另一柱石，即旅遊事業。如和平秩序不能維持，遊客必皆裹足不前，望然過門不入，則必有不少人生計受到影響。故我們絕對支持政府採取一切措施，維持和平秩序，並維持對外商譽於不墮。

惠州同鄉坪洲分會 發起一人一元運動 捐助警察子女高等教育基金

【本報訊】僑港惠州同鄉總會坪洲分會，爲響應香港各界捐助警察子女高等教育基金之號召，特發起一人一元運動，總共集捐得款三百一十一元（該款已委托香港時報代轉工商處）。

據稱：該分會旅居坪洲之同鄉，絕大部份是屬于善良之勞苦大衆，財力雖然微薄，然而正義之覺悟及是非善惡之認識都非常明確，大家都酷愛自由安定之生活，大家都嫉恨騷亂不法之暴行，所以對於警察此次應付騷亂份子的種種容忍不怯而堅定不屈之服務精神和措施，都表示十二萬分之敬佩，極力至本良誠之態度，一致支持，即此區區之三百餘元，其中是充滿熱情，願我全港愛好和平、愛好自由之人士，推波此一人一元運動，共襄義舉。

荃灣社區中心 舉辦攝影比賽

【本報訊】社會福利署荃灣社區中心，該社區服務中心屬下成年部，爲紀念及提高該區人士對攝影的興趣起見，定下月一日在該中心四樓舉辦攝影比賽，歡迎在本灣居住、就業或就學的人仕參加。

該項比賽分甲組黑白照片，乙組黑白照片及彩色幻燈照片三類。甲組照片尺寸爲十六吋乘二十吋，乙組照片尺寸爲十二吋乘十五吋，彩色幻燈照片不分甲乙組，但以三十五糎爲限。所有入選作品，由下月十九日至二十四日期內在該中心圖書館展出。

比賽獎品有銀杯、銀牌、金牌及錦旗等，每組各設冠、二、三名，另各設優異獎三名。

比賽委員會並邀得名攝影家陳亦琛、譚樂仁、蔣潔寰三位同意擔任本屆比賽評判。比賽日期定下月一日下午八時在該中心四樓舉行。截止收件日期亦定該日下午六時止，歡迎參加者携同新舊作品參加。又該中心成年部現有設備之各項沖晒及放大器材的黑房，各參加比賽人仕可以申請借用。

查理士夏維膺選 繼任順風會主席

【本報訊】夏維公衆關係公司經理查理士夏維，昨在半島酒店舉行的順風會年會中被選爲該會主席，北歐航空公司地區經理麥迪生則獲選爲副主席，新獲選理事名單如下：名譽秘書徐孟，名譽財政霍維義；其他新理事爲馮景祐、戴利、洪永順及吳雷蒂。

順風會是一國際性組織，目的爲培養在旅遊業任職各旅遊業及其他與旅遊業有關之公司行政員間之友誼，該會共有會員一百二十三名。

順風會並決定捐款五百元予香港警察子弟高等教育基金，並決心支持香港政府維持社會安寧及執行法律，保持本港旅遊業務及本港經濟繁榮。

會上同時決定本年度該會國際會議將於十一月在馬尼剌舉行，此爲首次在遠東舉行的會議。

閨中服毒 女子斃命

【本報訊】一名年青女子，與男友發生口角後，昨午在閨房內被女傭發現她服食十粒殺丸昏迷，在送院途中斃命。

死者名張雪華，二十四歲，住東區街港灣大廈十七樓K座。據說居停女。

死者獨居上址已年餘，並僱有一女傭，平日沉默寡言，很少與人招呼，死者於月前才將餘房租出一間與人居住。

昨午被女傭發現她昏迷後，即報警，轉召救傷車將她送院，但在途中已斃命，其輕生原因，警方在調查中。

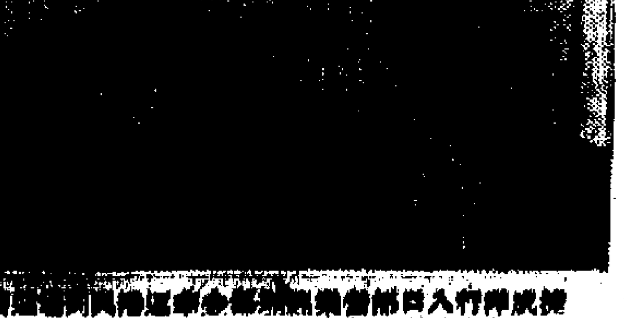
美籍男子涉嫌 私運黃金入口 繳保押候審訊

【本報訊】價值約爲四十萬元之五十六條金條在啓德機場入境被查獲，被告涉嫌私運黃金入口之美籍男子被捕。經警方偵訊後，昨被解往中央裁判署提訊，被告否認控罪，延律師代表辯護。因被告之代表律師需時調查案情，請准法官將案押候一日再定期審訊，法官並准被告以五千元現款保釋。被告男子丁，柏加，卅一歲，美國人。被於本月二十二日下午三時十五分，在啓德機場入境處非法將金條五十六條運入本港。

捷成入口部經理 鄭金華由德返港

【本報訊】本港捷成洋行入口部經理鄭金華，昨由歐洲乘飛機返回本港。

鄭氏於本年四月中由港赴歐洲考察有關貨品所代理的廠商，包括德國的鐘錶、自動控制儀器、精密儀器，西門子家電用品，及太平牌動力機等工廠；並觀察各有關機構的業務發展。歷時一個多月，所到的地方，包括有瑞士、德國、倫敦、巴黎等。昨到機場迎接者有該行入口部職員等多人。



捷成洋行入口部經理鄭金華昨由德返港，與到場歡迎之親友及該部職員攝於機場（右）合照。

閏

家少主 漢輝 永輝 鴻輝（總經理）少爺 鳳鳴 鳳曉 鳳桂 鳳儀 美芬 鳳娣 麗寶 鳳華 麗馨 美鸞 美好 小姐之

令尊翁 幼主 經理 世昌 經理 聰國 孫少爺 孫小姐之

令祖父胡公諱儒釗字廷珍號五福別字聘三老爺於主曆一九六七年五月廿五日（星期四）凌晨二時正在養和醫院息勞歸主享壽八十有餘奉移萬國殯儀館治喪謹擇五月廿六日（星期五）下午十二時半大殮即在該館大禮堂舉行安息禮拜隨於一時正出殯安葬薄扶林道華人基督教墳場謹此報

聞

鼎惠懇辭

胡大德堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 地址：北角海堤街十六號 電話：七〇八五五一一八

閏

先夫胡德稱先生（諱家驥）於主曆一九六七年五月二十三日下午五時在香港糖水道寓所息勞歸主享壽六十五歲奉移萬國殯儀館治喪謹定於五月廿七日（星期六）下午二時大殮同時在該館禮拜堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬於薄扶林道基督教永遠墳場謹此報

聞

未亡人 胡高景淑 孝男海4 義男一之 泣告

治喪處：萬國殯儀館

利用銀行存款單或提款單 分別向商店騙貨物 棍徒被判入獄三年

【本報訊】中區、東區及銅鑼灣區等若干商店，在上月遭一名狀似大亨之中年男子光顧，該人選購貨品共值港幣七千零廿八元，每次皆利用銀行儲蓄戶之存款單或提款單「過骨」。該男子昨在西區裁判署被判入獄三年。

案情指出：被告利用存款單或提款單，當作支票向無知之送貨員騙貨，其中有兩次，所填寫之數目較貨物之售價爲多，藉向送貨員取回超逾貨價之餘款共五百九十七元五角，並另取去貨物，因此該兩商店蒙受雙重損失。被告人並對其中三名送貨員付出十元以上小賬，作爲「甜頭」。

後經商探偵察，派員分別從各被騙之商店調查，獲悉行騙手法如出一轍，認爲乃由一人「包辦」，於是偵騎四出，迨本月十九日，始在成和道將疑犯拘捕，並以一名有五個姓名之男子帶署控以六項詐騙貨罪、兩項詐騙款罪，及一項身爲警方監視行爲犯而無報到之罪。昨解西區裁判署審訊，法官將第六、七、八等三罪列入判案時考慮，不另判罰。法官於聆聽案情後，判被告其中六罪共入獄三年，法官當庭嘉揚上述警探辦案精明能幹。

被告彭志新，又名郭清常，又名何誠，又名彭志剛，又名彭根華，四十二歲，住成和道某號，無職業。

六項詐騙貨罪之貨物，計有：名貴攝影機、名貴答錄機、電鑽、手風琴、十一把電風扇、電飯煲、電熨斗、電鐘收音機、睡袍、毛衣、運動恤、雨衣、睡衣、手帕、西褲、毛毯、兩具加數機等，兩項詐騙款共爲五百九十七元五角，此等款項，皆屬超逾貨價所找回之餘款。

第九項罪乃指被告身爲警方監視行爲犯，而於本月廿二日無向警方報到。

被告前犯案八次，計有：詐計行騙、詐騙金錢、假冒公務員、身爲監視行爲犯無報到、在合法羈留下逃走等。

革新會昨晚常委會 五候選人聯同呼籲 辦理騷動受災登記

【本報訊】香港革新會五位常務委員兼市政局議員候選人葉振勝、吳頌堯、黃桂洲、黃博良、胡寶星，昨在該會常務會議中，對目前騷動事件作一般性研討。五人一致認爲，在一切已成過去後，當局應開始辦理「在騷動期間受損商店及居民」之登記，俾籌求一個公正的方法，給予合理補償。

五候選人指出：雖然是次騷動受損的商店及私人，爲數不如上次巨大，但損失者多，既然上次已有例可援，今次亦不妨照辦，因爲，無論如何，受損者都因騷動而引致。

展開登記工作已是時候，進一步而言，亦可從登記中獲知確實的受災數字，與損害情況。生活上損失者，例如各公共交通員工等，當局應考慮予以補償。首批響應復工者，則應予獎勵，以表示政府愛民若赤，照顧無微不至，而其他宗親及慈善社團更不妨對此等已謀日給之各界勞工人士多予以合理的協助。

此外，香港革新會並指出：該會以前已指出本港的「工運」與及「工會組織」已漸趨變質，觸犯有關勞工當局予以正視，及早納諸正軌，該會現仍爲其一貫政綱繼續呼籲。

藍天夜總會等舉辦 全港歌唱比賽 報名延長月底截止 六十餘人登記參加

【本報訊】藍天夜總會、精工表、奕寶化粧品聯合主辦一九六七年全港公開女子歌唱比賽，並選舉一九六七年香港歌后，贊助者有邵氏兄弟影片公司、加拿大航空公司、寰大藝旅遊服務社、歌樂唱片公司等，自本月十五日開始報名，迄今已收到報名表格者，計有李玉滿、楊慧娜、邢時韻等六十餘人，現因最近交通問題，影響不少遠地女士之報名，故特將報名日期延至本月卅一日截止，至初賽日期一俟分頭編列後公佈。

大會評判包括本港樂壇及影界知名人士，比賽冠軍爲當然香港歌后，獎品包括來往東京機票及住居當地一星期食宿，精工白金手表，奕寶化粧品全份，邵氏影片公司聘約及歌唱聘約，藍天夜總會歌唱聘約，歌樂唱片公司聘約等，亞軍至第六名均有名貴獎品。報名地點：香港銅鑼灣希慎道銀樹酒樓藍天夜總會，香港文咸東街至德大廈一四〇一室永利行奕寶總代理，九龍彌敦道倫敦戲院右鄰通城公司精工表服務站。

聖以文書院 輔導升學就業

【本報訊】九龍深水埗聖以文書院，爲照顧畢業生升學就業起見，組織升學就業輔導委員會，由校長歐陽裕任主任委員，先行調查統計畢業生家庭情況及志趣，厲行輔導辦法，積極推行。

據稱：該校本年度擴充班額，開辦大學預科班，現已開始招收各級新生。

迦密英文中學 明上午考新生

【本報訊】九龍公主道京士柏迦密村基督教迦密英文中學，乃熱心基督教徒主辦，現招F1至F4插班生，定本月廿七日上午九時招考男女生，F2、3、5暫不招生，該校今年九月增會考班。

續有一批社團聲明 支持政府制裁暴亂

【本報訊】爲求和平及維護本港市民安寧，並恢復本港社會繁榮與秩序，昨又有一批同鄉會及社團發表聲明，表示支持政府防暴安良政策，同時呼籲社會人士與政府當局密切合作，安份守己，切勿聽信謠言，被騷動分子所利用。

該發表聲明，支持政府措施的同鄉會及社團名單如下：

新界婦女會、海豐旅港同鄉會、港九抽紗繡品業職工會、六邑同鄉聯誼會、旅港中山同鄉會、港九自由員工聯誼會、東莞工商總會、石澳鶴咀灣居民福利會、僑港南海沙頭同鄉會、僑港南海同鄉會、李氏宗親會、香港梳粧業公會、香港旅遊協會、香港青年會、香港基督教浸信會聯合會、聯合書院校友會、香港酒吧聯會、香江書院、吳氏宗親會、香港路德會、香港獅子會、香港青年商會、港九酒樓茶室總工會、油塘街坊福利會、元朗商會、觀塘街坊福利會、九江同鄉會、開平商會、香港九龍居民聯合協會、港九牛羊業工會、龍邑鄉親總會、新會古井同鄉會、泛安庇教區委員會、港九出入口洋貨業聯會。

世界著名歌唱家 尼路沙特加將來港 下月在帝國皇都演唱

【本報訊】尼路沙特加被譽爲國際性歌唱家，能以法、英、西、意、葡等國語唱出。他的唱片行銷歐洲、拉丁美洲及遠東等地，保持錦數首席地位，其首次所灌唱片「日記」，被列爲十大唱片之一，去年在義獲得金碟獎。他是一位鋼琴家。

尼路除歌唱演奏外，還有操曲天才，他由十三歲開始直至現在，所撰名曲已達五百首。現受聘於帝國、皇都夜總會，將於下月二、三兩日演出。又帝國、皇都附夜總會，下月更推出「影子樂隊」與「米路氏兄弟」等表演節目。

圖爲歌唱家尼路沙特加

名表與新裝

由芝柏表協辦之夏季時裝表演，每星期三晚在碧瑤夜總會舉行，均座無虛席，模特兒戴上芝柏表表演各款時裝，更爲觀衆所讚賞。

圖爲新裝禮服演出時攝

會

香港中英工商業聯會香港分會、香港東家海軍後備隊聯會、荃灣羊毛編織業代表范上進、主光學校校長張賢碧、正風學校、荃灣坊衆代表蔡承泉、荃灣大窩口代表馬永泉、荃灣烈約瑟學校馮健文、荃灣中華商會代表莊湖、神光學校、荃灣尚武自由國術團蔡佛聞、荃灣衆安街公益服務社馮君瑞、荃灣亞斯理村代表王琳、荃灣葵涌新區代表李甘林、荃灣曹公潭居民代表張大秋、荃灣恐馬丁學校鄧振青、荃灣西樓角居民代表賀衍殷、荃灣三棟屋代表賀健、荃灣川龍村居民代表曾國華、荃灣福來村居民代表陳鐵武、荃灣輝記鐵工廠、荃灣麗光電器行全體職工、荃灣雜貨商代表黃道、荃灣北葵涌居民代表黃道、荃灣馬閃排居民代表、荃灣力行中校校長許佑德、聖光學校校長梁家鴻、荃灣九咪居民代表裴溪、荃灣大窩口山頂居民代表曹與、范範

實腦靈上市 獅子公司代理

【本報訊】現有一種劃時代腦部良藥「實腦靈」面世，乃海外十三埠名醫師家，紀大夫先生，精心研究，從人參、紫河車、淮山等稀名貴藥材，提煉出強力健腦素（BOLIN），此藥經長期臨床實驗，証明可靠，並得歐美腦科專家一致公認，許爲當今偉大發現。該藥確能啓發腦思維，增強記憶，消除腦疲勞，治療腦疾患，爲學生讀書必備。此藥香港區代理權已被獅子企業公司取得。

大地南游團 六七月兩批

【本報訊】本港大地旅運社組辦星馬泰國遊覽團一行十餘衆，經於本月十二日下午乘國泰航空公司班機出發，參加者皆爲本港知名人仕，前往機場送行親友，人數衆多。

星馬泰國環遊團，下期定六月十八日及七月十八日出發，有意參加者，請移玉趾中環萬宜大廈一二四室或致電：二二一九八〇、二三六四三八號接洽云。

今日播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。短波訊頭：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況。卅分，天氣報告，常識解答「山埃實在是甚麼呢？」四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，專題新聞，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，中文教育性廣播。五十分，綜藝價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，空中小園地。

十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，專曲。卅分，時代曲。

十二時，本地及外來生果及生果批發價格報導，諧談「風輪買車」。十五分，音樂小品。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「七顆寒星之羅隆泣」。

一時，京曲。十五分，專語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，專曲及時代曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。卅分，祝君康健。

三時，專曲。五十八分，天氣報告。

四時，南音。卅分，味前展索調「上陳讀者——司馬相如」。四十五分，專題電影插曲。

五時卅分，空中小園地。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。

六時，專語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。

七時，時代曲。十五分，時事評論。四十五分，中文教育性廣播。

八時，新聞報告。十五分，一週影評。五十八分，天氣報告。

九時，每週報導文摘。十五分，民歌曲。

十時，故事「巫尚英」。四十五分，專語新聞。

十一時，時代曲。十五分，解心粵曲。卅分，科學與工業。

四十五分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，音樂。卅分，天氣及潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告。十五分，時代曲。

九時，新聞報道，天氣報告，街市行情。廿三分，跳舞專曲。卅分，南音「西遊記」。

十時，時代曲點唱。卅分，婦女生活。

十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團衛報，時代曲。十五分，特約節目「偉大的母親」。

十二時，祝婚節目。卅分，小說「巧鳳奇緣」。

一時，漁民天氣報告，時代曲。十五分，京曲講座。

二時，港台新聞，天氣及潮汐漲退報告，報道東南亞各地天氣。卅分，專曲。

三時，小說「生父與養父」。卅分，時代曲。

四時，專曲⊖百花亭贈劍，⊖穆柯寨。

五時，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，專曲流行曲。

六時，專曲。卅分，一曲寄心聲。

七時，轉播港台新聞，天氣報告。五分，時代曲。廿分，寫正字讀正音。卅分，小說。

八時，西曲點唱。卅分，小說「珍珠劫」。

九時，新聞報道。卅分，專曲⊖胡不歸慰妻，⊖脫斷馬蹄坡。

九時五分，天氣報告，漁民天氣報告。四十五分，時代曲。

十時，大丈夫日記。卅分，時代曲。

十一時，天氣報告，浮生摘記。卅分，時代曲。

十一時五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣及潮汐漲退報告。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。

九時，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，專曲⊖楊枝爭寵，⊖乖女嫁哨嫁。

十時卅分，時代曲。

十一時，天氣報告，國魂「麒麟閣」。卅分，專曲。

十二時，報道東南亞各地天氣，專曲。

十二時，小說「寶風情迷」。

一時十五分，股市報道，時代曲點唱。

一時，報道東南亞各地天氣，播港台新聞，天氣報告。卅分，小說「碧玉定情」。

二時，潮汐漲退報告。卅分，轉播港台新聞，時代曲點唱。

三時，西樂。卅分，歌唱小說「碧玉定情」。

四時，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告，專曲。

五時卅分，股市報道，歐西流行曲。

六時，轉播港台新聞。三分，天氣報告。十分，怡情小集。

麗的銀台

七時，專曲。卅分，時代曲。漁民天氣報告，世界之流。

八時，轉播港台新聞，漁民天氣報告。四十五分，時代曲。

九時，天氣報告，港九新聞。十五分，時代曲，施公案「化身神醫」。

十時，中國文藝。卅分，小說，天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「知名度」。卅分，專曲。

九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。

十時，子女管教。十五分，時代曲。卅分，兒童故事。四十五分，專語流行曲。

十一時，故事「神話連篇」。卅分，專曲。

十二時，新聞報導。十五分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，小說「親情」。

一時，時代曲點唱。卅分，粵劇「文友相見」。

二時，專曲。卅分，南音「粉粧樓」。

三時，戲劇人生「深谷幽情」。卅分，專語流行曲。四十分，社會服務，尋人報告。四十五分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。

四時，專曲。卅分，小說「東成西就」。

五時卅分，小說「東莞英家」。四十五分，兒童歌曲。

六時，電話點唱。十分，雲狗預測。卅分，歌唱。

七時，小說「棉頭世界」。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，福氏探案。卅分，講座。卅分，時代曲。

九時，小說「月如鉤」。卅分，錄轉港台：一週影評。五十分，專曲，報告教育台明日節目。

十時，趣劇「洗衣機」。卅分，歐西歌曲。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，曲中情。四十五分，時代曲。

十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。

九時，今日事。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇。

十時卅分，客家山歌。

十一時，驅建歌曲。卅分，故事「人間何世」。

十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。

一時，小說「妙人奇案」。卅分，京劇。

二時，粵劇「遊龍傳」。卅分，越劇。

三時，故事「天龍八部」。卅分，潮曲。

四時，故事「古本水滸全傳」。卅分，金台及中文電視節目報告。

五時，京劇「柳毅傳書」。卅分，潮曲。

六時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，廣播劇「婚禮前後」。廿一分，星期夜話。

八時，潮語廣播劇化小說。卅分，國語廣播劇化小說。

九時，曲藝漫談。卅分，上海滑稽。

十時，彈詞欣賞「珠閣爭艷」。卅分，古今談。

十一時，新聞，天氣，體育消息，明日節目，「湖州賢母郭虞順」。四十五分，歷代演義。

十二時，潮曲「柴房會」。四十五分，國樂。

十五分，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，喜大觀。

七時，民間歌劇。卅五分，酒用英語。

八時，世界新聞。十五分，日新月異。卅分，萬紫千紅。

九時，羅森黑探案。卅分，西片「瑰寶奪主」。

十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，音樂。十五分，晨鐘暮鼓。廿分，音樂，天氣報告。卅分，英語教授。四十五分，音樂。

八時，節目預告，專曲，天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲。

九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。

十時，南音。卅分，專曲點唱。

十一時，婦女節目。十五分，專曲時代曲。卅分，西曲點唱。

十二時，羅保遺作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。

一時，歌劇，天氣報告。卅分，西樂。

二時，專曲。卅分，小說。

三時，時代曲。卅分，小說。

四時，專曲點唱。

五時，時代曲點唱，天氣報告。四十五分，時代曲點唱。

六時，專曲「陌路蕭郎」。

七時，戲劇化小說「思故鄉」。四十五分，專曲「沙三少情挑銀姐」。

八時，九M，天氣報告。卅分，專曲。

九時，丈夫日記。卅分，專曲。

十時，清明前後。卅分，時代曲，明日節目預告。

十一時，談天說地。十五分，專曲「訪晴雯」。

十二時，天氣及漁民天氣報告，廣播完畢。

福來公司貨輪 華星由印來港 明日可抵埗卸貨廿八開往日本 和星廿八自日本到埠翌赴星印

【本報訊】福來輪船公司所屬貨輪華星號（STAR BELLATRIX）由印度經新加坡開來香港，照預定期，如無其他，當可於明（廿七）日到達本埗，該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（廿八）日離港，經日本。

該公司另艘貨輪和星號（STAR ARCTURUS）則自日本回航，計程於本月廿九日可抵港，該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，卸貨及裝貨後，擬定翌（三十）日離港，經新加坡航赴印度各埠。

兩日本旅行團 分別遊覽港澳

日本產經旅行社之港澳商業訪問團，一行十四人，前日由東京乘日航公司班機飛抵香港，遊覽港澳門景色。又日本東急觀光公司之墨田港澳觀光團，一行二十四人，前日由東京乘國泰公司班機飛抵香港。上述兩旅行團，所有港澳遊覽秩序，均委託美孚旅行社公司代爲安排。

截信時間

今（廿六）日（星期五）

空郵

地區	信件	包裹
東埔寨	上午十時	上午九時
沙巴	上午十時	上午九時
美國東岸、加拿大	上午十一時	上午十一時
巴西	上午十一時	上午十一時
菲律賓	正午	上午十一時
台灣、日本	下午一時	正午
沖繩島	下午二時	正午
美國、中南北美洲、夏威夷	下午二時	下午一時
泰國、巴基斯坦、荷蘭、比利時、挪威、丹麥	下午一時	正午
法國、義大利、瑞典、尼日利亞、非洲、英國	下午二時	下午一時
瑞士	下午二時	下午一時
希臘	下午二時	下午一時
沙地阿剌伯、埃及、德國	下午二時	下午一時
馬來西亞、新加坡、錫蘭	下午五時	下午四時
澳洲、紐西蘭	下午六時	下午五時
伊朗、伊拉克	下午六時	下午五時
印度	下午六時	下午五時
越南	下午六時	下午五時
南韓	下午六時	下午五時
泰國、寮國	正午	上午十一時
沙巴、汶萊	正午	上午十一時
印尼	下午五時	下午四時

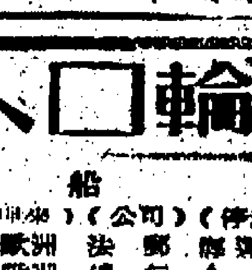
平郵 信件正午

大陸澳門截信時間

空郵：中國大陸 信件下午六時

平郵：澳門 上午十時、下午三時、下午六時；包裹正午

週末信件下午一時，包裹下午六時



今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
英航	倫敦印度	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
國泰	新加坡	中午十二時五十分
國泰	曼谷	下午二時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時廿五分
國泰	名古屋大阪台北	下午八時卅分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
德航	東京	下午五時
民航	曼谷	上午四時四十分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午八時卅分
中航	台北	下午八時一刻
日航	東京大阪台北	下午三時三刻
日航	東京	下午三時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午四時五十分
印航	倫敦印度曼谷	下午七時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	新加坡曼谷	下午九時五十五分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午一時三刻
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
印尼	東京	下午二時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	北台名古屋大阪	上午九時
國泰	曼谷	上午九時卅分
國泰	馬尼剌亞庇	下午一時卅五分
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	吉隆坡星洲	下午八時五分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
德航	新德里倫敦	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午五時五十五分
加航	東京溫哥華	下午六時一刻
民航	台北	上午五時廿五分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午九時十分
中航	台北	下午九時
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午五時三刻
日航	東京	下午五時四十分
日航	曼谷印巴倫敦	下午五時三刻
印航	泰印緬甸	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午三時
泰航	曼谷	中午十二時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
泰航	台北	下午十時廿五分
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	新加坡	下午二時卅分
馬航	台北	下午六時卅分
印尼	曼谷星洲	下午三時十分
韓航	漢城	下午一時

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	由何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
廣東	貨船	KWANGTUNG			一日	紐西蘭	太古
恒生	貨船	HANG SANG			廿七	山打根	怡和
高棉	客船	CAMBODGE			廿七	日本	法郵
霍多	貨船	HALLDOR			廿七	吡叻	多利順
芬田	貨船	FERNFIELD			廿七	美國	多利順
邊那力	貨船	BENLARIG			廿九	歐洲	邊行
蓮士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK			廿七	印度	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR			廿八	澳洲	怡和
格林格利	貨船	GLENGARRY	歐洲	廿七	廿八	歐洲	怡和
利達連	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿七	廿八	日本	渣華
多利西	貨船	TERRIER	美國	廿七	廿八	美國	多利順
華星	貨船	STAR BELLATRIX	新加坡	廿七	廿八	日本	福來
安慶	客船	ANKING	基隆	廿七	廿九	基隆	太古
海明	貨船	HAIMENG	日本	廿七	廿九	山打根	多利順
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿七	三十	美國	張行
佐治安順	貨船	GEORG EANSON	澳洲	廿七	三十	台日關島澳洲	怡和
和力邊奇	貨船	BENVRACKIE	基隆	廿八	三十	歐洲	邊行
柏羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	廿八	一日	歐洲	太古
紐約	貨船	NEW YORK	曼谷	廿八	廿九	溫哥華	怡和
嘉菲路總統	貨船	PRES.GARFIELD	美國	廿八	廿九	星非歐美	總統
巴華利亞	貨船	BAVARIA	歐洲	廿八	廿九	日本	捷成
青島	貨船	TSINGTAO			四日	澳洲	太古
海興	貨船	HAIHING	日本	廿八	三十	曼谷	多利順
利士安	貨船	AENEAS	歐洲	廿八			太古
士打陶華	貨船	STR.TOWA	日本	廿八	一日	西南非洲	渣華
露斯禮士	貨船	RUTH LYKES	美國	廿八	廿九	美國	總統
華盛頓貨船	貨船	WASHINGTON	曼谷	廿八	三十	溫哥華	怡和
麥堅利總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	廿九	廿九	日本美國	總統
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿九	三十	星洲印度	福來
榮山丸	貨船	BIZAN MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
羅西威利	貨船	ROSEVILLE	美國	廿九	三十	美國	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	美國	廿九	廿九	馬尼剌	總統
海雄	貨船	HERO	新加坡	廿九	廿九	日本	多利順
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	廿九	卅一	歐洲	怡和
大安諾	貨船	TRIANON	日本	廿九	卅一	歐洲	太平
麥格賽賽總統	貨船	P.PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
伊利諾	貨船	ILLINOIS	加拿大	三十	卅一	曼谷	怡和
羅美頓	貨船	LAOMEDON	馬尼剌	三十	卅一	美國	太古
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	日本	三十	卅一	歐洲	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	日本	三十	一日	紐西蘭	太古
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	三十	一日	星洲歐洲	日郵
潘多	貨船	PUNDUA	印度	三十	一日	日本	鐵行
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	美國	三十	一日	美國	美輪
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國	三十	三十	日本美國	總統
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	馬尼剌	三十	一日	日本美國	總統
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	卅一	一日	馬尼剌	美輪
香港怡美利	貨船	THOMAS EVERETT	日本	卅一	一日	泰星印度	福來
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	日本	卅一	一日	加拿大	日郵
亞士瑪利	貨船	ASMARI	曼谷	六月一日	二日	日本	渣華
吳淞	貨船	WOOSUNG	澳洲	一日	五日	日本	太古
利芬士泰	貨船	REIFENSTEIN	歐洲	一日	二日	日本	捷成
東月	貨船	EASTERN MOON	澳洲	一日	七日	澳洲	怡和
邊利第	貨船	BENLEDI	歐洲	一日	三日	日本	邊行
愛爾娜	貨船	ELPENOR	歐洲	一日			太古
紀伊丸	貨船	KII MARU	新加坡	二日	三日	日本	日郵
格林樂蒙	貨船	GLENALMOND	歐洲	二日	五日	上海	怡和
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	二日	七日	山打根	怡和
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲	二日	四日	溫哥華	鐵行
邊華拉	貨船	BENVALLA	基隆	二日	六日	歐洲	邊行
羅哈斯總統	貨船	P.PRES.ROXAS	美國	二日	三日	馬尼剌	美邦
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	二日	三十	美國	怡和
安慶	客船	ANKING	基隆	三日	五日	基隆	太古
新榮丸	貨船	SHINEI MARU	日本	三日	三日	金邊	太平
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	三日	四日	美國	捷成
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	日本	四日	五日	美國	日郵
山打茂三比	貨船	STR. MOZAMBIQUE	非洲星洲	四日	六日	日本	渣華
磐城丸	貨船	IWAKI MARU	日本	五日	五日	南洲黑海岸	日郵
顯華維利	貨船	HENWYVIS	歐洲	四日	六日	日本	邊行
奧斯奎連	貨船	ESQUILINO	日本	五日	六日	歐洲	天祥
[illegible]	貨船	HANS MSK	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

船名	英文船名	由何埠來	公司	停泊處	到埠時間
高棉（客）	CAMBODGE	歐洲	法郵	海運大廈	晚開中午
邊那力（貨）	BENLARIG	歐洲	邊行	A 浮泊	上午
芬田（貨）	FERNFIELD	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
青島（貨）	TSINGTAO	日本釜山	太古	A 八	上午六時

出口船

船名	英文船名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
馬德遜樂（貨）	MADISON LLOYD	歐洲	渣華	A 廿三	上午
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本美國	美輪	A 卅三	中午
何利近郵（貨）	OREGON MAIL	溫哥華	福來	A 九	晨

安慶 快輪

每逢星期四由基隆開香港，星期一由香港開基隆

貨客速洽

太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號

香港干諾道西五〇號

挪威快輪特大新型冷藏貨輪「麒麟碧琪」"GUDRUN BAKKE"

五月廿九日抵港，六月一日開行

經日本往：溫哥華、西雅圖、德金馬、砵倫

並轉駁加拿大美國內陸各大城市

貨務部請經理電話

香港鐵行輪船公司代理藥信輪船公司謹啓

怡和有限公司

代理 英州輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"NEW YORK" 輪 往：溫哥華、西雅圖、朗非路及砵蘭。（途經台灣、日本）五月廿八日到港收貨，廿九日中午開行

"WASHINGTON" 輪 直航：溫哥華、西雅圖、朗非路及砵蘭。五月廿九日到港收貨，卅日下午四時開行

"HAWAII" 輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。六月二日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟

印華輪船公司

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

恒生 往 山打根、斗湖 五月廿六日收貨 廿七日開行

浩生 往 山打根、斗湖 六月二日收貨 七日開行

東傑 往 台灣、汕頭、廈門 六月五日收貨 六日開行

東雄 往 名古屋、大阪、神戶 六月十四日收貨 十五日開行

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

佐治安順 往 新幾內亞、雪梨、墨爾鉢 五月廿八日收貨 三十日開行

東星 往 比利時、雪梨 五月廿三日收貨 廿八日開行

總經理 怡和有限公司

如刊登本報廣告者請電七三〇七〇八接洽

騷動以後球場平靜
蘇格蘭隊依時上演
以四比一輕取港隊
賣座大受影響僅得兩成觀衆

【本報訊】蘇格蘭足球隊，昨天以四比一輕取香港代表隊，同場加插的兩場比賽，青年盃爭決賽，流浪以三比二勝東方，奪得決賽權。乙組淘殺三角賽，傑志與天和打成〇比〇和局終場。

蘇格蘭足球隊，是次訪港，原定比賽兩場，但因爲本港曾發生騷動，致有對抗華聯臨時取消，剩下來便僅得對香港代表隊一場賽事。昨晚客軍出戰港代表隊後，定今日下午十時離港，乘機轉往澳洲繼續訪問。

客軍對香港代表隊一仗，昨晚在政府大球場舉行，由於香港代表隊的實力差，加以本港一度發生騷動影響，大球場上僅得兩成觀衆，共五千餘人，收入二萬七千九百多元。

客軍昨天開抵港後在記者招待會中公佈迎戰華聯的陣容細戰，港代表隊則有盧德權、劉倫煒、李國強等正選缺陣，臨時拉得朱柏和想補，林英傑爲右中衛，袁權韜任右翼。

從比賽過程看，客軍球技確優於港代表隊，雖然港隊先由高利士剛入一球佔先，但客軍始終取得主動，以四比一輕取港隊，贏來卻十分消脆，殊不吃力。

在昨天一場比賽中，客軍發動攻勢時，多採長傳急攻，哥立根、天利、晏遠臣及哥坤站于最後一度防線，傅利沙與合普居中策應，形成四四二四式，花格臣、亦間有嘖後，故爲三三四踢法。

由於客軍射球好身型佔優，射門腳頭極勁，故所採的長傳急攻，極有威脅。尤以中鋒麥高樂、右翼莫識兩人爲突出，傳送工夫不俗，隊捉隊友造成很好的射門機會。昨天客軍所射入各球，大都是兩人輸送之功。

客軍的守衛，搶截出腳快，速度好，對付港隊軟弱的攻勢，顯然從容應付。他們所以被港隊搶得先開紀錄之利，完全是中堅晏遠臣與門將湯臣發生誤會之過，不然港隊昨仗要打破光蛋，實非容易。

港隊各將戰意還不錯，無奈實力及身型輸人，有力拼下，仍不免以一比四受挫。

港隊昨晚以前鋒演出爲差，何祥友及張耀國均盤弄過多，一條鋒線全爲渙散，傳交錯誤不少，因而攻勢沒有多大威脅。雖有高利士衝刺力強，作用亦微。

港隊的後防，謝華傑與朱柏和表現較佳，祇是身型吃虧，對付客軍的長傳急攻，自難擋其鋒，要不是朱柏和屢救危球，林英傑下半場在門前頂救一個必入球，港隊昨晚失球數字，更不止此呢。

上半場鏖戰頗劇
高利士破紀錄
客軍連追兩球

時屆八時又半，香港健兒首先出場，客軍在蘇格蘭僑民熱烈掌聲下亮相。兩隊列隊場中，接受怡和洋行總裁夏利士的握手禮。

球賽隨即展開，主隊搶球先攻，未能得逞，雙方中場來往，迄六分鐘，鄭演英率到對方後衛腳下球，單刀深入，斜角叩射，過門不入。雙方快攻快守，頗爲悅目。八分鐘，看台上正在擔漁先國發的主隊中鋒高利士，會不會「放水」之際，突見他衝脫了客軍中堅晏遠臣，交給門將湯臣的掠球，單赴會，踢球入網，一比〇，主隊先開紀錄，球迷歡聲大作。

蘇格蘭大舉反攻，右輔合普用度發炮，但越楣少許，客方不斷反撲，十五分，朱柏和救回了對方花格臣的一記近門挑射，暫保不失。客軍繼續反撲，十六分，中鋒麥高樂右路斬中，左輔花路臣，區內凌空抽射，應聲入網，一比一，蘇格蘭扳成平手。

客軍此際已控制局勢，不斷揮軍進攻，廿一分，朱柏和托救蘇軍中鋒近門頂來的險球，四分鐘後，陳少雄在門邊頂回客軍傅利沙射來看似必入的危球。

港隊處於捱打劣勢，無力向客軍還擊，鮮有進入蘇軍腹地鏡頭，鏖戰迄卅一分，客軍捲土重來，莫識右沿推進，大腳斬中，浩德左側頂前，左輔花格臣得球再頂，朱柏和猝不及防，二比一，蘇格蘭後來居上。

繼戰下去，客軍仍佔優勢，但無再添紀錄。上半場結束，蘇格蘭以二比一佔先。

客軍左翼 再攻一球

休息再戰，雙方調整陣容，主隊以郭榮入替何祥友，又以謝國強替出駱德輿。客軍以夏柏替出天利，改打左中衛，而由傅利沙退後補其缺。

客軍於八分鐘獲得罰球，右翼莫識區內頂攻球，球將入網，被林英傑及時頂出，化險爲夷。客軍攻擊主隊禁區，十五分，中鋒麥高樂傳交空檔，左翼浩德中路接應，區內抽射得手，三比一，客軍遙領。

來往廿分，港隊展開反擊，張耀國盤球前上，客軍蘭截犯規，主隊獲得罰球，張耀國傳上空檔，郭榮區內頂頂，但爲對方門將拍出。

戰情沉寂下去，主隊攻勢微弱，只有招架而已。攻守迄廿四分，客軍右輔合普傷出，只以十人作戰，主隊藉機反攻，但無法突破客軍防線，迄廿八分，客軍以唐生入替合普，恢復十一人作戰。

客軍左輔 又射一傳

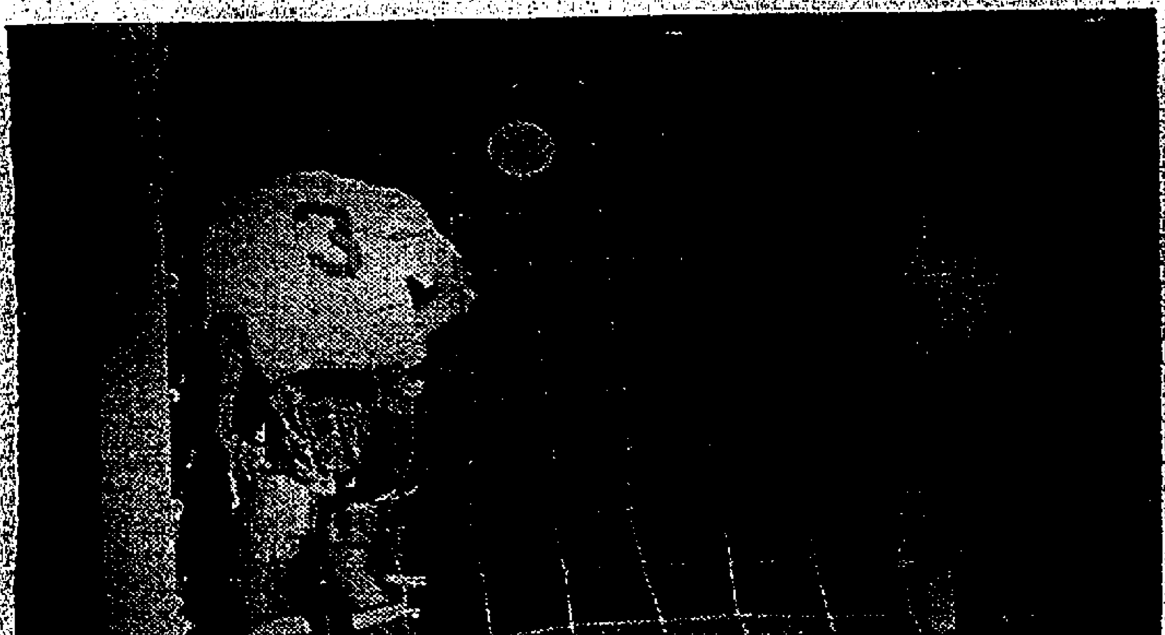
卅一分，客軍門將持球連走四步，違例被罰，主隊由張耀國踢送空球，高利士飛身頂頂，可惜未運牛步，徒勞無功。

卅八分，客軍攻勢又起，右後衛哥立根上前出擊，接到左輔花格臣的供應，區內勁射入網，打成四比一。主隊全告洩氣，客軍亦不爲已甚，鏖戰完畢，雙方紀錄不變，蘇格蘭隊四比一擊敗了香港代表隊。雙方佈陣如下：

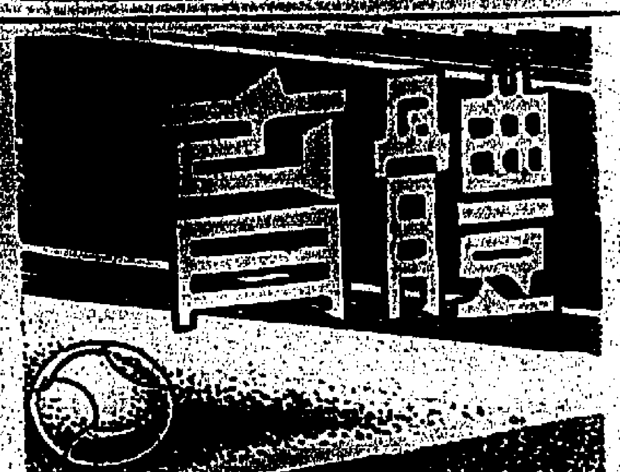
（蘇格蘭隊）
湯臣
夏柏（後）天利（先）　哥立根　晏遠臣　唐生　哥坤
傅利沙　合普（先）　莫識
浩德　花臨臣　麥高樂

（香港代表）
朱柏和
陳少雄　梁金耀　張耀國
謝華傑　鄭演英
駱德輿（先）謝國強（後）
高利士　郭榮（後）　何祥友（先）
林英傑　袁權韜

·花格臣盤進被阻·蘇格蘭足球隊，昨勝港代表隊。圖爲客隊花格臣（右跌地者），盤球沿邊鑽入，港隊謝華傑及陳少雄，雙雙攔阻，將其鋤跌的鏡頭。



·林英傑頂出來球·蘇格蘭足球隊勝港代表隊。圖爲客隊莫識在區內頭頂攻門，皮球直飛入網，但爲港隊林英傑（右）在龍門內將球頂出鏡頭。



團體網球賽
今舉行補賽

【本報訊】香港網球總會主辦的全港網球團體聯賽，昨又因事而沒有舉行，今日爲補賽之期，凡是本週內因故展期的賽事，均訂於今日下午五時半開始補行，網總不作硬性規定。

史密斯打破
兩項舊紀錄
美國田徑怪傑

【美新處特稿】在一次比賽中，要刷新兩項世界紀錄，事不多見。譬如世界首席中距離跑家傑姆·賴恩，在以三分五一秒三刷新世界一英里的紀錄，誰都認爲這是石破天驚的演出，但他們跑到一千五百公尺處，卻未能打破埃里奧的世界紀錄。

長程短程 不可兼得

埃里奧在羅馬奧林匹克大會，以三分卅五秒六，創造一千五百公尺的世界紀錄，將餘千拋在後邊幾三十碼之遙。賴恩去年在洛杉磯的拋離同跑者甚遠，卻未能在全程的最後衝刺之前（一英里等於一、六零九·三五公尺），同時刷新埃里奧的世界紀錄。

這說明一個人在作較長路程的賽跑時，未必同時能打破較短路程的世界紀錄，雖然他本人的確已打破了較長路程的世界紀錄。

四百公尺等於四三七·四四碼，四百四十碼等於四零二·三三四公尺。

最近，湯美·史密斯，美國聖約瑟州立大學的黑人徑賽明星，在聖約瑟大學的跑道上，與同校同隊的李·伊文斯作特別賽跑。

史密斯破 四百紀錄

伊文斯是一九六六年全球最快的四百四十碼跑手，最高個人紀錄爲四十五秒二。

比賽開始之初，史密斯讓伊文斯領先，在尚有五十碼處，他才一閃而追過，直跑終點。史密斯的紀錄是四百四十碼的四十四秒八，這是四百四十碼的世界新紀錄，舊紀錄爲四十四秒九，另一美國人阿道爾夫·柏拉瑪，造於一九六三年。

伊文斯落後廿五呎，亦水準演出。

史密斯在四百公尺時——在這一場挑戰賽中，在四百公尺處，亦有三人計時，所以，這成績，亦可承認爲正式紀錄，僅費時四十四秒五，當然也刷新了世界紀錄。

依照審例 轉三個彎

到最近爲止，四百公尺的世界紀錄爲四十四秒九，這是在一九六〇年羅馬奧林匹克大會決賽時，美國的奧蒂斯·戴維斯，僅以些微之先（電眼判決先後的）勝了西德之卡爾·考夫曼，金牌雖然屬於戴維斯，世界紀錄卻由這兩人位共同保持，因爲兩人以十分之一秒計時，抵達終點時間是相同的。此番史密斯縮短了十分之四的一秒，這個紀錄，勢必全歸美國的了。

（本來，四百公尺的世界紀錄是直線跑的，但國際田徑總會予以否認，現仍照田徑比賽法則規定：四百公尺必需轉三個彎，成以上），進步得很慢。

一八九六年五四秒二
一九〇〇年四九秒四
一九〇四年四九秒八
一九一六年四七秒四
一九二八年四七秒六
一九三二年四六秒二
一九三六年四六秒一
一九四八年四五秒九
一九五五年四五秒四
一九六〇年四四秒九
一九六七年四四秒五

七十一年才縮短了十秒，我相信，湯美史密斯，在不久的將來，一定可以再度縮短，因爲約瑟大學的跑道並非最快的一種，而五月中旬也非運動員最佳的巔峰時期。

對足總虧蝕
當局或補助
蘇格蘭隊祇踢一場

【本報訊】足球總會此次邀請蘇格蘭足球隊訪港，須虧蝕數萬元。蘇格蘭隊訪港，足總給予包賬是三千鎊，另招待該隊在港食宿費用，估計成本約五萬多港元，但因爲首仗對華聯取消，昨晚對香港代表隊收入又差，假如照原定包賬額付給客軍，足總約須虧蝕數萬港元。據悉，有關方面對足總可能予以補助，若然足總則不致虧蝕如是鉅大。

客軍本非強絕
港隊演出更差
賽後縱論

比賽結果，蘇格蘭以四比一將港代表隊殺敗。

蘇格蘭演出，確優於港隊，港隊原本實力不强，何況盧德權、劉倫煒、李國强，未有上陣，因此更見演出不濟。

如果昨天蘇格蘭勝多幾球，也不爲過。因爲整場球賽，港隊捱打的時間居多。

由於港隊身材瘦小，雖然使用密集防衛，也難擋蘇格蘭隊的衝刺。昨賽港隊總在人矮和腳硬，敗得無話可說。

港隊演出如散兵游勇，合作上實比客隊更差，更不知利用本身的長處，如鄭演英的速度，隊友全未供給直線地波，使他有機會走入底線傳中，以致鄭演英全無作用。

港隊的何祥友和張耀國，均自彈自唱出死波，球到兩人腳下，可以判定這球終是送給蘇格蘭隊，由於這一人不傳，二、三人仍不傳，終盤到爲蘇格蘭隊友搶去爲止，如此豈能獲勝？

大球場足球賽恢復正常舉行，代表務處長伊建著，與其夫人作座上客，一如往昔輕鬆情形。

港隊得回一球，實在有點幸運，如果不是客隊將球交後，被高利士搶去，這球很難獲得入網。

蘇格蘭確是一枝雜牌軍，地波短傳，合作並不純熟，還不時爲港隊截出，但蘇隊失了一比零後，全用急攻長傳，球到人到，便一球一球攻入，使港隊無法抵擋。如果不是朱柏和打得好，失球當不祇此數。

蘇格蘭隊對港隊並不敢輕敵，由始至終都留有三人防守，以免後防空虛。

蘇隊最出色是七號莫識，九號麥高樂，十一號花路臣，此三子基本技術良好，每每見到他們盤過兩三人，至於八號合普，腳法技術雖好，可是英雄無用武之地，因爲客軍失一球後，少作地波傳球，顯不出其好處，祇見其不時遠射或吊起門柱給隊友衝刺而已。

客軍以人釘人防守，同時出腳比港隊快，每使港隊行不得也哥哥。球到人到，可能還未放盡衝撞，更似衝撞時因佳對方，未釘得十分貼身，如果釘得更貼，相信港隊連接球機會也消失。（藍靈火）

捷克施里維亞隊
擬十二月訪港
比賽兩場每場索價美金四千元
該隊成立有球迷俱樂部

【本報訊】捷克斯拉夫的施里維亞隊，擬今年十二月來港訪問，比賽兩場，索價每場美金四千元。

該隊此次出外，係作環球旅行，於十月初，先到美國，墨西哥，轉往澳洲，紐新加坡來港，然後轉西德返國。在港逗留之時間，爲十二月十五日至十九日。

本港足總於較早時間，曾擬邀捷克的斯巴達隊訪港，但包賬條件爲比賽三場，共付美金八千一百元。此與該隊之開價，每場四千美金，尚有距離。

該隊自稱係西德最有歷史之球會，於一八九三年創立。在未成立足球隊之前，田徑隊聞名全國。足球隊于一九〇四年，及一九一四年之間，縱橫歐陸，直至現在止，已得過捷克十三屆冠軍。

戰前一九二七年至三九年，中歐冠軍盃賽，該隊每屆均有參加，一九三八年，曾獲冠軍。

戰後一九六五年，該隊從乙組打起，翌年即打入甲組。

該隊在捷克，極獲球迷擁護，一九六四年，在一百二十個城市，均成立觀衆俱樂部，對該隊支持頗大，該隊現擁有自己之球場，可容四萬五千人。

捷克國家隊中，有七名主將係屬於該會。

在一九二四年及三八年間，其守門員獲普加，被譽爲最佳守門員，且屬一九三四年世界足球冠軍三十傑之一員。此外，該球會的守衛列途斯拿夫，法德甸納，史提芬等，前鋒法蘭斯和鐵茲，安東尼，約瑟等，均屬突出的球員。

英文電視今映
英國足總盃賽

英國足總盃，五月廿日托定咸隊對車利時隊的決賽，過程緊張刺激，兩隊勢均力敵，戰情異常精彩，現全部賽程電視片，已空運抵港，定今晚九時半，於麗的電視英文台，由英美烟草（香港）有限公司代理的美國總督香烟特約播映。

足總公布
下週秩序

足球總會公佈季尾各場比賽秩序，其中多屬乙組冠軍賽，及降班賽，茲錄如后：

五月卅日（星期二）
六時一刻　乙組降班賽：天鵝對光華（南華場）
六月一日（星期四）
六時　預備組賽：星島對警察
六月四日（星期日）
乙組冠軍賽：消防對警務（四時半，政府場）
青年盃決賽：流浪對青溪（六時一刻，政府場）
預備組：陸軍對星島（六時，播埠場）

乙組降班賽踢七十分鐘，和不加時。乙組冠軍賽，踢七十分鐘，打和加時廿分。青年盃決賽，踢卅五分，打和加時廿分。

新加坡籌備
亞洲乒乓賽
發出邀請書

新加坡主辦第八屆亞洲乒乓賽，地點已經正式定在新加坡馬路羽球館內舉行。比賽日期如前所定之由八月十二日至十九日進行。

各工作委員，包括籌款委員，裁判委員，招待委員，聯絡委員，交通委員，競賽委員，技術與配備委員，宣傳及文娛委員，閉幕及膳食及宿舍委員等。已展開工作。並向十六個會員國發出邀請函，被邀請的十六國爲：緬甸、錫蘭、印度、柬埔寨、香港、印尼、以色列、日本、南韓、澳門、馬來西亞、巴基斯坦、菲律賓、中華民國、泰國與南越。

工商籃球賽
明日開鑼

籃聯會主辦，南華體育會贊助的「南華盃」工商籃球賽，定於明日在伊利沙伯體育館揭幕。各球隊如未辦清手續者，須於今日五時半前辦妥一切，否則不准出賽。

男子組參加者共廿一隊，分三組舉行，每組七隊，以成績最佳者兩隊入圍，如遇同分，則計球數。女子組一組，採取循環制，各隊實力甚平均，到時定有爭持。

南華第二批球員
今下午飛泰歸隊

【本報訊】南華遠征足球大軍，今午最後一批，由領隊胡賽鼎率領五員大將，於下午四時，搭乘泰國航機，飛往曼谷歸隊，與泰國冠軍盤谷銀行隊，作亞洲冠軍盃第二仗。

今日出發之球員，爲：何祥友、麥天富及梁金耀，另有附員兩位，則爲張永濟及黃權韜。

隊到明天南華與盤谷銀行之戰，胡統帥認爲首先南華已失去天時，地利，適合盤谷陰對香港打，而南華球將則祇適應酷熱天氣。遂被南華球將最有利。其次，南華球將，當然身爲主隊的客軍，南華爲客軍的劣勢，亦較身爲客國方面的劣勢大，不過，南華備不少，在人和方面，或可與主隊拉平。其次，南華今次訪泰，由於環境關係，迫得分三批前往，然而在第一批球將，在賽前還有機會在盤谷球場，小試腳頭。但最後一批，則欠缺這一機會，同時，加上飛機勞頓，主隊更是以逸待勞，故未…

南華第二批遠征軍，昨提前於二時〇二分已由啟德機場，搭乘泰國航機，飛往曼谷。由於航機突然提前起飛，故麥天富未能趕赴，麥天富今日飛往曼谷，與第一批球將會合。今日在曼谷練波，昨天批赴曼谷球將爲李錦珪、黃志強、羅桂生、莫權韜、郭有及朱建暉六員球將。

媚惑在第二班站穩
馬經
陶樂靜

路上稍作衝刺，走回常席，其後在一二三場決出軟地九化郎，入直路後已領出，一分五十六秒正大勝四馬位。以後的狀態稍爲低落，然奔演出南瀉，以九化郎的兩仗，演出最佳。

它在第一班的時候，狀態長期低落，但從質素而言，可以扳到第一班，篩選輕巧，活潑可愛，段速夠快，第四段的衝刺最強，馬性乖巧，轉口靈活，最宜軟地，出乎一哩及九化郎，目前體力已復，預計在第二班，形勢有利，爲此馬事中的實力份子，下季初期，動態値得留意。

安娜是六六年度馬，台型瑪麗，氣力不夠強，前季在新馬階段，得早熟之利，名氣很大，本季在第三班，仍有些紕漏，季初時奏捷勝五化郎，對手不強，輕易取勝，升上第二班，體力似不如前，以後出賽，除第一段夠快，第二段勁弱，狀態難以復起，但質素仍足夠第二班，今後要看操練情況，要耐勁操復有第三段勁力，才可以爭取短途，不宜過份重視。

媚惑，是六四年底入口，兒戲，對於耐久，初出於捧賽，勝一哩，途程都能作先，以後應該上升，前季升到第一班，糾纏了一個時期，本季的狀態正常，經常奔勇，季初時在第二班爭九化郎，因有自勝兩場，不被評爲，經易地回歸第一班，時逢很高，再出一哩，勝氣蓋升，起步順暢…

新馬隨評
事靜有質未夠純熟
老漁

事靜，編入第三班，目前所處的形勢，不利，這是成熟未夠，但從質素而言，在此班以應付裕如，本季初期少作踢跑，以出賽三次，在一四四場文出爭一哩，傳步跟佳第二，事靜前三段之內，直路衝上…

中國泳隊赴菲比賽
竟不獲簽証
已退機票決定不參加

【台北廿五日專電】中華民國參加第一屆亞洲游泳錦標賽代表團一行五人，原定今日下午啟程赴菲，參加廿五日晚在馬尼拉舉行的會議，原定於廿八日起在馬尼拉舉行比賽。但菲律賓政府竟不發給入境簽証，他們已退了機票。

德士古石油氣
煮食最方便

CALGAS

酬謝顧客
慶祝尖沙咀恒隆服務中心開幕
凡德士古石油氣新舊用户隨樽附送美國3M萬用白潔布一件（價值一元）壹月爲期。

尖沙咀天星碼頭恒隆服務中心，專爲便利市民而設；用户渡海上班或下班時，可順道駕臨，定購德士古石油氣，隨叫隨送。

香港門市部
北角英皇道385號，電話：717722
銅鑼灣怡和街8號，電話：770756

九龍門市部
深水埗白楊街25E號，電話：815595
土瓜灣譚公道4號，電話：643227
油麻地彌敦道338號，電話：855438
尖沙咀天星碼頭，電話：676707

總代理：恒隆有限公司　香港恒生銀行大廈1307室，電話：243011（十線）

港九商場慢性回甦 工業廠家加緊生產

但外來新訂單仍疏，損失之大，無法估計。經濟界指出：香港是中共的經濟命脈，左派發動暴亂，無異把自己的「荷包」倒吊，若不及早平息，不但港九數百萬華人受害，亦足以促使中共經濟加速崩潰。

【本報訊】港九商場，一連三日趨平靜，交通亦復正常，因此，港九兩地繁盛商業區，昨日行人大增，各行商業，正在慢性回甦中，惟娛樂事業亦由極度冷淡而客爲轉旺，夜間電影院觀衆，因比前增多，惟地產物業市仍靜。

至於工業方面，在左派分子發動暴亂期內，雖難免減產，現因市面回復寧靜，男女工人一律照常上班，所以各大小工廠均加緊生產，連夜工亦漸見復常，大抵因各廠家接入外地之訂單，均有付船期限，且有罰約開到，而遠洋各地所訂購之貨，大部份是供應今年聖誕節之需，大部份都要在今年八月以前完成付船，以便趕及應市，故所有製衣廠、紡織廠、塑膠花廠、玩具廠、收音機廠、電池廠、膠鞋廠，及塑膠日用品廠，趕貨情形，異常忙碌。

不過，由於騷動事件影響，近日遠洋各地開到之新訂單，仍然稀疏，其損失之大，實無法估計，因此各大小廠家對於擴充計劃，多已暫行擱置，待局勢進一步明朗後，再作打算。

經濟界權威人士說，左派分子此次在港九發動暴亂，實屬極少數好亂者所爲，其實對中共極爲不利，因中共既無可能控制香港，更無力使佔香港現在弄到如此田地，不但把中共的險惡暴露無遺，抑且增加港九數百萬同胞對中共之憎恨，即使暴亂從此平息，今後對於中共經濟，打擊亦大，最低限度，大陸貨品輸港，已不受到各界歡迎，所有大陸百貨公司及土產公司的業務，從此更加衰落，僑匯亦將減縮，所以大家都認定，左派分子在港發動暴亂，破壞本港經濟繁榮，實無異把自己的「荷包」倒吊。

該經濟界權威人士並強調說，香港爲大陸的門戶，中共除了利用香港作爲其套取外匯的橋樑，每年可藉此地賺取外匯卅餘億港元外，且利用香港採購美國及其他自由國家主要物資（包括機械及工業原料），同時，大陸貨品年中經港輸英，亦且有不少美國僑滙經港轉駁，若香港一旦遭受摧毀，則中共所受之損失，實遠比英國爲大，亦可以說，如中共不顧一切，犧牲香港利益，則不但在港三百八十多萬華人受害，且足以促使中共經濟加速崩潰及其政權崩敗，所以無論在那一角度看來，中共亦不會犧牲香港利益，自絕其路，即破壞香港經濟繁榮，亦對中共百害而無一利。

不過，由過去十多天暴亂情形看來，參加暴亂者，絕大多數是被迫盲從或受金錢利用之無知分子，其實本港四百萬居民中，有百分之九十九都不願破壞社會秩序，而要過着安定的生活，因大家都很清楚地知道暴亂足以妨礙工商業活動，如不及早遏止，本港經濟勢必受到嚴重的損害，今後數百萬居民生活亦成問題。

港九情況漸復正常 棉系生產回增 棉紗買賣轉活

【本報訊】在政府當局採取強有力的措施以後，港九情況現已漸趨正常，商場各業生意與對外貿易活動均告展開，而各業工廠生產亦迅速回增。

據棉紡織廠商指稱，自騷動以來，棉系工廠生產遭到不少影響，雖然近幾天間，棉系工廠雖不曾直接受到騷擾，但生產情緒低落，產量亦無形減縮。現在，政府當局強有力的措施，已使港九情況回復安定，棉系工廠生產量迅速回增，在最近的兩天間，各廠生產率已回復正常的百分之九十五以上，相信下週內，棉系工廠的產銷，將會回復到騷動前的正常狀態。

基於棉紡織廠生產的迅速回增，在實銷廠家的紛紛蒐購原料之情勢下，棉紗買賣，昨天也顯得比前活躍，雖說上首包的大盤交易頗少，但二、三十包的買賣則比前大大增加，不論港紗及巴基斯坦棉紗，均有成交，而做價亦頗穩定。

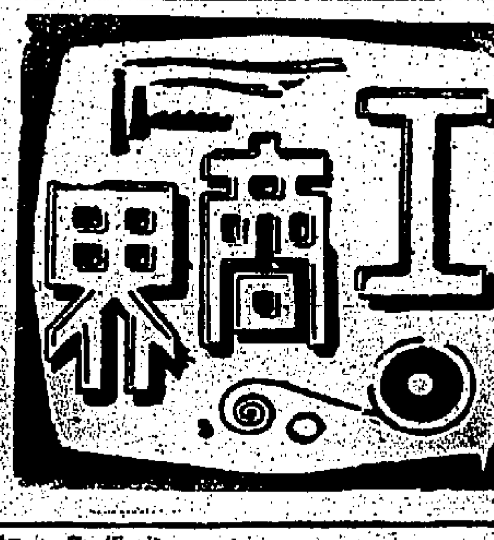
昨日港紗行市，十支B C紗每包以六五〇元及六七〇元成交，十二支B C紗以六七〇元及六八〇元做出，廿支A紗成八八〇元及九一〇元，B紗成八五〇元及八七〇元，卅二支A紗成一〇四〇元及一〇七〇元，四十支A紗一一四〇元及一一七〇元。

巴基斯坦棉紗亦多做開，十支電話機每包成七一五元，無線電台六七〇元，十二支電話機成七二五元，廿支太子七六〇元，斑馬七三〇元，電話機八〇五元，無線電台七五〇元。

美國股票市走勢平均指數

【紐約二十四日美聯社電】杜鐘斯美國股市二十四日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八六六・九八	八七〇・四九	八五七・一八	八六二・四二	跌六・二九
二十種鐵路股	二三九・七八	二四〇・八一	二三七・六一	二三九・四四	跌〇・六五
十五種公用事業	一三五・八〇	一三六・七六	一三四・四九	一三四・九四	跌一・一二
五十五種普通股	三一二・五一	三一三・九三	三〇九・二七	三一一・一九	跌一・八六



部份入口麵粉 突呈供不應求 加拿大粉最爲俏市

【本報訊】近來麵粉銷量增加，一部份入口的上價麵粉已呈供不應求，價格暫時雖未提高，但已醞釀起價，不過在另一方面，中下價麵粉存底仍厚，印尼客幫有採盆，成交尚須有待。

某大麵粉商指陳：最近十多天來，麵粉銷量增加，是一種畸形發展，因此一部份入口的上價麵粉已呈供不應求，尤其是加拿大貳根粉與根白粉，入口商在一個月前已經減少訂購，現在貨源短絀，今後三個月來途仍未能增加，原因是暑季期中，含有份較多的麵粉是不耐久存的，目前存底甚薄，其渴市情形比諸往年提早了兩個月。

昨日，一般加拿大麵粉已感渴市，五十磅庄貳根粉每包十九元至十九元五毫，一百磅庄根白粉每包卅八至卅九元。

台灣麵粉來途價高，本港市場售價極不相稱，價格亦告扳硬，五十磅庄雙線每包十三元，月圓十二元四毫，四季花十二元二毫，絲路牌十一元六毫，攪入以十二元七毫沽清。

日本麵粉，印尼客幫頻頻採盆，但成交尚少，五十磅庄花嘜每包成十一元三毫，泰字成十元，英字、鶴嘜成九元八毫，青城扳回十元，銀崗成十一元五毫。

經緯聯合投資聯合基金行情

美國投資基金 三九・二一美元
信託投資基金 一四・七六美元
信託發展基金 三〇・六七美元

米價漲勢轉緩 昨成交六千包

【本報訊】本港米價漲勢轉緩，昨日大盤成交約六千包，除了秈份泰國米餘扭續漲三數角外，其餘均照舊企穩，茲將是日成盤價格錄如下：泰國貴三喜大米每担成八十四元九，貴松鶴大米八十三元半，黃好彩三號米七十三元八，鳥青稜舊三號米七十八元八，黃雞球三號米七十三元八，貴飛機谷仔米八十元零八，鹽飛燕谷仔米八十元零八，黃雙刀米碎六十五元三，貴三角米碎六十八元八，六十八元半，貴三喜米碎六十二元三，貴一泉米碎六十三元三，貴三車米碎六十五元，貴三丁米碎六十六元半，貴觀音米碎六十七元八，金邊粘七十四元三。

美股交投仍暢 惟收盤價報跌

【紐約廿四日美聯社電】星期三日股市收盤時報跌，交投暢旺。開市之初部份股已暴閃縮下跌，午市時多種高價類股且成適來平勢，沙羅士光學股跌十元，真國商業機器股跌六元，波羅勵光學股跌四元，杜邦化學股跌一元，紐約鐵路股跌一元。

「杜鐘斯」卅種工業股平均指數跌六點二九，收八六二點四二。

成交總數一千零三萬（星期二日爲九百八十一萬）。較前市稍增。

美國汽車股全日最暢旺，跌三角七仙半，成十三元，成交十六萬二千五百股。

銀行業務如常 拆息五至七五

【本報訊】本港銀行業務，一切如常，但業內拆放款項，近來成交較疏，在目前港九暴亂時，因有閒資的銀行不願放出，其息價曾升至六厘，最近兩日已跌回五厘七五。

昨日本港股票 仍然按盤無市

【本報訊】昨日証券交易所內股票的交易仍然是買賣兩閒，差無成交。茲將各股市按盤價錄兩下：滙豐銀行，一五一〇；滙豐銀行倫敦註冊股票，一五一〇；東亞銀行，三三〇；會德豐，九・八；九龍倉，一五・三；太古船塢，一六・六；均益倉，五・五；城市酒店，三・七；置地公司，四四・〇；信託公司，一・四；電車公司，一一・七；九龍巴士，二七・一；油蔴地小輪，四〇；天星小輪，二四・一；九龍電燈，一六・六；電話公司，二三・六；煤氣公司，一二・七；太平企業，三・五五；利配企業，八・七；怡和，二二・九；青洲英泥，一九・九；屈臣氏，四二・七五；生力啤，二・五；香港飛機工程，三七・二五；牛奶公司，三八・五；連卡佛，二五・二；聯合橡膠，二・五；南洋紗廠，三・八；南海紗廠，一〇・四；聯業紗廠，五・八；遠東企業，一二・六；張洲航業，一・八；鋼業，三・八五；先施公司，六〇；大新，三・〇；娛樂，四二・〇；中華百貨，二五・八；〇・六五。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年五月廿五日

（九四五K金）	
開市	272.000
收市	269.000
最高	272.502
最低	268.500
（期紗）	
開市	5.79
收市	5.78
最高	5.79
最低	5.78
（現紗）	
大紗	5.84
紗旗	5.785
（日本紙）	
開市	154.00
收市	158.00
最高	154.00
最低	153.00
（宋紙）	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

（美滙）	
最高	5.78
最低	5.775
（通天單）	
最高	5.85
最低	5.74
（雜幣）	
加拿大（大）	5.32
加拿大（細）	5.31
大坡紙	1.868
細坡紙	1.858
新勞嗶（百計）	51.00
葡幣（每元）	.98
人民幣（大）	1.60
人民幣（細）	1.60
正磅	16.10
澳洲元	6.375
埃及磅	6.00
台幣（千）	140.00
西冷嗶（百）	43.00
仰光嗶（百）	80.00
泰國紙（百）	27.25
西貢紙（千）	35.00
新法郎（百）	117.50
瑞士紙（百）	182.50

K金美鈔價格 昨均繼續下跌

【本報訊】由十九日的K金最高價二八六・五，到了昨天，業已逐步下跌至二六八・五的價格，金商昨前後共實跌一個一七・五〇的幅度。

九四五現條交收，僑補水一百元，比前廿三日的補水一千元（每百両九四五條），實跌九百元，此係由於門沽實銷滯，外銷仍未暢，新貨擴到，已漸形呆滯，炒家因市的好友，其不及時見利回吐，及未能新聞市走勢來，遂告鬆羽。

十九日本文曾指出，該文第一段：「困中東風雲緊急，各地區金價，都一致微升，此係帶來了當日金價飆升至二八六最高價的另一項因素，廿日至廿五日（昨市），K金仍之續行回挫，固係補償合理，廿二日，首先僑見之齊樂，人心亦告安定。倫敦轉跌鎊報二・七九六二（漲），告老士報二・七九六〇，與此同時，港市美鈔價，抑全面續行下跌。倫敦金價報二五一司令八便士點五（跌），歐洲金價三五・一九—三五・二二（乙式），瑞士金價獨升一仙美元（三五・二〇）。」

K金早市頭盤二七二（開低價），隨升二七二・五，孔後，即跌至二六八・五收市，加頂利息五角五，大陸帶字號寫收現二千司両，候交。午市頭盤二六九，尾盤二六九，最高二六九・五，最低二六八・五，全日兩市波幅四元（跌）。

美電五・八〇—五・七七五，通天單五・七四—五・七七。加單五・三二〇。昔旗五・八〇—五・七六，大鈔五・八一—五・七七。日元一五三・五—一五三，宋紙一・四六五。期鈔早按五・七七，午按五・七八。

昨日K金尾盤二六九・

貨家競脫 星膠回淡

【本報訊】星洲樹膠市，漲勢稍定，由於實盤增加，買盤減少，昨日膠價呈止漲回順，一號烟膠每磅成價爲坡幣五角八仙，比前順半仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，由於貨家見利競脫，實盤頓增，昨日膠價遂告止漲回順，一號烟膠每磅由坡幣五角八仙半順爲五角八仙，二號烟膠由五角八仙還落五角七仙半，三號烟膠由五角七仙半散至五角七仙，俱比前跌半仙（以坡價計）。

國際行情報漲 本港糖市暢好

【本報訊】國際糖價迭報報漲，對本港糖市發生刺激力，且因市面人心轉呈安定，交易漸告增加。

據糖行人士指陳：端午節將告來臨，砂糖及片糖銷量是很大的，拆家已陸續轉入應市，目下本港糖價便宜，對於一般消費自然刺激增加。

據糖行收到倫敦電訊報告，現貨原糖每噸由廿四鎊升上廿五鎊，八月份花貨每噸由廿五鎊十六先令升上廿六鎊十六先令，十月份花貨每噸由廿六鎊十四先令升上廿六鎊十六先令，十二月份花貨每噸由廿七鎊升上廿七鎊一先令。又據紐約電訊報告，第八號原糖現貨每百磅由二元六毫美金升上二元七毫四仙美金，七月份花貨每百磅由二元八角三仙美金升上二元八毫四仙美金，九月份花貨每百磅企住二元九毫二仙美金。十月份花貨每百磅企住二元九毫五仙美金。

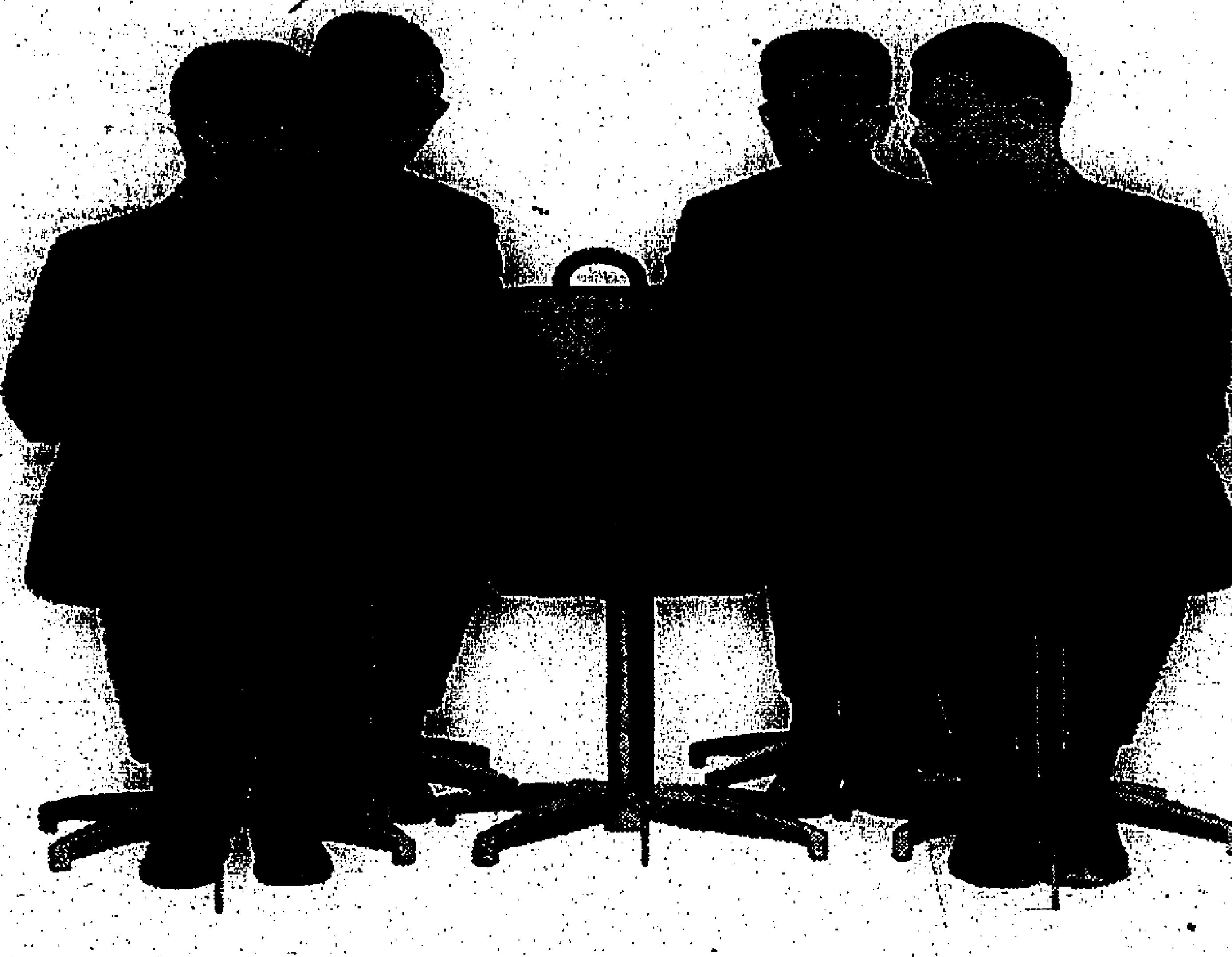
本港市情，實客轉旺，台灣特砂每担以卅四元成出十噸，太古X A粗砂每担以廿九元五毫成出二十噸，8G小包庄幼砂每担以卅三元成出二十噸，B級白砂庄幼砂每担以卅二元成出十噸，四黑紙庄幼砂每担以卅四元成出十噸。

美告羅士滙 昨調整改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日無甚變化，惟倫敦美元告羅士牌價昨日稍微改低。倫敦美元告羅士買出價由二・七九五八美元改爲二・七九六二美元，買入價亦由二・七九六〇美元改爲二・七九六四美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇〇四美元。

中東局勢緊張中 港方仍照常付貨

【本報訊】本港對中東貿易，近年來逐漸增加，土耳其方面日見增，最近東中局勢緊張，惟辦貨尚暢，仍未因此而停頓。據貿易商消息：本港接入中東方面訂單，截至目前爲止，仍未接到停止付貨之電報，惟因中東風雲緊急，而香港方面亦發生事件，所以新近向本港辦貨訂單，似比前減少。



去遊埠？請參加美航渡假旅行團遊覽異邦。下面列出四組旅行團，你可自行選擇。每組都安排妥善，每組都取費低廉，每組都充滿樂趣。

欲知詳情，請將表格填寫後寄來，當即奉告。此外乘美航客機，你更可獲享分期付款的特殊優待。

1. 環遊世界旅行團 六月三十日由香港啟程 僅費 HK$15,800
2. 美國及加拿大展覽會旅行團 六月三十日由香港啟程 僅費 HK$ 9,800
3. 全歐洲旅行團 七月二十五日啟程 僅費 HK$15,800
4. 歐洲旅行團 七月二十四日啟程 僅費 HK$ 9,800

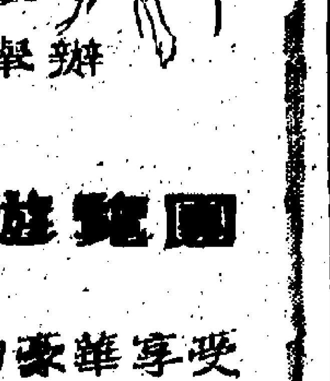
寄：香港郵政信箱一一七號 美國海外航空公司收
請將我所指出的美航渡假旅行團的詳情寄來為盼

姓名 ....
地址 ....
電話 ....

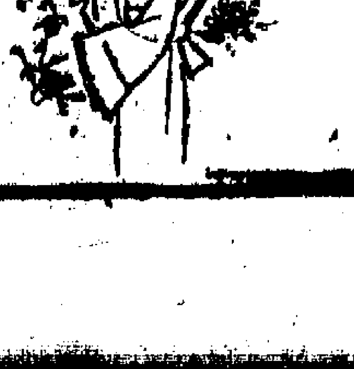
費用可能隨時更改
請向各大旅行社或怡和有限公司航空部接洽
電話：H 229583 或 H 243938

BOAC
世界各地
美國海外航空公司服務最週到

美國海外航空公司 • 印度航空公司 • 澳洲航空公司聯航



歷史悠久 極具信譽之
LOTUS TOURS, LTD.
安達旅運有限公司 每月舉辦
台灣遊覽團 日本遊覽團
僅付最低廉的代價……有意想不到的豪華享受
免費代辦出入境手續・保證如期成行



寄即索閱詳細遊覽日程表備索
電話：247001
安達旅運有限公司
干諾道中21號 華商會所大廈七樓

「真空女郎」麗歌蕙珠是怎樣走紅起來的？

——文秀——

新的銀幕性感女神麗歌蕙珠，不但是歐洲最吃香的肉彈女郎，其實她還是一個真空女郎。不相信嗎？這個身段苗條，曲線恰到好處的美人，在最近二部穿嫁衣裝時，所穿的通花時裝，透露這個事實。

荷萊塢一位影劇專欄作家，最近由歐洲歸來，他發表在歐洲遇見麗歌蕙珠的印象說：「當她走近一個男子的距離十碼之內，就可以隱約地見到的乳尖頂，似枚九米厘的槍彈挺出來，你可以相信我的話，她的時裝下，一定是什麼也不穿的。」平日如此，最近她與經理人柏特寇提斯結婚，穿的是一襲通花衫，裙腳邊在左膝上六英寸，透過通花的疏孔，証實那個歐洲歸來的專欄作家，所說的話非非虛構。

麗歌蕙珠在雜誌報紙刊登的照片，多過鑫森絲絲及麗拔甘迺迪，她的身體每一部份，都是可以被詩人歌頌的材料：「她的胸脯飽滿，好像希臘勝利女神的。她的雙眼豐腴，如野貓的雙目，發出迫人的閃亮。她成熟的股部，軟如海綿製成的……。」

關於這位新崛起的美人的背景及內幕，報紙雜誌談得很多，但很多是虛構的，不盡不實。這個幾乎全無缺點身裁的女星，還在兩歲的期間，父母親對她已懷着很大的希望，畢家遷到加州與好萊塢城距離一百五十英里拉祖勒城，稍為長大了已是美女的會當選「梅菓汁小姐」、「美國深圖小姐」等十多個美人榮銜，十八歲時與十九歲男子詹姆士戚咪結婚，現在這位前夫正在越南執槍為保衛自由而戰。她曾生下一個孩子，名叫遺蒙。當她避完當媽的及家計的時候，第二個孩子降生了，這次是弟瓦，女兒取名泰妮。

女兒出世後的廿四個月，麗歌蕙珠已是華紅星了，與丈夫越來越疏遠，這個十九歲已有兩個孩兒的女人，首次出現與丈夫不睦的危機跡象，他促丈夫加入陸軍，詹姆士是個大丈夫，已加入了駐越的美軍特種部隊，在越作戰。丈夫乘船出發，她乘搭長途車到好萊塢去，展開她走上紅星的第一頁，雖然亦經過一度吃苦，袋中金錢用盡，在好萊塢下榻極其卑賤四獎元的下級酒店。

不過她特着自己的一副成熟無瑕的胴體，很快受人賞識，打入了法蘭奧肉迪模特兒公司，當時他還被一個人當面揶揄，說道：「你是開玩笑嗎？這麼大的胸脯，及這樣的股部，想做模特兒，你以為自己是誰？是義大利性感肉彈？先節食把體重減輕三十磅再談吧。」

可是麗歌蕙珠不但不去減肥，而且以後都走上最好的餐室就食，好萊塢的色狼群，頻肯慷慨解囊結賬，機會來了，遇見一個晉年叫柏特寇提斯，亦即新近結婚的丈夫，做了她的代理人，可見柏特有眼光，他追述說：「這是命運的安排，她的身段真是了不起……。」此位大兵的太太，有兩個孩子的母親，在電視露面，她的一副豐滿的肉體把觀衆的目光吸住了，柏特知道她是可以成功的材料，他為服務的是電視新貴公司辭職，以全部的精力去做她的經理人。

一九六四年三月，他替麗歌蕙珠安排了在貓王皮禮士利的一部新片內，拍了三天的鏡頭，再加上幾部電視片集，接着片約如雪片飛來，在「特務飛龍」及「神奇旅程」殺青後，還有二千萬美元的片約及雜誌拍封面女郎的「差事」等候着她完成呢。

大俠復仇記　連圖故事

⑨李大偉被捕下獄消息，傳到黃丹萍的耳裡，她為了營救愛郎，親到馬千里寓所，請其相助。其實，丹萍這次要求無異與虎謀皮，但丹萍送上門來，正是馬千里求之不得的事，乃處與周旋，並企圖親近。

⑩在馬少雲公館中受傷的鐵面俠包得成，傷愈後獲知李大偉被捕事，實由自己留下飾物而引起，內心異常難過，乃往營救，不料，在衆寡懸殊下，鐵面俠卻失手被擒，被押鎖於監獄中。

德國新肉彈瑪莉安歌妹

（圖為瑪莉安歌妹）

德國在科學發展上，冠於西歐。然而說到製造使人喪魂失魄的肉彈，似乎遠遠落在義大利及法國之後。其實，德國的女人在戰後因陰多陽少，極力打扮爭取男性，已成歐洲平均美女最多的國家。德國每次世界小姐選舉，德國小姐不是奪魁便也在五名之內，可以証明。而在過去，德國也出了幾個在影史上大發光采的明星，如瑪蓮德烈治，莉莉龐瑪等是。

今天，日耳曼美女，也想在國際影壇上一振頹風。她們派出先鋒部隊愛姬森瑪，頻傳捷報以後，又再發射一顆肉彈入明星軌道。她就是金棕頭髮的瑪莉安歌妹。三圍比例使人目不轉睛的瑪莉安入國際影壇的處女作，是到炎熱的埃及，和奧迪梅菲，佐治山打士合演「鐵金剛闖羅生門」。她飾科學家佐治的女兒，鐵金剛奧迪的女友。

早在「鐵金剛闖羅生門」前，瑪莉在歐洲已是頗有名氣的明星。在這部片之後，目空一切的美國影評人，也認為她有足夠的本錢，承繼瑪蓮德烈治的空缺。瑪莉安第一次和國際性的演員拍片，心情十分興奮。她很高興能替兄弟們服務，替他們取得奧迪梅菲穿着牛仔裝的親筆簽名照。雖然瑪莉安不是奧迪迷，她想象不出，奧迪便是在二次大戰中殺過百多個德國軍士的「大戰英雄」，她卻很欣賞奧迪的孤文作風。瑪莉安祇覺得他那種「女士第一」的標準紳士風度，她說德國男人因為太多女子獻媚，一副大男子氣，使人受不住。

銀色演義

電視藝員 健身最有勁
肉彈金霏 唯恐定台型

無線電視在密鑼緊鼓的進行，有線電視更搶先一步的尋求發展，這發展一方面是加強節目，另方面便大量的培養新的人材。

據一位瞭解者告知：「經過麗的映聲為期一年嚴格訓練的九個新藝員任明莘、蘇漢賢、呂雲英、黃楚翹、潘寶琦、邵世李、周淑芬、葉麗及陳念萍，已於本年四月一日，各簽了一紙為期三年的基本藝員合約，也已分別參加節目演出，電視觀衆們對於新藝員的認識已日漸深刻，認為假以時日，等到他（她）們的表演經驗更為豐富時，將為麗的映聲節目增添不少少力量。

對於那九位新藝員，有些節目任演出，有些在拍電視片，她們雖然已分配工作，據說仍不斷的訓練，平時的學習項目依然不少，最近每逢星期一、四，更使參加健美體操，興趣盎然，大家對這個項目十分喜愛，認為不祇求取身段健美而已，使康健得以增益，精力更加充沛，在事業上當然大有幫助。

據說，指導健美體操的是一位外籍女教師，她每到每一次上課大家的情緒都這麼熱烈，也大為高興。在健美體操中，簡有動的韻律，與舞蹈的基本動作差不多，女藝員們在初訓練時已受到頗多好感，例如也有對舞蹈特別喜愛，而且造詣不淺的，因此，在健美體操進行中，每一套式，每一動作，都極可觀。

藝員們同時表示，決不單祇對健美體操喜愛，凡對身心有益，對表演事業有利的學習項目，以後都不會輕輕放過。

邵氏女星金霏，四年前來自台灣，與邵氏簽了八年的合約，在邵氏有計劃的力捧下，如今漸漸扶搖直上了，在目前所拍的「催命符」，她是當正第一女主角，和她合作的是唐菁和范麗。

本來按當時的「鐵觀音」，她也是女主角之一，然而對於這角色，她決定不演，而且獲准了。所以拒演，她說：「並沒其他原因，祇是我希望能夠改變戲路，不要總是拍那類戲，何況在上一套「鐵觀音」中，我所演的那個女官佩已經炸死，不用連接開戲。」

對於拍片，她把戲的告知阿薇：「近來，公司總是要我拍這些古士邦片，對於這類戲，我有點厭倦了，因此曾經向公司請求，給我轉演其他戲，最好的是給我拍一些歌舞片。」

說來，這位女星從影至今，的確總是演古士邦片，就算是演其他戲，也是演反派的，難怪她希望多演一些角色了。

江紫薇

東城·快樂
明天盛大獻映
華納公司出品 精演動撼大片！技滿心魄名片！
特藝七彩 中文字幕
"SEE YOU IN HELL, DARLING"
血洒瓊瑤樓
氣氛緊張 奇峯突出
名著小說改編劇力萬鈞
「勇戰湖山」男主角：史超域
「美人如玉劍如虹」主角：韋曼
「西廂琴斷」女主角：珍納李
綺蓮娜・柏嘉
硬派巨星：巴里蘇・利雲
四大巨星合演
內受悍妻折磨 外與黑幫惡鬥

麗華 麗都 仙樂 民樂 國賓
最後一天
張美瑤・山崎努・寶田明 主演
香港白薔薇
警匪鬥智・劇情詭秘彩色巨片
本片在本日上映打破紀錄！
東寶出品 國泰發行

總統 大華 皇宮
第三週 明後天加早場
神偷艷賊
環球公司 香艷奇情 刺激曲折 王牌巨片
莎莉麥蓮 米高堅 聯合主演
七彩 濶幕
大姐大首演中國女！米高堅出絕招！
奇妙到不可言！絕頂！
SHIRLEY MacLAINE　MICHAEL CAINE
GAMBIT

尚有戲院廣告刊在第十一頁

亞洲 明聲 今天聯映
宋宮秘史
邵氏彩色巨片
凌波 李菁 金峰 高寶樹 何藩 歐陽莎菲 井淼 顧文宗 主演
高立 導演 邵逸夫 監製

四院仍映
ANGEL WITH THE IRON FISTS
何莉莉 范麗 唐菁 羅維 主演 羅維 導演

啟德遊樂場
表演迷人艷舞
中片 龍虎榜 蕭芳芳、張英才主演
西片 第七號情報員 加士柏力主演

荔園
走私客 大戰金手指 血綉鞋 拖泥帶水 平陽虎落 彩鳳雲嫦 江氏魔術 歌壇 女子 科學美人 西瓜刨

東方 京華 國泰
苦海明燈 野茶薇 陸戰兵團 美國特務戰
閃電煞星

娛樂 今映
鐵金剛闖羅生門

麗華·麗都·仙樂·民樂
最後今天 張美瑤 山崎努 香港白薔薇 全部七彩濶幕
明天獻映 天之驕女

東城·快樂
今天最後 JOHNNY RENO 神鎗震邊城 珍羅素 丹拿安杜逑斯
明天獻映 血洒瓊瑤樓

新華·豪華
多笑料夠緊張 扭計師爺 THE FORTUNE COOKIE 積林蒙 和路達麥陶 茱廸慧絲

麗聲·皇后·皇都
雙重間諜戰 TRIPLE CROSS 今天仍映 全部七彩
下期獻映 龍遊古堡

總統·大華·皇宮
第三週映 明後天加早場 神偷艷賊 莎莉麥蓮 米高堅 七彩濶幕

樂聲·新聲·國華
最後今天 瘋狂將軍 比得奧圖 奧瑪沙里夫 湯島坦尼 娜鍾柏德
明天：鐵金剛闖羅生死門

利舞臺·樂宮
今天 羅拔赫夫曼 李沙嘉絲 唐莉 霹靂天獨行盜 WAKE UP AND KILL! 天字第一號 稱雄賊世界

東樂
賽座鼎盛 七彩 霸王艷姬 HERCULES 成吉思汗 特務龍虎榜

院聯合廣告

玩新娘紀趣

粵省鄉村，多有「玩新娘」習俗。乃由新郎之同窗好友，所謂案兄弟者發起。「玩新娘」花樣甚多，有行於酒席間者，有行於廳事中者。

關俠農

粵省鄉村，多有玩新娘習俗，乃由新郎之同窗戚友，所謂案兄弟發起。玩新娘花樣甚多，有行於酒席間者，有行於廳事中者，類皆任從案兄弟主意。例如行於酒席間者，即使新娘以箸夾魚丸一個（魚丸為席上菜餚之一），遞與新郎，由新郎張口接之。魚丸形圓且滑，夾時殊費功夫，箸尖遞到新郎口邊時，魚丸每滑脫跌下。新郎張口接之不得，狀殊狼狽！於時賓朋見狀，哄笑大作。但案兄弟們仍要新娘一而再，再而三，務使新郎能將魚丸吞入口中嚼食，始告罷休。又有以線懸起雞頭一件，命新郎新娘各咬一半，而以雞頭不相接觸為度。又或以橄欖一枚，先使新郎咬其半截，再由新娘湊近咬之，而橄欖兩頭皆尖，兩人各咬一半，亦非易事。且當新人兩嘴互相接近時，情若接吻，在旁婦女多皆掩眼笑，至是益羞不可仰！而親朋案友則顧之大樂。至在廳事中者，則較文雅。如題四句，出對聯等是。所謂題四句，即由案兄弟中之一人，隨口湊但詞四句，逐句使新娘照樣讀出，中有涉及男女間私事者，新娘每難啟齒，則案兄弟乘機索取餅食利是，新娘方面，亦寧願付出而了其事。亦有出聯語使新娘屬對，如不能對或對而不工，亦索餅食。至於滾新郎以香火灼新娘之玉臂，更屬殘忍。我認此種燒肉玩意。後來由一位才女于歸時，以雙關聯語索對，難倒案兄弟，遂告取消。原因當時順德有何氏女于歸，新娘生長於書香門第，通文翰，于歸之夕，遇案兄弟玩界，題出鹹味四句，已覺涯報，後且有人倡行燒肉惡劇，新娘乃使大妗姐（即伴侍新娘之傭人）謂衆人曰：「我家姑娘晚。今有一聯，請諸位屬對，如能對之，則姑娘任由燒肉！否則請趁此」案兄弟中，不少邑中名儒，何渋如之爾足，以新娘此事，不覺班門弄斧。分明自取其辱，乃趣語之！移時，大妗姐即持一紙聯首出，與其句云：「席上有蔗餅，何須要『挽肉』？」衆聞語，不禁面面相覷！蓋以聯語雙關，且隱含嘲謔之意。衆既不能對，行見為新娘難倒。衆憤皆井！中有黠者，乃潛出至館去，將情報告老師何淡如。請施援助，否則衆學生無面目以對新娘，即師長之名譽，亦受影響。淡如以為然，乃不假思索，疾書一聯比付之。該生留心默記，亦同廳上。而聲誦比聯曰：「房中無別物，專門好屈雞！」意亦相關，針鋒相對。衆咸和之。新娘在房，早已聞之，乃出宣答曰：「我想此必淡如老師所作，斷非諸君所能！」而衆衆聲頓寂，然亦不能否認，於是衷自悄出，對新娘才華，咸表佩服。即夕遂罷挽肉之戲，從此亦不再行。又南海沙頭鄉宿族，前清秀才舉人輩出，某歲族中紳耆為子完婚，其翁原出大家，幼承庭訓，知書識禮，于歸之日，知必有文人墨客，數玩新娘，因乃先撰聯首，以備應用，果也于歸之晚，文士咸集，四句聯語，紛紛推出，新娘有為所難者，總餅已被索罄一兩擔，後新娘亦將顧出聯首求對。否人初頗輕之，且謂如不能對，則連先前所勝之禮餅亦毋須新娘交出，新娘遂著大妗出示聯首，衆讀曰：「有鼻花針，假作繡衣難引線！」聯意乃諷刺衆人中雖有功名，然非真材實料，祇不過好看而已。衆人苦思未得，多數靜靜退出。餘下一二人中，有舉人祖賓祿，絞盡機一觸，思得一聯比對曰：「疏骨紙扇，富遮體面不全對。」意亦雙關，且諷新娘並非「完對」，即非處女，乃未婚女子之大忌！使得渡過難關！然亦虛矣。

風裡的花

「你在想什麼？淑華！」

他吃一驚：「沒有什麼，我在回想我們第一次在一起喝酒的情形。」

她微笑：「現在的情形，改變多了。」

「什麼都在變的，此為香港，離開了幾年，幾乎完全變了樣子。」

「那時才初有隧道，現在卻有了天橋。」

「那時我們是可憐巴巴的中國留學生，現在是——」

「噓，別響，林然的『不了情』！」

她輕聲，用一個指頭抵住嘴唇。

他的眼睛跟着她轉到台上去，一陣激動的情緒忽然淹沒了他。「哦——她——」

「她很美是不是？」她支着下巴，沒有看他的表情：「剛才進來的時候，我們沒有留意她的照片，彷彿叫什麼……什麼蘭。」

「蘭！」

「幹這種職業，當然會有個藝名美麗的名字的。」她不經意地說，細細欣賞神似唱腔：「不過她的確唱得好，很有感情。」

他根本沒有聽見她的話，台上的人是那樣的熟悉，雖然分別了四五年，雖然她成熟了，打扮得比在學時更美麗，但他也還可以一眼就認得出這曾經和他共同生活過半年的她。

半年！這一來，把已經開始褪色的回憶都勾起來了。

「忘不了，忘不了，忘不了你的錯，忘不了你的好……」

是那樣傷感的歌！

射燈照着她的臉，那張瓜子臉上有晶瑩的淚！

「那歌女在流淚，你看見麼？也許她心頭有感觸，聽了這首歌，我也想起了林然。噢，淑華，你怎麼了？」麗莎凝看着他，注意到他的激盪的表情。

沒有回答。

「淑華，我在跟你說話，你聽見嗎？」她把手放在他的手背上面。

「哦，哦，對不起！」（一二六?）

杜蕙的日記

偵探言情小說

美·史丹利加納 原著　南汀 譯作

「你這樣做法，是否認為很高明呢？」蒲衛倫對警官冷冷地問。

「作為一個負責的律師，我以為應該是採取這種態度。」文理培律師說。

「你在接受杜蕙小姐委託的時候，是否把你這種態度對她說過呢？」

「自然是說過，我是在這種條件下接受她的委託呀。」文律師說：「不過那是我個人的工作態度和職業道德，請不要再浪費時間說這些吧！」

蒲檢察官很不愉快地說：「那麼，讓我們談談杜蕙交錢給你的事吧。她付給你多少錢呢？」

「她答應付我七千五百元律師費。」文律師說：「但直至今晨，我才收到她給我一封信，裡面附有一千五百元。」

「信是她寫的嗎？一千五百元是支票嗎？」

「信封地址是用打字機打出來。」文律師說：「信是手寫的，也有她的簽名，我想信是她親手寫的了。一千五百元是鈔票。」

「是大鈔嗎？」蒲檢察官問。

「是的，一張是面額千元，另一張是五百元。」文律師說。

「唔。」蒲衛倫點點頭諷刺地說：「你知道她的一千五百元，是從那裡得來的嗎？」

「你要在陪審員面前，考驗我的想像力嗎？」文律師幽默地說。

「我的意思，是指她有否對你說過錢的來源吧了。」

「她祇是用信把錢寄給我而已。」文律師說：「從昨天起，我就沒有跟她接觸了。」

「今晨甚麼時候收到她的信呢？」蒲檢察官說。

「在我起程來法院前幾分鐘，」文理培說：「所以，那兩張鈔票還未存入銀行。」

「好了，那鈔票現在仍在你手上了，」蒲檢察問：「你可以拿出來嗎？」

「是的，」文律師從他的公事包裡把信檢出，並把信裡的兩張鈔票呈堂。

蒲檢察官同時把一份紀錄拿出來，他對陪審員說：「我存有一份鈔票號碼紀錄，那是有關萬達銀行失去的鈔票的號碼紀錄，稍後，我們便可以和這兩張鈔票核對了。」他轉對文律師說：「戴里山你是認識的吧？」

「認識的。」文理培說。

「你最後見到他是甚麼時候呢？」蒲檢察官說。

「昨晚，」文律師說。

「你可有到過他設在何田地方的超級加油站那裏去嗎？」

「有的，」文理培律師說。（四一?）

浪女痴男

八：驚人秘密

想到這，他覺得桑黛絲這人真厲害。她在東京一定有她的黨羽。也因此，警方懷疑桑黛絲一定幹着特種工作，不然的話，行蹤沒有這麼飄忽，神出鬼沒的。

隔了半小時，警官桌頭的電話鈴又響了，拿起來一聽，對方輕鬆的說：「警官先生，你考慮清楚沒有，快說，你願意付給我多少報酬，假如我把桑黛絲的住處告訴你的話……」過了一分鐘，他俏皮的說：「你不要使用鬼計，查我的電話來源，哈哈，你不馬上答應，我便收線了。」

原來，打進電話的日本人也很機警，他以警官停了口不做聲，懷疑他着人通知電話公司，查探對方的電話號碼，從而偵查是誰打來的，所以，他馬上收了線，改到別處去打電話。

警官被他搖弄得沒有辦法，祇好說：「七萬元。」

「是美金計算嗎？」

「日本幣計算呀，」警官說：「我們怎會以美金作本位？」

「就一百萬定吧，我要七萬美元代價才肯供給桑黛絲下落的情報，你肯不肯？……」那人接着又說：「你考慮一下吧，我半小時後，再和你聯絡。」

電話果然掛斷了。那警官立刻向上峯報告及請示。主管官認為這情報是很有價值，但是花上七萬美元就未免太昂，吩咐那警官，說：

「如果因此而捕獲桑黛絲，給獎一萬美元，倘若事實証明這的確是桑黛絲的藏身處，就算不拉到她，也給獎一千美元。」

半小時後，那人果然又打電話來了，警官把這辦法跟他商量，那人說：「照這數目加一倍吧。」接着提出警告的說：「警官，你們因此捉獲桑黛絲，這對于你們的聲譽是很有幫助的。同時，如果因時間而阻遲了時機，給桑黛絲溜走了，這損失就無可補償的了。」

那警官向主管請示後，馬上答應了他提的條件。並說：「先生，你現在上到警署來吧，我的名字叫做田中太郎，你來找我便成了……」

「田中先生，我不能來找你，我祇可把情報在電話告訴你。」

「你始終都要和我見面呀，比方說，你來領獎金之類……」

「那是將來的事……」那男子說：「田中先生，現在事不宜遲了，你把準備紙筆紀錄下來，桑黛絲現在藏身的地方，就是在東京都日本橋通××……」

「這是什麼地方？」田中太郎激動的問。

「這是一個日本大企業家的住處。」

「誰？」

「山野本村。……」

剃刀邊緣

英·毛姆 著　傑克 譯

我早見老闆的眼睛向我們這邊瞄着，一聽呼喚，馬上走來。

「你認得他們各位嗎，蘇菲？」老闆用熟絡的口氣問，稱呼蘇菲用單數第二人稱。

蘇菲醉得打哈哈：「他們是我從小玩到大的朋友。你替我們開一瓶香檳來請客。不要那些摻水的，要上好的，吸下去才不會作嘔。」

老闆好心勸道：

「你醉了，可憐的蘇菲。」

「你不去死！」

老闆自去，樂得做一樁生意，拿一瓶香檳。我們知道在這種地方喝香檳，多數是假貨，為了安全起見，寧可喝白蘭地和蘇打水。

蘇菲向我們征賦片時，問：

「你這位朋友是誰，伊西貝兒。」

伊西貝兒說了我的名字。

「哦？我記起了，你到過芝加哥一次。」

我微笑。

我想不起她了，一別十多年，前前後後見過許多生面孔，已擠掉了她的印象。

蘇菲長得很高，站起來更高，因為生得瘦。她身穿一件光閃閃的綠色綢衫，既皺又髒，下穿黑色短裙。頭髮剪短了，染過色，燙得鬆鬆的，蓬亂不整。化粧粗野，頰際胭脂直抹上眼角，眼皮上下，塗著深藍色圈兒，眉毛和睫毛都染得濃黑，口唇塗得猩紅。鮮紅的指甲藏有泥垢。她那樣子，比座中任何一個女人都淫蕩。我思疑她不僅吸醉，簡直是麻醉了。但是她另有一種淫邪的魅力。她像從酒缸裡浸過來的，昂然仰起那張淫邪無恥的臉兒，恰合男人們的慾念。

她向着我們苦笑了一笑。

「我想你們不會很高興見我。」

「我聽說你在巴黎，」伊西貝兒沒精打采地說，冷笑了一下。

「你有空可以打電話給我。電話簿上有我的名字。」

「我們在這裡已就擱很久了。」（二〇九?）

市聲

半靜寂地帶

丹尼

在這次參加暴動的被控者中，有兩名女子，在法庭上啼啼哭哭，訴說：「我是被迫這樣做的。」叫囂和暴動的一羣，可以說百分之九十九「是被迫這樣做」。這兩個女子，不過是有勇氣說真話吧了。

× × ×

左派學校當局，已命學生停止穿着容易為別人認識的校服。那些學生現在已一律改穿便裝上課。近朱者赤，近墨者黑，可憐的，遭是這一羣一代的羔羊。

× × ×

左派銀行和國貨公司的職工，因被命令參加罷行，很多已自動請假規避。他們還不願意「自己炒自己魷魚」。炒九龍吊片的滋味，比派紅衫好得多了。

× × ×

在這次動亂中，中共「新華社」報導：「在香港至少有二百名同胞被打死和受重傷。」目睹真相的香港人，包括製造假報受傷的老八在內，聽到這個無恥的謊言，都會笑「新華社」的造謠技術太拙劣吧！

發酬通告

本報五月份上半月稿酬，經核算妥，請各文友即日起在辦公時間親到會計處收取爲荷。

副刊部

孤芳

「他的性格和我有什麼不同呢？」

「她是那種從幼年時代起就恪受嚴格管教的那種女孩子，所以寫上去莊重有餘，活潑不足。」

「那樣說，她一定有個很舊式的家庭了。」

我一時回答不上來，不知道蔚芳的家庭可否以舊式相提並論。我還在思索，她又問：

「她是怎樣的家庭呢？」

「不瞞你說，她是旗人，而且是王室裡的旗人。」

「哦，」她好奇地望着我：「你怎樣認識她的呢？」

「那完全是機遇將我們撮合的。」

「什麼機遇？」

我不得已，祇好將我認識蔚芳的經過，前前後後說了一遍。她太息起來，說道：「我沒有想到你們的故事那麼動人！」

「你應該說它悽慘。」

「你不知道她現在去了那裏嗎？」

「偌大一個中國，到那裡去找她呢？」

「你也不打聽她的下落？」

「她像一個囚犯，我沒法得到她的任何消息。」

「她的家裡人和那個府邸總應該打聽得到消息。」

「那些人有的是錢，早就到一個風景好的地方去做寓公寓婆去了。」

「難道你就這樣算了嗎？」

「我不能不承認一個事實——我沒法找到她！」

「你一定是愛好一種口味的人。」

我明白她所指的是什麼，我說：「任何一件事情等到遙遠以後，都祇好不了了之。當一個親人死去的時候，痛苦得沒法活下去，可是一件事絕不該發生，等到冷靜下來以後，他也祇好承認這個事實。」

「你現在承認了嗎？」

「我不得不承認。」

「那末你還不算是個鑽在螺絲殼裏的人。」

自從這一次會面以後，我終於拿陸玉清來替代了蔚芳。從她的嘴裡，我約她到公園裡散步，到咖啡室傾談。我知道她的父親是一個有錢的商賈，又有工廠，又有商店，有上百萬美金的家產。祇有一個姊姊和一個弟弟，一切慾望都能得到滿足。她更告訴我，如果我願意到她父親的機構裡去做事，她可以做法。

我知道她對我有好感，又想賜惠給我一份職。可是我明白一個人要獨立才能保持一份尊嚴。如果做了附屬品，便無足觀。

我和陸玉清的感情增進得很快，這個原因要分析起來也很簡單：在我是需要一個女孩子來填補心靈上的空虛，在她是需要一個些浮誇的公子哥兒，對我的一切有着新奇的感覺。（一〇〇?）

瘟君夢

岳騫 著

第十四回　浩劫難消　默警成雙歷　草綠易斷　梟草結松蕾

汪兆銘問道：「他有沒有共產黨籍？」

未等陳獨秀開口，毛澤東連解說：「有——有，我想不敢騙汪先生。」

汪兆銘笑道：「你為人很誠實，既然如此，我就把內員同志談談，再通知仲甫好了。」

陳獨秀當時起身告辭，毛澤東站起身又鞠個躬說道：「汪先生，我真的可以常常來看你嗎？」

汪兆銘笑道：「當然可以，我騙你作什麼？我在此地無官守，無權位，擔任的唯一名義就是廣東省教育會會長，這是教育會，會客，教育會是民間團體，並非官廳，所以門首也沒有警衛，門房祇有一個老傳達，祇要你來過一次，他認識了你，以後你再來他就不攔，會隨意出入，毫無限制。」

毛澤東再三鞠躬說道：「像汪先生這樣的大人物，沒有一點架子，可真想不到。」

汪兆銘笑道：「我那裏算得上大人物，孫先生才是真正的大人物，可是，他行動比我更隨便，真正革命黨人都是如此，擺起架子就變成官僚，不是革命黨了。」

毛澤東再三鞠躬稱謝，跟着陳獨秀走出去，汪兆銘一直送到大門前，毛澤東看見老傳達站在傳達室門首睜眼在瞪着，當時又向老傳達半鞠下躬，老傳達慌得連忙拱手還禮，笑得瞇起雙眼。

兩人出了教育會，陳獨秀問道：「你看汪精衛為人如何？」

毛澤東笑道：「既可愛又可怕。」

陳獨秀也笑了，問道：「這話怎麼講？」

毛澤東道：「汪先生之可愛，全國人皆有一致看法，不必我說了。至於他的可怕，平時不為外人所知，但今日一接談，我才發現他真厲害，他對於國民黨容共的問題，比仿得多麼透徹，假使他要堅持下去，我們想加入國民黨，恐怕就成泡影了。」

陳獨秀笑道：「不用怕，我同精衛交往較久，對他的個性有一點相當了解。精衛的為人有眼光，有見識，也有原則。但毛病是不能堅持原則，一件事他即使認定絕不應為，祇要有幾個人苦苦勸告，他就會放棄自己的意見改從別人的意見。」

毛澤東笑道：「他是這樣的個性，可倒看不出。」

陳獨秀道：「眼前一個現成的例子。他明白表示反對國共黨容共，可是又答應介紹你加入國民黨，是見得他不能堅持原則，若換了胡漢民、蔣中正就不會如此了，所以說對付精衛容易，對付胡、蔣便難，你要記在心上。」

毛澤東道：「先生教誨自不會錯，為了拉攏汪精衛，我想常常過來同他談談。」

陳獨秀說道：「你應份要多來幾次，不但要求他介紹你加入國民黨，還要他介紹你去見孫先生，倘能得到孫先生的垂青，你的前途就決定了。」

毛澤東千恩萬謝，回到住處把附社選的詩集裏面找出汪兆銘的詩詞，連夜背得滾瓜爛熟，第二天又跑到教育會去看汪兆銘。（三〇四?）

朱元璋

歷史小說　南宮搏 著

一零五：毒酒

一瞬之間，朱元璋的心房劇烈地跳動着。

而劉伯溫，已取了皇帝所要的那本書回來，他於把書放回桌上時，突然發現皇帝的面色很蒼白。

「陛下——」他疑惑地問：「身子有甚麼不適嗎？」

「我——」朱元璋打了一個呵欠：「可能有點感到冷——」他頓了頓，舉起酒杯：「我們乾一杯！」

「乾一杯，遵命！」劉伯溫舉起自己的杯子，一飲而盡。

朱元璋也飲盡了自己杯中的酒，凝視着劉伯溫，又打了一個呵欠，再說：

「我起得早，太倦了，時時會因倦而發冷——唉，我的身體不及從前了！」

「陛下！」劉伯溫又為了皇帝一頓，心頭一震，有一種異樣的感覺——皇帝的神情，不像是單純底疲冷，可能會有心理的成份在內。他訝異，自然，他不方便詢問，因此，他轉移話題，輕鬆地說：「陛下可以到湯山小住，那邊有溫泉！」

「是的，我想去休息幾天！」朱元璋心神不屬，敷衍着劉伯溫，此刻，他祇希望劉伯溫早些走。

「溫泉的水據說對身體有益處——」劉伯溫一面講着毫不相干的話，同時，他繼續在觀察朱元璋的面色。

「唔，對身體有益處嗎？」皇帝現出一絲僵硬的笑容。

這樣，君臣之間的談話凝住了，劉伯溫祇有以飲酒來應付這個尷尬的場面。

近年，朱元璋已很少飲酒了，可是，今天的他，卻一反往例，與劉伯溫連乾三杯之後，又一次乾了四杯酒，也為劉伯溫斟滿。

「陛下，不敢當——」劉伯溫離席而起。

「坐下，我們是共患難的朋友！」皇帝又勉強地出現笑容：「實在因國事太煩，否則，我們應多敘敘——」

「陛下，天下事大定了，以我看來，可以用漢初的法則求治——那時，曹參為相，清以寬和……」

「我知道，我也想少管一些事的！」朱元璋沉吟了一些時，忽然長長地發出嘆息：「可是，為後世着想，我又不能不替他們打好基礎啊！」

劉伯溫緘默了，這些時，他發覺皇帝過份地為未來憂慮，他不明白這是為了甚麼。一個開創大業的人物，還沒有真正老去，就如此婆婆媽媽為兒孫計了，這是很難理解的！他想：「也許是精力衰了！」

「本來，兒孫自有兒孫福——」朱元璋低沉地說：「我的父親甚麼都不會留下給我！可是，我覺得——我如果一無所有，那也算了，現在，我已經有了，就不能不為兒孫圖謀！伯溫，你總能體諒我的吧？」

光寶　今天獻映　二時半　五時半　七時半　九時半
國泰出品　奇情諜報　新風格彩色
鳳中人
樂蒂·趙雷·田青
今早場十時半　[illegible]
今12時九龍士柏加[illegible]
下期：火神[illegible]

國寶　今天祇映　新蒲崗遊樂場側
法義兩國聯合攝製緊張打鬥　激烈伊士曼七彩片上中文
史提芬科西主演
無敵鐵金剛
明日正場　天之嬌女
五時半　無敵鐵金剛
早場　飄零雁

今天獻映！
羅赫曼 拔夫
李嘉莎 唐絲莉 主演
轟天獨行盜
新格匪戰　風警槍片
一機槍橫掃黑會 獨劫寶狐若狸　挺關！搏社！行珠，獵狐！

利舞台 麗聲
利台日開二十夜半場　每日十加點五

伊士曼七彩

新世界　百樂門　麗斯　東方
流寇屠城
荒漠十壯士
敵後九虎將
風塵三俠

東樂　後天隆重獻映
西線無戰事

荷李活　新都　金門
今天獻映
歡樂青春
堪稱空前

閃爍群星

天之驕女
金牌導演 李翰祥 偉大貢獻
麗聲　麗都　仙樂　民樂　國寶　國際　六院明天隆重獻映
甄珍　鈕方雨　李登惠

國際　今天獻映　鐵網逃龍
永華　今天盛大獻映　浴血諜網

下期獻映　和路迪斯尼
古堡遊龍

分類廣告
痔
疑難白蝕癬
尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區德輔道中利源東街八號地下。電話：二二五四九五、二二一二三八

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㊃油蔴地上海街三一九號老實公司。

㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）

㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）

㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）

㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	灣
180	1140
181	1141
183	1142
1133	1144
1134	1145
1135	1148

台主公

九龍窩打老道山文福道21—23 高尚花園洋樓

全部落成 有入伙紙 分期七年

洽購處電話 ：881291・807287・866526

ABCD座一千二百呎餘額無多 EF座一千五百呎・尚餘三伙

跑馬地樓

山村道58號有入伙紙 價七七折有兩層另士 面積潤二千三百呎最適合的士車房

唐樓出售

樓下旺舖

租售

崇德樓

五房一廳

恒興建築公司新樓出售

偉業樓

洋樓急售

商業舖位

土瓜灣

高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號 電話：230589

有樓平賣

吉地平賣

全層二百五

擇任大小平租廠房

官塘道1155——1161由3200尺起至13000

順寧道265——277面積2800尺

如租電話：891346

旺舖招租

彌敦道

旺舖廉租

旺舖住宅

（九龍）

洋樓招租

電話梗房

百德新街

寫字樓

（香港）

招租

櫃機出讓

冷氣 電視

士多平頂

鋼樓廉讓

公寓急讓

橫門急頂

石舖平讓

風車鋸平沽

洗衣收發店

士多出讓

學校廉讓

出讓

自由閣樓

唐樓平租

商住騎樓

西人女工

新舖平租

自由閣招租

溫兆明授泳

畫

授函物實電線無

哥林比亞工程學校

信華 英專夜校

電話724825

攝影全科

60元寄宿 並請女工

保健托兒

香港商科語言學院

英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・文法

TOEFL 政理化 出入口 廣告畫

旺角彌敦道607號新興大廈三樓208座（大人公司對面）

招生

離港廉讓

五元教舞

關其昌英文法文專修學院

哈佛商科學院

英文 打字 日語 珠算 速記

函授

中學小學

永生

會計 即可就業

導正日文

九龍分校

英婦會話

日語速成

真善美婚姻服務公司

廣告畫才

徵求

香港華仁

香港大學

專門報稅 做數

精補數理

家庭補習

經驗補習

工商稅務

工商會計

報稅理賬

待聘

出入口全科

旅港中山同鄉會

誠聘教師

中小幼師

男女教員

聘請教師

聘女教師

聘學校行街

香港中文大學聯合書院

招請學徒

聘女外勤

女售貨員

聘請

徵求校工

良友婚姻介紹服務社

遺失聲明

遺失

陳國良 李健君等

聲明

買木舖位屋

友聯公司

啟事

美術見習

招請傳師學徒

美加拿大英國

影複印刷

萬能角鋼

萬能角鋼 百葉窗簾

萬能角鋼

仙神彩七 平 市面 一半

12月大蚤魚每紅二百餘另 中魚35小魚8元大量下午5時 後北角海光街36四樓太古糖 街口即麗池過一站下

昌記裝修

代客貯貨

瑞香園

冷氣機

商業

尋何顯榮

尋訪

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

市民秘書

永久新址

九龍彌敦道544 五樓即救世軍斜 對面滙打銀行左 鄰翻譯有限公司 章程答辯書合約 租約營業報稅物 業稅商業登記書 信中英文件法律 援助表格

電話：八四八二九〇 陳佐治謹啟

愛群

英國小新型疝氣帶

美英 耳聾機

專改西裝

栢盛旅行社

五毫影印

影印

影印

台灣徵信所

自由中國唯一的美國聯合徵信局會員 保障你的投資安全 為你做各種工商企業信用調查

電話：台北市三九七三九 P.O. BOX台北1007號

台灣徵信所 CABLE ADDRESS："TAICREDIT" TAIPEI

萬豐旅運企業公司

電話：657168

代辦 泰國星馬台灣 日本越南東埔寨

雄記搬運搬屋

專為府上商遷服務 價廉妥當

電話：七三〇九一五

搬屋 特價 卅元

搬屋 特價 卅元

安全搬屋公司

九675872・672704 港453146

日夜服務・大小歡迎・取價最平・安全可靠

中聯搬屋公司

港717922・708973 九631288

兼營：裝修設計・間格設計・工作妥善

生生搬屋

永安搬運公司

取價最平・工作妥當・大小歡迎

搬運

影印

病 尿

余華生

痔 瘺

中醫 莫平

尿

治根底徹

外皮 朱永安

鼻

程普德

醫藥

立勝搬屋公司

九848810・885280 港772755・773544

男人虛弱

男性寶

謝金石

癬

梁棟初

喉

何守祥

洪洲

冠

小便反滴

面容

狐臭 疤痕 曲線

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安為登刊也

謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天，此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啟　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，則將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」，每天二元三天六元每單位不得超過四段

耳鳴

一切耳患・耳不聞聲

鄺友良

喉

痔瘺

苗樂天

痔瘺

莫敬仁

謝俊 耳鼻喉

陳劍秋

皮膚

癬

尿病

根除 鼻病

耳鼻喉

蔡德芬

尚有分類廣告刊第十一頁